

Przekonać do siebie

Publiczne radio i telewizja rozpoczęły w sobotę nadawanie nieodpłatnych audycji wyborczych w programach ogólnopolskich i regionalnych. Prawo do bezpłatnego czasu antenowego będą miały te komitety wyborcze, które zarejestrowały listy kandydatów. Ponadto startujące w wyborach ugrupowania będą mogły emitować audycje wyborcze za opłatą.

O zasadach prowadzenia kampanii wyborczej czytaj na str. 3.

GAZETA

Współczesna

DZIENNIK REGIONALNY • Nr 173 (13827) • Nakład 25 300 egz. • Cena 60 gr • Nr indeksu 350133 • ISSN 0137-9488

BIELYSTOK ŁOMŻA SUWAŁKI

PONIEDZIAŁEK
8.09.1997

Łomżyński Zarząd Miasta nie chce przejąć własnościowych mieszkań od ŁZPB „Narew” – „Przekazcie z pieniędzmi”

str. 2

Sześć milionów ludzi pożegnało księżną Walii – „Pożegnanie Diany”

str. 3

Tylko do 10 września potrwa ogólnopolska akcja policji – Bezpieczna droga do szkoły – „Kierowco, zwolnij przed szkołą”

str. 4

600-lecie osadnictwa tatarskiego na ziemiach polskich – „Niecodzienny Jubileusz”

str. 4

Już od miesiąca w Hajnówce działa Środowiskowy Dom Samopomocy – „Wszędzie dobrze – w domu najlepiej”

str. 5

Autorka „Mojej Gwiazdy” po raz kolejny odwiedziła naszą redakcję – „Gwiazda, star, stjerne”

str. 7

Papież składa hold założycielce Zgromadzenia Sióstr Misjonarek Miłości

Odeszła matka slumsów Kalkuty

Matka Teresa, założycielka Zakonu Misjonarek Miłości, laureatka Pokojowej Nagrody Nobla, zmarła w wieku 87 lat w piątek w Kalkucie. Przyczyną śmierci misjonarki było ustanie pracy serca.

Do jej łóżka wezwano lekarzy, gdy tylko zaczęła się skarżyć na ból w klatce piersiowej, ale nie mogli oni już nic zrobić. Matka Teresa miała w sobotę rano wziąć udział w specjalnej mszy poświęconej pamięci zmarłej księżnej Walii, Diany, w siedzibie swego zakonu.

Tysiące żałobników zebrało się wczoraj rano pod Zakonem Sióstr Misjonarek Miłości w Kalkucie, skąd ciało Matki Teresy przewieziono do jednej z najstarszych rzymskokatolickich świątyń miasta – kościoła św. Tomasza. W tym kościele trumna z ciałem zmarłej laureatki Pokojowej Nagrody Nobla pozostanie do pogrzebu państwowego w sobotę. Kondukt żałobny towarzyszący Zmarłej otwierała siostra Nirmala, która w marcu tego roku przeżyła po Matce Teresie przewodniczenie Zakonowi Misjonarek Miłości.

Papież Jan Paweł II jest „głęboko poruszony” wiadomością o śmierci Matki Teresy z Kalkuty. Przyjął ją „z wielkim bólem” – poinformował zastępca dyrektora Biura Prasowego Watykanu, ks. Ciro Benedettini. Wiadomość o śmierci Matki Teresy została przekazana papieżowi natychmiast po dotarciu jej do jego rezydencji w Castel Gandolfo. Papież modlił się za Zmarłą w swej prywatnej kaplicy. Wczoraj Ojciec Święty złożył hold Matce Teresie, założycielce Zgromadzenia Sióstr Misjonarek Miłości.

Cale swoje rozważanie przed modlitwą Anioł Pański poświęcił postaci opiekunki ubogich i chorych. Podkreślił, że Matka Teresa pozostawia na ziemi wymowny przykład tego, jak oddając świadectwo Bogu, można przekształcić swoje własne życie w dar dla bliźnich. Papież stwierdził, że Matka Teresa stała się przykładem zarówno dla wierzących, jak i dla niewierzących. Podkreślił, że korzystając z każdej okazji, by przypomnieć swą



„miłość dla życia”, a „w Jej wielkim sercu specjalne miejsce było poświęcone rodzinie”. Zapowiedział, iż słowa i dzieło Matki Teresy staną się „pożytecznym wkładem” w prace międzynarodowego spotkania rodzin, które odbędzie się w październiku w Rio de Janeiro. Zakończył rozważanie poleceniem Bogu Zmarłej i prośbą o wsparcie modlitwą sióstr ze Zgromadzenia Misjonarek Miłości.

(PAP, opr. mp)

O życiu i dokonaniach Matki Teresy z Kalkuty czytaj na str. 3.

Biruna nie chce z Próchnikiem

Najprawdopodobniej dziś wpłynęło do Prokuratury Wojewódzkiej w Białymstoku zawiadomienie o możliwości popełnienia przestępstwa gospodarczego, skierowane przez Komisję Zakładową NSZZ „Solidarność” Fabryki Wyrobów Runowych „Biruna” SA. Zdaniem związkowców, wejście ich zakładu do holdingu tworzonego przez łódzką spółkę Próchnik, spowoduje drenaż kapitałowy Biruny, a co za tym idzie, jej upadek.

Największy w Polsce holding tekstylny ma powstać w połowie grudnia. Łódzki Próchnik kupi od Narodowych Funduszy Inwestycyjnych za ponad 108 mln zł, po 60 proc. akcji 6 spółek z tej branży. W zamian za to, fundusze wykupią nową emisję papierów (6,5 mln sztuk) giełdowej spółki, tym samym zwracając jej wyłożone wcześniej pieniądze.

Na sfinalizowanie tej transakcji Próchnik zaciągnie kredyt w Banku Handlowym S.A., w wysokości 100 mln zł. Reszta pochodzić będzie z nowej emisji akcji tej spółki, o której zdecydować walne zgromadzenie jej akcjonariuszy, przewidziane na 11 września.

Większościowe pakiety sześciu spółek mających wejść do holdingu Próchnika, znajdują się w posiadaniu XII NFI Piast. Łódzka firma ma zapłacić za jedną akcję Biruny 104,78 zł, Mirandy – 31,4 zł, Jarlanu – 39,53 zł, Wisanu – 78,78 zł, Dolwisu – 35,78 zł oraz Koronki – 33,61 zł. Najwyższe wyceniono Mirandę – ok. 42 mln zł. Birunę, Jarlan i Wisan na 26-27 mln zł, a Koronki na 3,5 mln zł.

W minionym roku zysk netto siedmiu spółek mających utworzyć holding wyniósł 5,3 mln zł, w tym aż 4,64 mln zł przypadło na białostocką Birunę. W 1997 roku zysk holdingu powinien wzrosnąć do 9,1 mln zł, pomimo zakładanych strat Próchnika i Jarlanu.

Ciąg dalszy na str. 2.

Igrzyska Olimpijskie 2004 odbędą się w Atenach

Powrót do źródeł

Igrzyska XXVIII Olimpiady odbędą się w 2004 roku w Atenach – ogłosił w pałacu Beaulieu w Lozannie podczas 106. sesji MKOl przewodniczący Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego, Juan Antonio Samaranch.

O prawo organizowania pierwszych w XXI wieku Igrzysk Olimpijskich ubiegały się również Rzym, Sztokholm, Kapsztad i Buenos Aires. Stolica Grecji była gospodarzem pierwszych Igrzysk ery nowożytnej, w 1896 roku.

Według ośrodków badań opinii publicznej, aż 96 proc. Greków chciało Igrzysk w swojej stolicy. Ateny nie wydawały się jednak faworytem rywalizacji. W tej roli występował Rzym, a w dalszej kolejności Kapsztad.

Grecka stolica starała się o otrzymanie prawa gospodarza Igrzysk w 1996 roku, ale „przegrała” z miastem „Coca-Coli” – Atlantą. Nie pomogła wówczas „racja moralna”.

(paw)
Czytaj też na str. 29.



W łomżyńskiej Komendzie Policji

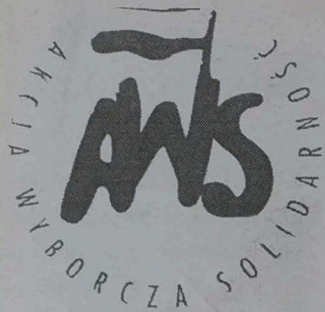
Narkotykowy telefon zaufania

W działającym od kwietnia Wydziale ds. Narkotyków Komendy Wojewódzkiej Policji w Łomży uruchomiono „narkotykowy telefon zaufania”. Pod numer 16-16-55 zadzwonić może każdy, kto chce przekazać funkcjonariuszom policji informacje związane z narkotykami. Szczególnie cenne są sygnały na temat ewentualnych handlarzy narkotyków, którzy kręcą się w pobliżu

szkół. Telefon czynny jest całą dobę. Za informacje pomocne w wykryciu przestępstw można otrzymać nagrodę.

W lipcu i sierpniu funkcjonariusze Wydziału wykryli na terenie województwa 103 nielegalne uprawy maku o łącznej powierzchni prawie 1 ha; zlikwidowali też 2 uprawy konopi indyjskich i zabezpieczyli 80 kg słomy makowej.

(MK)



Białystok
Suwałki
Łomża

Minął kolejny weekend przedwyborczy. Za dwa tygodnie będziemy już wiedzieli jakie ugrupowania najlepiej wykorzystały kampanię. Będziemy gratulować zwycięzcom. Mam niepełną nadzieję, że najwięcej gratulacji zbierze Akcja Wyborcza Solidarność.

Jej kandydaci starają się w kampanii jak mogą. Bez przesady można powiedzieć, że w naszym regionie są najbardziej widocznym w kampanii ugrupowaniem, najlepiej zorganizowanym i cieszącym się coraz większą sympatią. Jestem dość spokojny o przełożenie tych sympatii przedwyborczych na konkretne głosy na LISTĘ PIĘĆ w dniu 21 września.

Z PROGRAMU AWS

"Zapewnimy upowszechnienie własności prywatnej przez uwłaszczenie społeczeństwa z zachowaniem hierarchii potrzeb. Zasadą będzie przekazanie kapitału uwłaszczeniowego w następującej kolejności: fundusze emerytalne, bony prywatyzacyjne oraz udziały pracownicze i udziały producentów rolnych. Podstawowym instrumentem prywatyzacyjnym będą imienne uwłaszczeniowe bony inwestycyjne. Za absolutnie niezbędne, zarówno z powodów ekonomicznych, jak moralnych uważamy przeprowadzenie reprivatyzacji."

AKCJA W BIAŁOSTOCKIM RADIU

Kandydaci AWS z naszego regionu występują już na antenie Polskiego Radia Białystok. Poniżej podajemy harmonogram występów kandydatów Akcji z naszego regionu na obecny tydzień:

- 8 września – ok. 17.45 kandydat na senatora Lech Feszler.
- 9 września – ok. 17.45 kandydat na senatora Stanisław Marczuk i ok. 18.05 kandydat na senatora Ryszard Bender. O 17.15 gościnnie na antenie łomżyński kandydat do Sejmu.
- 10 września – 17.40 kandydat na senatora Krystyna Czuba.
- 11 września – Ok. 18.20 kandydat na senatora Jan Chojnowski. Około 16.40 zaprezentują się kandydaci do Sejmu z listy suwalskiej.
- 13 września – Około 16.30 zaprezentują się kandydaci do Sejmu z listy suwalskiej.

PRZEDSTAWIAMY KANDYDATÓW – SUWAŁKI

Leszek Lewoc

Ma 38 lat. Żonaty, troje dzieci. Absolwent Akademii Teologii Katolickiej w Warszawie, Instytutu Wyższej Kultury Religijnej przy lubelskim KUL. Działacz społeczny i samorządowy.

W okresie 1989–95 członek władz Zarządu Regionu NSZZ Solidarność „Pojezierze”. Pełnił funkcje rzecznika prasowego, redaktora naczelnego biuletynu „Głos Pojezierza”. W latach 1991–93 senator RP z ramienia Wyborczej Akcji Katolickiej. Radny Rady Miejskiej w Suwałkach, przewodniczący Klubu Chrześcijańskiego. Współtwórca i założyciel Stowarzyszenia Rodzin Katolickich „AGAPE”. Organizował Suwalski Kongres Rodziny (1994 rok). Inicjator Dni Kultury Chrześcijańskiej w Suwałkach (1995). Organizator Sportowych Igrzysk Solidarności, Wojewódzkiej Spartakiady Dzieci i Młodzieży Specjalnej Troski.

Pracuje w Ośrodku Sportu i Rekreacji w Suwałkach na stanowisku zastępcy dyrektora.



Jarosław Zieliński

Ma 37 lat. Absolwent polonistyki Uniwersytetu Gdańskiego. W latach osiemdziesiątych działacz Niezależnego Zrzeszenia Studentów i samorządów studenckich. Z Solidarnością związany od 1980 roku. W 1981 roku udział w strajkach studenckich. W latach 1981–89 aktywnie działał w podziemiu. Obecnie delegat na WZD Regionu „Pojezierze”, członek Komisji Zakładowej przy Zespole Szkół nr 1 i Kolegium Nauczycielskim w Suwałkach.

W 1990–95 kurator oświaty w Suwałkach, odwołany przez koalicję SLD-PSL z powodów politycznych. Radny I kadencji Rady Miejskiej w Suwałkach i delegat do Wojewódzkiego Sejmiku Samorządowego. Od 1992 prezes Zarządu Wojewódzkiego Porozumienia Centrum w Suwałkach i członek władz krajowych tej partii. Aktywny członek stowarzyszeń Amnesty International, Wspólnoty Polskiej.

Obecnie wykładowca w Kolegium Nauczycielskim i nauczyciel w III Liceum Ogólnokształcącym w Suwałkach.

Nigdy nie był członkiem żadnych organizacji komunistycznych.

Jest dobrze przygotowany do pracy parlamentarnej. Ma doświadczenie i wiedzę z zakresu administracji państwowej i samorządowej. Jest autorem przebudowy systemu edukacyjnego w Polsce.

AKCJA WYBORCZA
SOLIDARNOŚĆ



Biruna nie chce z Próchnikiem

Cd. ze str. 1.

O planach utworzenia holdingu tekstylnego z udziałem białostockiej Fabryki Wyrobów Runowych „Biruna”, jej pracownicy dowiedzieli się z gazet. Ich zdaniem, cała operacja ma na celu ratowanie będącego w bardzo złej kondycji finansowej Próchnika, kosztem m.in. świetnie prosperującej Biruny.

Komisja Zakładowa NSZZ Solidarność skierowała do Zarządu XII NFI „Piast”, Ministra Skarbu Państwa oraz Zarządu FWR „Biruna” pisma z prośbą o wyjaśnienie szczegółów całej operacji, obawiając się, iż realizacja tych planów może przyczynić się do upadku ich firmy.

– Komisja Zakładowa NSZZ „S” zamierza złożyć dziś zawiadomienie

o możliwości popelnienia przestępstwa gospodarczego, polegającego na drenażu kapitałowym naszej spółki, mogącym doprowadzić do jej upadku – powiedział nam Adam Kozuchowski z KZ NSZZ „S” Biruny. – Rozważamy również możliwość przystąpienia załogi Biruny do akcji strajkowej.

Związkowcy zarzucają XII NFI Piast działanie na szkodę interesów ich zakładów pracy. Połączenie siedmiu firm, które oprócz nazwy „branża włókiennicza” nie mają ze sobą nic wspólnego, tak pod względem działalności zaopatrzeniowo-produkcyjno-handlowej, jak też finansowej oraz rozsiane są po całym kraju, jest zupełnym nieporozumieniem. Trudno byłoby bowiem znaleźć płaszczyznę, na jakiej mogłyby one współpracować.

Za bardzo niską trzeba uznać wycenę akcji Biruny, w porównaniu z wartością giełdową Próchnika. Przy cenie 104,78 zł, współczynnik cena/zysk białostockiej firmy wyniesie ok. 9,6. Przy aktualnym kursie Próchnika – 20,1 zł – ten sam współczynnik jest o 7 punktów wyższy. Można zatem powiedzieć, iż walory Biruny przy tej cenie są o ponad 70 proc. tańsze od walorów Próchnika. A może warto dać Birunie szansę na samodzielny debiut na Giełdzie Papierów Wartościowych. Przy rynkowej wycenie jej akcji mogłoby się okazać, iż to białostocka spółka, a nie Próchnik, będzie dyktowała warunki i dobierała sobie współpracowników?

MACIEJ SULIMA

Zarząd Miasta Łomży nie chce przejąć od ŁZPB „Narew” mieszkań własnościowych

Przekażcie z pieniędzmi

Rozprawą ugodową w Sądzie Gospodarczym zakończy się kilkumiesięczna wymiana zdań między Zarządzeniem Miasta Łomży a likwidatorem ŁZPB „Narew” w sprawie przejęcia przez miasto 240 mieszkań po likwidowanej firmie. Jak się dowiedzieliśmy nieoficjalnie, przedmiotem sporu są pieniądze uzyskane wcześniej przez zakład ze sprzedaży 70 proc. tych mieszkań.

Pierwsza oferta w sprawie komunalizacji czterech bloków zakładowych ŁZPB „Narew” wpłynęła do Zarządu Miasta w lutym. Likwidator ŁZPB, Marian Czarkowski, ponowił ją w maju. Za każdym razem stanowisko Zarządu było odmowne; uzasadniano je tym, że 164 mieszkania z ogólnej liczby 240 zostały sprzedane lokatorom przez zakład przed złożeniem oferty komunalizacyjnej. Przejmując budynki przy takim stanie własności, miasto po pierwsze pozabawiłoby się korzyści ze sprzedaży mieszkań (jak się ocenia, nie ma raczej szans, by pozostali lokatorzy również zdecydowali się na wykup), natomiast spadłby na nie obowiązek ponoszenia miliardowych kosztów utrzymania tych zasobów. Budynki są bowiem bardzo za-

niedbane i wymagają pilnych remontów.

Jak się dowiedzieliśmy nieoficjalnie, przedstawiciele Zarządu Miasta zaproponowali likwidatorowi, by przekazał do kasy miejskiej wpływy uzyskane ze sprzedaży mieszkań, a wówczas oferta komunalizacyjna być może załatwiona zostanie pozytywnie.

Likwidator Marian Czarkowski, powołując się na ustawę o przejmowaniu mieszkań zakładowych z 1994 r. uważa, że samorząd jest zobligowany z mocy prawa do przejęcia zasobów. Pozwał Zarząd Miasta do sądu, na razie na rozprawę ugodową, która odbędzie się w dniu 15 bm.

Jak dotąd jest to w Łomży pierwszy spór na tle przejmowania mieszkań zakładowych na mocy ustawy z 1994 r. W czerwcu, również w oparciu o tę ustawę, miasto zakończyło przejmowanie 60 mieszkań zakładowych od Wojewódzkiego Szpitala Zespołowego. Proces przebiegł na ogół gładko, ponieważ 100 proc. tych mieszkań miało status

lokatorski, a budynki, wzniesione w końcu lat 80., znajdują się w dobrym stanie technicznym. Jak poinformowała Anna Rzędarska z Wydziału Gospodarki Gruntami Urzędu Miejskiego, obecnie lokatorzy, w większości lekarze, deklarują prawie w 100 proc. zainteresowanie ich wykupem. Wszczęto już wymagane procedury prawne. Oczekuje się, że sprzedaż tych mieszkań zasili budżet miasta kwotą rzędu 10 mld st. zł.

(MK)

O pieniądzach represjonowanych

Adam Dobroński, kierownik Urzędu do spraw Kombatantów spotka się dzisiaj, o 10.30 w sali konferencyjnej Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku przy ul. Mickiewicza 3 z osobami, które były deportowane do pracy przymusowej oraz osadzone w obozach pracy przez III Rzeszę i ZSRR w czasie II wojny światowej. W trakcie spotkania minister wręczy tym osobom decyzje uprawniające do świadczenia pieniężnego. (b)

EKSPRESEM

● W niedzielę, o godz. 2.35, w miejscowości Bokiny (gm. Łapy) kierowca cinquecento niespodziewanie zjechał na lewą stronę jezdni i potrafił idącego drogą 60-letniego mieszkańca wsi Osipy Kolonia. Pieszy poniósł śmierć na miejscu.

● W tym samym dniu o godz. 5.30, na ul. Białostockiej w Bielsku Podlaskim, kierowca fiata 126p potrafił rozerwać, który poniósł śmierć na miejscu. Sprawca odjechał z miejsca wypadku. Został zatrzymany przez policję o godz. 8.30. Jest to 20-letni mieszkaniec Bielska Podlaskiego. Jak się okazało, kierowca znajdował się pod wpływem alkoholu.

● W sobotę, kilka minut po północy, w miejscowości Straż, na trasie Czar-na Białostocka-Kuźnica Białostocka, na skutek nieostrożnej jazdy kierowcy, wjechał do rowu i wywrócił się ciężarowy liaz przewożący akumulatory. Kwas z uszkodzonych akumulatorów wydostał się na zewnątrz. Na miejsce skierowano jednostki ratowniczo-gaśnicze z Białegostoku i Sokółki, OSP w Czarnej Białostockiej i dwunastu słuchaczy Szkoły Podoficerskiej PSP w Supraślu. Z zachowaniem maksymalnej ostrożności zneutralizowano kwas, a nie uszkodzone akumulatory usunięto w bezpieczne miejsce. Akcja trwała dwanaście godzin.

● W sobotę, ok. godz. 20 powstał pożar na terenie ogrodu działkowego przy ul. Ciołkowskiego w Białymstoku. Spłonęły drewniana altanka, kanapa i kuchenka gazowa. Trwa ustalanie przyczyn pożaru. (h)



Wszystkiego najlepszego
na nowej drodze życia

Rafatowi Rudnickiemu
i Agnieszce Joannie
Szamrecie

zyczą
koleżanki i koledzy z "Gazety Współczesnej"



Wszystkiego najlepszego
na nowej drodze życia

Anecie
Kostrzewskiej
i Krzysztofowi
Zamojskiemu

zyczą
koleżanki i koledzy
z "Gazety Współczesnej"

Ruszyła kampania wyborcza w radiu i telewizji

Jak przekonać do siebie?

6 września publiczne radio i telewizja rozpoczęły emisję nieodpłatnych audycji wyborczych w programach ogólnopolskich i regionalnych. Prawo do bezpłatnego czasu antenowego będą miały te komitety wyborcze, które zarejestrowały listy kandydatów. Ponadto startujące w wyborach ugrupowania będą mogły emitować audycje wyborcze za opłatą.

Łączny czas rozpowszechniania nieodpłatnie audycji wyborczych w ogólnokrajowych programach wynosi: 15 godzin w TVP i 30 godzin w PR. 10 godzin w telewizji i 15 w radiu – to czas emisji audycji wyborczych w programach regionalnych.

Od pewnego czasu komitety wyborcze rozpowszechniają plakaty, hasła i ulotki wyborcze swoich kandydatów i ugrupowań. Druki te – zgodnie z ordynacją – podlegają ochronie prawnej. Jeśli zawierają informacje nieprawdziwe, każdy zainteresowany może skierować do sądu wojewódzkiego wniosek o wydanie zakazu ich publikowania, nakazanie przeproszenia pomówionego, czy zasądzenie 20-milionowego odszkodowania. Sąd ma obowiązek rozpoznania takiego wniosku w ciągu 24 godzin.

Postanowienie może być zaskarżone do sądu apelacyjnego. Plakaty i hasła wyborcze mogą być umieszczane na ścianach budynków i ogrodzeniach wyłącznie po uzyskaniu zgody właściciela bądź zarządcy nieruchomości. Ordynacja zabrania umieszczania plakatów i hasel wyborczych w budynkach administracji rządowej i samorządowej, w sądach oraz na terenie jednostek wojskowych, policyjnych i oddziałów obrony cywilnej.

Kampania wyborcza, rozpoczęta z chwilą zarządzenia wyborów przez prezydenta, kończy się – w myśl ordynacji wyborczej – o północy z 19 na 20 września. Ale tylko do 9 września będzie można podawać do wiadomości publicznej wyniki przedwyborczych sondaży. (PAP)

Biskup drohiczyński wygłosił homilię podczas Dożynek Jasnogórskich

Odnówić nadzieję

Około stu tysięcy rolników, przybyłych z całego kraju na Jasną Górę, uczestniczyło wczoraj w dorocznym święcie dziękczynienia za plony. Ponad dwieście dożynkowych wieńców z tegorocznych zbiorów przyniesiono na uroczystą sumę, odprawioną pod Szczytem Jasnogórskim przez bpa drohiczyńskiego Antoniego Dydycz.

Tegoroczne Dożynki Jasnogórskie odbywały się pod hasłem „Odnówić nadzieję”, gdyż jak powiedział, witając pielgrzymów i wiernych, przeor klasztoru o. Izidor Matuszewski „żyjemy w czasach, w których obszar nadziei jakby się zacierał”.

Do odnowienia nadziei poprzez wiarę wezwał biskup drohiczyński Antoni Dydycz. W homilii podczas nabożeństwa na Jasnej Górze, biskup Dydycz wezwał, by „połączyć dożynki zbóż z dożynkami w naszych sumieniach”. Skrytykował współczesny model życia, lansowany przez „umysły płytkie i charakterystyki niskie”, atakujące wiarę i Kościół i sążące w ludzkie dusze „nieufność do prawdy i wolności, do dobra i miłości”. Wskazując na przykłady bohaterów narodowych, tradycje wolnościowe i tysiącletnie przywiązania do wiary, biskup wyraził nadzieję, że nie zabraknie nam sił, by nie „roztrwonić pracy i ofiarności naszych ojców”. (PAP)

Prawyborcy w Wieruszowie

SLD przed AWS

W prawyborach, które wczoraj odbyły się w Wieruszowie (woj. kaliskie), zwyciężył Sojusz Lewicy Demokratycznej, który otrzymał 1924 głosy, tj. 35,61 proc. wszystkich – poinformował przewodniczący miejsko-

gminnej komisji wyborczej Krzysztof Pilecki.

Doła, że podane wyniki można już uznać za oficjalne. Frekwencja wyborcza wyniosła 52,49 proc. Uprawnionych do głosowania było 10.463 mieszkańców miasta i gminy. Kolejne miejsca zajęły: AWS – otrzymał 1587 głosów (29,37 proc.), UW – 524 głosy (9,70 proc.), ROP – 424 głosy (7,85 proc.), PSL – 273 głosy (5,05 proc.), UPRz – 254 głosy (4,7 proc.), UP – 241 głosów (4,46 proc.), KPEiR – 92 głosy (1,7 proc.) oraz po równo NChD BpD i KPEiR RP – po 42 głosy (0,78 proc.). (PAP)

Film J. Stuhra uhonorowany nagrodą FIPRESCI

Podobał się

Japoński film „Hana-Bi” reżyserowany przez Takeshi Kitano, zdobył Złotego Lwa dla najlepszego filmu na festiwalu w Wenecji. Nagrodę dla najlepszego aktora przyznano Wesleyowi Snipesowi za rolę w filmie „One-Night Stand” amerykańskiego reżysera Mike’a Figgisa. Najlepszą aktorką okazała się Robin Tunney, która zagrała w amerykańskim filmie „Niagara, Niagara” Boba Gosse. Doskonałe przyjęty na weneckim festiwalu obraz Jerzego Stuhra „Historie miłosne” został uhonorowany prestiżową nagrodą FIPRESCI – Międzynarodowego Stowarzyszenia Krytyki Filmowej. Otrzymał też całą serię nagród istotnych dla dystrybucji tego filmu za granicą. (PAP)

Polka została I Wicemiss Europy

Ulubienica ze słabym angielskim



Agnieszka Zielińska I Wicemiss Europy PAP/CAF

Polka, Agnieszka Zielińska, została wybrana w sobotę wieczorem w Kijowie I Wicemiss Europy '97. Za najpiękniejszą dziewczynę Starego Kontynentu uznano przedstawicielkę Grecji. Za niespodziankę należy uznać brak w piątce finalistek reprezentantki Ukrainy.

Zielińska (wymiary: 90-60-92) od początku należała do faworytek kijowskiego konkursu piękności. Jej wyjścia na scenę nagradzane były najgłośniejszymi i najdłuższymi oklaskami. Nawet konferansjerzy nazywali Polkę ulubienicą. Gdy na scenie Pałacu Ukraina pojawił się honorowy gość konkursu, francuski aktor Alain Delon, aby ogłosić werdykt jury, większość publiczności oczekiwała przyznania tytułu najpiękniejszej właśnie reprezentantce Polski. Stało się jednak inaczej i koronę

Miss Europy otrzymała Greczynka. Nie jest wykluczone, że na decyzję jurorów wpłynęła słaba znajomość języka angielskiego. Agnieszka Zielińska z wielkim trudem odpowiedziała na pytanie o plany na przyszłość wyjaśniając, iż chciałaby godzić rolę dobrej matki i żony z karierą aktorki filmowej.

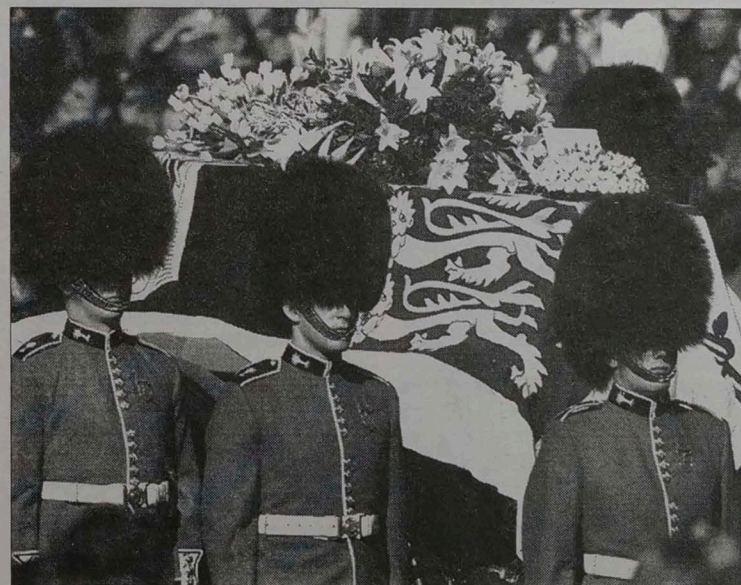
Kijowski konkurs Miss Europy '97 toczył się w atmosferze niespotykanego skandalu. Na trzy dni przed finałem z nie wyjaśnionych do końca przyczyn wyjechało ze stolicy Ukrainy dziewięć dziewcząt, w tym Miss Anglii, Irlandii, Niemiec, Szwajcarii, a także reprezentantki państw skandynawskich. Prasa ukraińska pisała, że dziewczęta skarżyły się na bardzo złe warunki zakwaterowania. Miano je także zmuszać do odwiedzenia jednego z kijowskich nocnych klubów. (PAP)

odebrano Dianie tytuł Jej Królewskiej Wysokości. „I bez tego tytułu pozostanie wielką”. Oświadczył również, że nie dopuści, aby wciśbka prasa przesładowała chłopców tak jak Dianę.

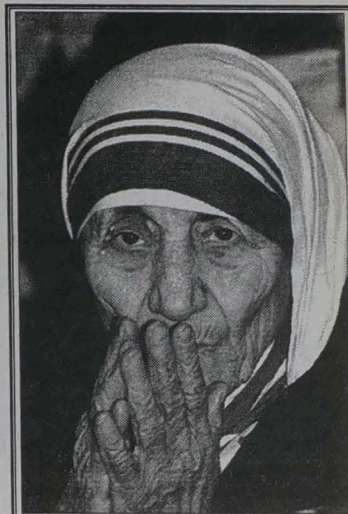
Również księżę Karol zażądał od mediów, aby dały jego synom Williamowi i Harremu, czas i spokój na pogodzenie się z utratą matki i przygotowanie się do dalszego życia. Księżę

Walii chce, aby media trzymały się z daleka, zwłaszcza od Eton i Ludgrove, gdzie uczą się obydwa książęta.

Kiedy trumnę ze zwłokami księżnej wynoszono ze świątyni, w całym Zjednoczonym Królestwie Jej pamięć uczczono minutą ciszy. Tego dnia zresztą w Brytanii jakby zamarła – nieczynne były sklepy, magazyny, banki. (PAP, opr. mp)



Kondukt z trumną księżnej Diany mijający Buckingham Palace podążając ulicami Londynu w stronę Opactwa Westminsterskiego Fot. PAP/CAF



Matka Teresa 1910 – 1997

Historia miłości i poświęcenia

Matka Teresa z Kalkuty urodziła się 27 sierpnia 1910 r. jako Ganhxe Bojaxhiu w rodzinie albańskiej w macedońskim mieście Skopje (wówczas w Serbii). W wieku 18 lat została loretanką. Przyjęła imię zakonne po francuskiej karmelitanie bosej, Teresie od Dzieciątka Jezus. Od 1928 r. prowadziła działalność misyjną w Kalkucie. W 1948 r. uzyskała od papieża zgodę na opuszczenie zakonu loretańskiego i przyjęła obywatelstwo indyjskie, a następnie założyła zakon Misjonarek Miłości. Obecnie w ponad 550 zakładach tego zakonu w niemal wszystkich krajach świata (od 1983 r. także w Polsce) działa 4 tys. siostr. Misjonarki Miłości karmią rocznie około 500 tys. rodzin, uczą 20 tys. dzieci i opiekują się 90 tys. trędowatych.

W 1979 r. Matka Teresa została laureatką Pokojowej Nagrody Nobla. W 1996 r. prezydent USA Bill Clinton przyznał jej honorowe obywatelstwo amerykańskie.

W latach 80-tych Matka Teresa zaczęła mieć kłopoty ze zdrowiem. W 1989 r. wszczepiono jej stymulator serca, a w 1991 r. musiała poddać się operacji serca w Stanach Zjednoczonych. W listopadzie 1996 r. przeszła operację udrożnienia naczyń wieńcowych. W marcu 1997 r. zrezygnowała z kierowania zakonem Misjonarek Miłości ze względu na stan zdrowia. Wiosną br. Matka Teresa miała w planach podróż po Europie, w tym także do Polski, ale stan jej zdrowia nie pozwolił ich urzeczywistnić.

Jak wykazały badania przeprowadzone przez autora leksykonu „The Address Book – How to Reach Anyone Who's Anyone”, Michaela Levine’a, Matka Teresa była osobą otrzymującą na świecie – obok papieża Jana Pawła II – najwięcej listów. Wyprzedzała natomiast papieża pod względem liczby otrzymywanych zaproszeń na śluby oraz zawiadomień o narodzinach i śmierci. Matka Teresa twierdziła, że wykonuje tylko Bożą pracę. „Kochanie i troszczenie się o biednych i opuszczonych przynosi mi ogromną radość i spełnienie (...). Biedni nie potrzebują naszego współczucia i litości. Potrzebują naszej miłości i zrozumienia” – mówiła. Uważała, że oprócz biedy i głodu najważniejszymi problemami na świecie są samotność i zaniedbywanie drugiego człowieka. „Samotność to także rodzaj głodu (...). Głodu ciepła i uczucia. Dużo trudniej go zaspokoić niż głód kawałka chleba” – powiedziała. (PAP)

Największy pogrzeb w dziejach Wielkiej Brytanii

Pożegnanie Diany

Księżna Walii Diana pochowana została w sobotę w rodzinnej posiadłości jej ojca lorda Spencera, Althorp w środkowej Anglii. Spoczęła w grobowcu na niewielkiej wyspie w parku. Ta końcowa część ceremonii miała ściśle prywatny charakter i odbywała się w gronie najbliższej rodziny zmarłej.

W głównych ceremoniach żałobnych, które odbywały się w Londynie, wzięło udział 6 milionów ludzi, stojących na trasie przejazdu kondaktu z Pałacu Kensington do opactwa Westminster. Uroczystości te transmitowała telewizja 60 krajów, a za jej pośrednictwem oglądało je 2,5 miliarda osób. Przebieg ceremonii relacjonowano w 44 językach. Według zgodnej opinii komentatorów, był to największy pogrzeb w dziejach Zjednoczonego Królestwa, chociaż nie nadano mu charakteru pogrzebu państwowego.

O godzinie 10 czasu warszawskiego trumna ze zwłokami księżnej, umieszczona na armatniej lawecie i okryta flagą królewską, opuściła Pałac Kensington, oficjalną rezydencję Diany. Na wielokilometrowej trasie przejazdu przez Londyn zebrały się nieprzebrane tłumy,

które w ciszy oddawały ostatni hołd zmarłej. Do kondaktu przyłączyli się obaj synowie Diany, 15-letni William i 12-letni Harry, ich ojciec księżę Karol oraz księżę Edynburga. Szli oni za trumną do Opactwa Westminster, podobnie jak przedstawiciele tych organizacji charytatywnych, z którymi współpracowała Diana.

Nabożeństwo żałobne odbyło się w Opactwie Westminster, gdzie od wieków koronuje się brytyjskich monarchów. Wśród obecnych – poza brytyjską rodziną królewską – było niewiele głów koronowanych. W nabożeństwie uczestniczyli obecni premier W. Brytanii Tony Blair oraz dawni szefowie rządu angielskiego. Przybyło też wiele osobistości ze świata kultury, m.in. Luciano Pavarotti i Tom Cruise. Zaprzyjaźniony z Dianą piosenkarz Elton John wykonał na jej cześć nową wersję przeboju „Świeca na wietrze”.

Kulminacyjnym momentem ceremonii w Opactwie było bez wątpienia wystąpienie brata Diany, lorda Spencera. Nie kryjąc emocji, poddał ostry krytyce zarówno brytyjską rodzinę królewską, jak też prasę i paparazzich. Przypominał, że w wyniku rozwodu



Ogólnopolska akcja trwa

Kierowco zwolnij przed szkołą!

Trwa akcja prowadzona przez funkcjonariuszy z białostockiej drogówki „Bezpieczna droga do szkoły”. Jej celem jest zapobieganie wypadkom drogowym z udziałem dzieci. Wraz z rozpoczęciem roku szkolnego na ulicach i drogach pojawili się uczniowie. Wielu z nich po raz pierwszy samodzielnie przemierza drogę do szkoły. Policja chce na ten fakt uczulić kierowców. Jest to akcja ogólnokrajowa, zarządzana przez Biuro Ruchu Drogowego KGP. Potrwa do 10 września.

– Będziemy rygorystycznie wymagać, żeby kierowcy w pobliżu szkół stosowali się do ograniczeń prędkości – powiedział podinsp. Henryk Kar-

wowski, naczelnik Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku. – Zwrócimy również uwagę na oznakowanie w pobliżu szkół. W okresie letnim niektóre znaki drogowe mogły zostać zniszczone lub uszkodzone.

Naczelnik Karwowski przypomniał, że w tym roku szkolnym – podobnie jak w roku ubiegłym – dzieci przechodzące przez jezdnię będą pilnowane przez strażników szkolnych. W tej chwili, w całym województwie na strażników zostało przeszkolonych 6 osób.

– W ubiegłym roku strażnicy pracowali tylko przy czterech szkołach w Białymstoku. Z naszej oceny natomiast wynika, że są oni potrzebni w pobliżu 12 szkół. Życie pokazało, że doskonale spełniają swe zadanie – tam, gdzie pracowali, nie doszło do żadnych wypadków z udziałem dzieci. Poza tym „pilotali” wycieczki dzieci do kin czy teatru, co też znacznie poprawiało bezpieczeństwo dzieci. To, czy liczba strażników wzrośnie, zależy od samorządów lokalnych.

(jg)

Fot. T. Markowski

Komitet popierający

Sztab Wyborczy Unii Wolności informuje, iż w dniu 3 września br. został powołany Komitet Popierający Unię Wolności w wyborach do Sejmu i Senatu RP '97.

W skład Komitetu weszli: Agnieszka Borzuchowska, Jolanta Andrzejewska-Buczek, Włodzimierz Buczek, Jan Gajewski, Jerzy Kopania, Bogusław Kość, Stanisław Kozłowski, Piotr Litermus, Marcin Ramm, Jan Stasiiewicz, Wojciech Szelachowski.

Komitet ma charakter otwarty. (–)

Na suwalskich drogach

Kolejny pijany weekend

Ponad 20 kolizji odnotowano w miniony weekend na drogach Suwalszczyzny i Mazur. Większość z nich spowodowali nietrzeźwi kierowcy. Suwalska „drogówka” wypowiedziała twardą wojnę pijakom.

Tylko w piątek doszło do 9 kolizji, a zatrzymano 10 nietrzeźwych kierowców. Następnego dnia również naliczono dziewięć różnego stopnia stłuczek, natomiast alkomat pokazał cyferki już w 13 przypadkach. Niedzielne przedpołudnie uzupełniło smutną statystykę.

Nie skończyło się na stłuczkach, byli również poważnie ranni. Nad ranem z soboty na niedzielę w miejscowości Oracze na trudnej trasie Elk – Straduny samochód terenowy Aro, jadący z dużą prędkością, wypadł z szosy i wyla-

Setne urodziny PSS „Społem” w Białymstoku

Staruszek z młodzieńczą duszą

W tym roku PSS „Społem” w Białymstoku – jedna z największych firm w Polsce – świętuje setną rocznicę powstania. Z tej okazji w piątek w Filharmonii Białostockiej odbył się koncert galowy.

Na uroczystość zjechali goście z całego kraju. Wiekowemu jubilatowi życzone tak dobrej kondycji przez następne sto lat, a nawet udanej ekspansji na całe województwo białostockie. Znałe osobistości nie kryły, że białostockie „Społem” jest ich ulubioną firmą. Wojewoda białostocki zachwalał SDH „Central” i sklep „Opalek”, a przewodniczący Sejmiku Samorządowego – pieczone udko z kurczaka i chleb z aronią produkcji „Społem”. Jak przystało na urodziny, były kwiaty i mnóstwo prezentów: obrazy, kryształ, albumy, a nawet rzeźba.

– Tylko razem stanowimy siłę i każdy będzie się z nami liczył – powiedziała Krystyna Sosińska, prezes PSS „Społem” od 1990 r.

Dla gości i mieszkańców miasta przed Filharmonią zagrała jedna z najlepszych orkiestr dętych w Polsce – z Zespołu Szkół Melioracji Wodnych w Białymstoku. Ich popisy oraz piękne doboszki przyszli obejrzeć nawet pacjenci szpitala przy ul. Skłodowskiej, ubrani w piżamy.

W czasie uroczystości wojewoda białostocki wręczył wyróżniającym się pracownikom PSS „Społem” Krzyże Zasługi oraz odznaki „Zasłużony dla Białostoczczyzny”.

Warto przypomnieć, że obecnie pod znakiem „Społem” pracuje w Polsce

356 spółdzielni, a w nich – 85 tys. osób. Jest także Bank „Społem”.

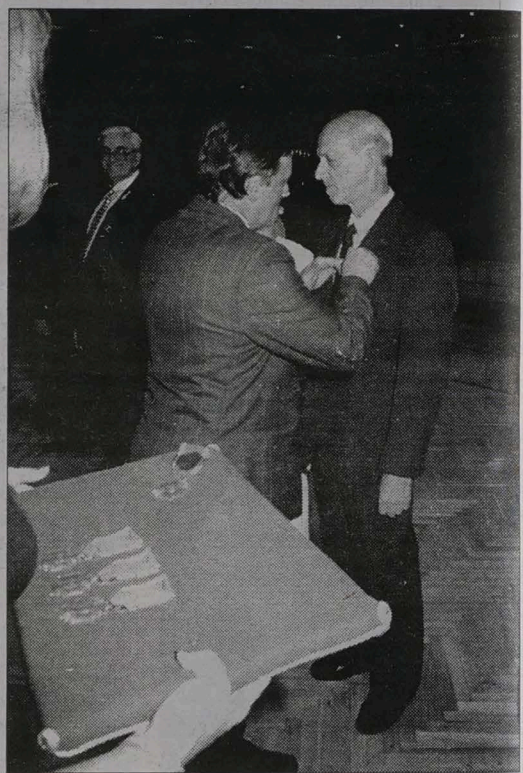
Białostocka spółdzielnia jest uważana za jedną z najlepszych. Jej historia sięga 1897 r., kiedy to grupa białostockich społeczników zaczęła organizować w Białymstoku stowarzyszenie spożywcze. Głównym celem organizacji było zaopatrzenie w tanie artykuły spożywcze własnych członków. Podobne organizacje powstawały w Europie Zachodniej i w Polsce. Do dziś zachowała się metalowa pieczęć z tych czasów z napisami w dwóch językach: „Stowarzyszenie Spożywcze w Białymstoku”, „Obszczestwo Potriebiteliej w Bielastokie”. Pierwszym prezesem zarządu był Hieronim Liwerski. Siedziba Stowarzyszenia i pierwszy sklep mieściły się przy ul. Niemieckiej (obecnie ul. Kilińskiego) w budynku, gdzie teraz jest księgarnia.

Dzisiejsze „Społem” miało wiele trudnych chwil. Przetrwało dwie wojny, czasy stalinowskie (wtedy Spółdzielnia straciła wszystkie restauracje i odbudowane magazyny), kryzys gospodarczy na początku lat 80., a ostatnio – bardzo silną konkurencję w handlu. Obecna nazwa – Powszechna Spółdzielnia Spożyw-

ców „Społem” w Białymstoku, została zarejestrowana w 1983 r. Ciekawostką jest fakt, że pierwszy sklep samoobsługowy w Białymstoku był właśnie społemowski.

Białostockie „Społem” ma ponad 60 sklepów różnych branż, piekarnie, ciastkarnie, zakład przetwórstwa mięsnego, zakłady garmażeryjne, własne hurtownie. Zatrudnia dwa tysiące pracowników, którzy są systematycznie szkoleni w zakresie marketingu i obsługi klientów. Jest stałym sponsorem organizacji charytatywnych.

MAŁGORZATA NIETUPSKA
Fot. T. Markowski



Augustów – Tuusula Finlandia

Będą współpracować

Burmistrz Augustowa, Leszek Cieślak i przewodniczący Zarządu Gminy Tuusula w Finlandii podpisali umowę o współpracy obu miast. W umowie mówi się m.in. o kontaktach gospodarczych i kulturalnych, np. w formie wystaw i wyjazdów zespołów artystycznych.

Współpraca obejmuje także wymianę delegacji, organizowanie wykładów i konferencji, a także korzystanie ze wspólnych doświadczeń w oświacie i kulturze fizycznej. Porozumienie przewidyje też powoływanie branżowych komisji mieszanych. (m)

Pociągi kursują inaczej

Stacja Rejonowa PKP Białystok informuje, iż w związku z robotami torowymi na odcinku Białystok – Czarna Białostocka obowiązywać będzie zastępcza komunikacja autobusowa w dniach od 8 do 16 września 1997 r., oprócz 13 i 14 września br. za:

- pociąg relacji Suwałki – Warszawa Zachodnia, przyjeżdżający do Białegostoku o godzinie 13.40,
- pociąg relacji Warszawa Zachodnia – Suwałki, odjeżdżający z Białegostoku o godzinie 13.45,
- pociąg relacji Białystok – Kuźnica Białostocka, odjeżdżający z Białegostoku o godzinie 14.48. (–)

Posel zaprasza

Posel Unii Wolności Krzysztof Wolfram oraz kandydaci na posłów w wyborach '97 zapraszają mieszkańców Michałowa i okolic na spotkanie 8 września br. w godzinach 18.00-19.30 do Domu Kultury w Michałowie. (–)

Związek Sołtysów

W dniu 6 września 1997 roku ukonstytuował się Wojewódzki Oddział Związku Sołtysów RP w Białymstoku. Powołano Zarząd z prezesem Andrzejem Biela – sołtysiem wsi Anusin, gm. Siemiatycze. Siedziba Oddziału Wojewódzkiego mieści się w Białymstoku, ul. Sienkiewicza 22.

Celem Związku jest zgromadzenie się sołtysów na rzecz rozwoju samorządności i demokracji lokalnej w celu poszanowania prawa i samorządności oraz podniesienie rangi funkcji sołtysa.

Uczestnicy posiedzenia wystosowali apel do sołtysów o czynne włączenie się do akcji zbierania podpisów pod wnioskiem do wojewody o zarządzanie wyborów do izby rolniczej województwa białostockiego. (–)

600-lecie osadnictwa Tatarów na ziemiach dawnej RP

Niecodzienny Jubileusz

Od czwartku do niedzieli trwały uroczyste jubileuszowe obchody 600-lecia osadnictwa Tatarów na ziemiach byłego Królestwa Obojga Narodów. Zorganizowali je Muzułmański Związek Religijny w RP i Związek Tatarów Polskich.

Uroczystości rozpoczęła czwartkowa sesja popularnonaukowa, poświęcona osadnictwu Tatarów na ziemiach dawnej Rzeczypospolitej i tatarskiej mniejszości narodowej.

W piątek od godz. 13 w meczetach i domach modlitw trwały nabożeń-

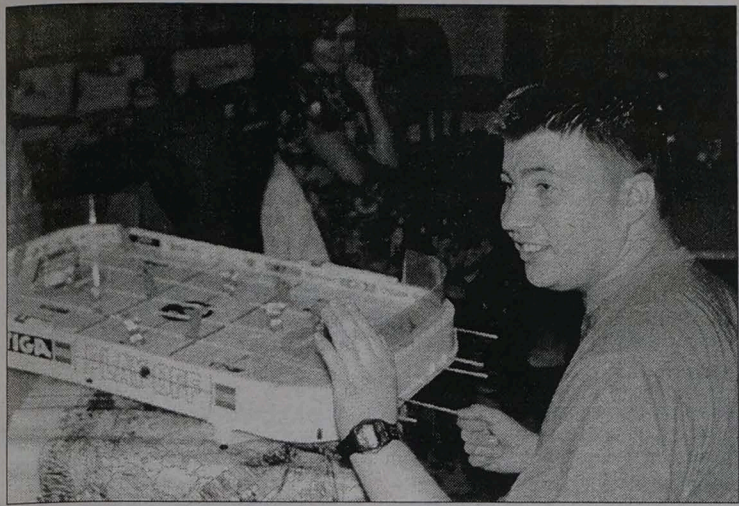
stwa. O godz. 17 w Teatrze Dramatycznym im. A. Węgierki rozpoczęła się uroczysta akademicka. Wzięli w niej udział zarówno Tatarzy polscy, jak i goście z Białorusi i Litwy. Mieli oni okazję obejrzeć występ białostockiego Zespołu Pieśni i Tańca „Kurpie Zielone”.

W sobotę wszyscy uczestnicy jubileuszowych obchodów zwiedzali Białystok, zaś w niedzielę uczestniczyli w spotkaniu w Klubie Garnizonowym.

(dona)

Fot. A. Zgiet





Jeden z domowników hajnowskiego ośrodka, Paweł, bardzo lubi grać w hokeja

W Hajnówce od miesiąca działa Środowiskowy Dom Samopomocy

Wszędzie dobrze – w domu najlepiej

Akurat wczoraj minął okrągły miesiąc od przyjęcia pierwszego domownika do Środowiskowego Domu Samopomocy w Hajnówce. Za kilka dni, 11 września, nastąpi oficjalne otwarcie tej placówki.

Przy odległej od centrum miasta ulicy Ptaszyńskiego uwagę zwraca piękny budynek, przypominający swoją architekturą szlachecki dworek. Jeszcze niedawno była to wymagająca kapitalnego remontu, bardzo zdewastowana siedziba spółdzielni inwalidów. Od miesiąca mieści się tu Środowiskowy Dom Samopomocy, przyjmujący ludzi z zaburzeniami psychicznymi.

Placówką kieruje Zenaida Kiendys. Sprawuje pieczę nad 16 domownikami – są to osoby w wieku od 18 do ponad 60 lat – oraz kilkunastoma pracownikami (opiekunowie, terapeuci, kucharka, sprzątaczką – w sumie 10 etatów).

– Nasz dom jest ośrodkiem pobytu dziennego w godzinach od 7 do 17. Placówka przygotowana jest na przyjęcie 20 osób, w tej chwili mamy 16 podopiecznych, których nazywamy domownikami – opowiada Zenaida Kiendys. – Każdy z nich wymaga indywidualnego podejścia. Dlatego zatrudniamy terapeutów, prowadzących zajęcia plastyczne, muzyczne, warsztaty techniczne. Domownicy bardzo chętnie włączają się do różnych nieskomplikowanych prac, jak na przykład pomoc w przygotowaniu śniadania. Jest to również doskonała forma terapii zajęciowej. Jednak większość czasu spędzają zajmując się tym, co ich szczególnie interesuje. Mogą oglądać filmy, grać w gry planszowe czy zręcznościowe, ćwiczyć w siłowni, czytać książki i prasę. Panie bardzo chętnie zajmują się robótkami ręcznymi.

Przybywszy z zewnątrz hajnowski ośrodek zaskakuje pięknym wystrojem wnętrza, sterylą wręcz czystością i ciepłą, domową atmosferą. Podczas gruntownej przebudowy budynek został tak zaprojektowany, że pozwala każdemu z domowników mieć poczucie pewnej intymności, jednocześnie zapewniając personelowi możliwość sprawowania ciągłego, dyskretnego nadzoru nad podopiecznymi.

Organizowane są również zajęcia poza ośrodkiem. Domownicy byli już w kinie, często chodzą na spacer do lasu, uczestniczyli w ognisku.

Środowiskowy Dom Samopomocy w Hajnówce jest efektem realizowania zadań, jakie postawiła przed pracownikami pomocy społecznej nowa ustawa psychiatryczna. Remont budynku, wyposażenie go w nowoczesny sprzęt, meble, a także płace pracowników i koszty pobytu ubogich domowników są finansowane przez Wojewódzki Zespół Pomocy Społecznej w Białymstoku.

– Trafiają do nas osoby ze skierowaniem z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Hajnówce. Ci domownicy, których na to stać, opłacają koszt wyżywienia – śniadania i obiadu. Są jednak i tacy, którzy nie nie płacą – mówi Zenaida Kiendys. – Dla wielu z naszych podopiecznych pobyt w ośrodku to jedyna możliwość kontaktu ze światem zewnętrznym, opuszczenia czterech ścian swojego mieszkania. Już po miesiącu widzimy, jaki zbawienny ma to wpływ zarówno na ich psychikę, jak i ogólny stan zdrowia.

Chociaż to dopiero wrzesień, domownicy już dopytują się, czy będzie dla nich zorganizowana wigilia i choinka. Kierowniczka ośrodka przygotowuje, oczywiście, cały program na święta Bożego Narodzenia – i te katolickie, i prawosławne. Z rozmów ze swoimi podopiecznymi wie, że wielu z nich już od lat nie miało w domu ani choinki, ani kolacji wigilijnej.

Hajnowski ośrodek – chociaż zapewnia swoim pracownikom bardzo dobre warunki socjalne, a praca tutaj daje wiele satysfakcji – wciąż jeszcze poszukuje psychologa, który zechciałby dwa razy w tygodniu odwiedzić tutejszych domowników i służyć im fachową pomocą. Pani Zenaida Kiendys liczy, że może za naszym pośrednictwem uda jej się znaleźć osobę z odpowiednimi kwalifikacjami, która chciałaby podjąć się pracy w Środowiskowym Domu Samopomocy w Hajnówce.

JANINA WERPACHOWSKA
Fot. A. Kardasz

Pożegnanie Studia Lato Radia Białystok

Słońce, jaja i warkocze

Wczorajszej imprezie w Elku „Pożegnanie Studia Lato Radia Białystok” towarzyszyła piękna słoneczna pogoda. Od godziny 11.30 Plac Sape-ra wypełniony był śmiechem i dobrą zabawą. Mieszkańcy Elku brali udział w konkursach, za które wielu otrzymało ciekawe nagrody. Wczoraz o godz. 19 wystąpił ponadto zespół „Formacja Nieżywych Schabuff”.

W programie zabawy zapowiedziano wiele atrakcji. Dużym powodzeniem cieszyła się „niebieska skrzynka”. Należało jedynie wrzucić do niej swoje imię i nazwisko i... oczekiwać na wyniki loterii o godz. 17. 25 szczęśliwcom przypadły w udziale ciekawe nagrody, np. telewizor od prezydenta Elku, ra-

Najlepsi uczniowie niektórych szkół średnich województwa białostockiego nie otrzymali stypendium

Poszkodowani prymusi

W minionym tygodniu ponad 2.700 uczniów z całego kraju otrzymało stypendia ufundowane przez Premiera RP. Wśród nich znalazło się jedynie 52 uczniów ze szkół województwa białostockiego. Mogło ich być więcej, jednak dyrektorzy niektórych szkół przegapili sprawę i nie wysłali wniosków.

Zgodnie z majowym rozporządzeniem rządu, najlepsi uczniowie szkół ponadpodstawowych w całej Polsce powinni otrzymać stypendium Prezesa Rady Ministrów.

Białostockie Kuratorium Oświaty 2 czerwca wysłało do wszystkich szkół ponadpodstawowych województwa białostockiego informacje o możliwości nagrodzenia najlepszych uczniów. Samorządy uczniowskie, pod nadzorem dyrektora szkoły, miały wytypować najlepszego ucznia w danej placówce (średnia ocen minimum 4,8) i do 12 lipca złożyć w białostockim KO wniosek o przyznanie mu rocznego stypendium.

– W wyznaczonym terminie otrzymaliśmy 52 takie wnioski i przesłaliśmy je do Warszawy – poinformował nas białostocki Kurator Oświaty, Tadeusz Kaluta.

W minioną środę wytypowani uczniowie otrzymali z rąk Premiera RP stypendia. Kwota nie jest mała, bo wynosi około 140 zł i będzie uczniom wypłacana przez cały rok szkolny (10 miesięcy).

Dziwi jednak fakt, że do białostockiego KO nadeszły wnioski jedynie z połowy szkół z całego województwa

(w województwie białostockim jest ponad 100 szkół ponadpodstawowych). Połowa szkół nie wytypowała swoich kandydatów do stypendium.

Zdaniem kuratora Tadeusza Kaluty, nie wynika to ze złej chęci dyrektorów, a raczej z terminu nadsyłania wniosków.

– Całą procedurę opóźniły wakacje, a nie wszyscy zdążyli zwołać samorząd szkolny w czerwcu, kiedy w szkołach jest gorący okres – tłumaczy kurator.

Na tym przeoczeniu stracili jedynie najlepsi uczniowie. Kurator Tadeusz Kaluta jednak zapewnia, że jeżeli tylko stypendium zostanie utrzymane, to dopilnuje, by pod koniec tego roku szkolnego sytuacja się nie powtórzyła.

Niektórzy dyrektorzy szkół, a nawet nagrodzeni uczniowie, akt wręczenia stypendiów przez Premiera RP Włodzimierza Cimoszewicza na niespełna trzy tygodnie przed wyborami postrzegają jako grę wyborczą SLD. Szkoda jednak, że jeżeli już taka nagroda została ufundowana, to ci, którzy na nią zasługują, nie mogą jej otrzymać. A może jeszcze nie jest za późno? Do sprawy wrócimy.

(dona)

W Grajewie

Nowy rok w nowej szkole

Dzisiaj, 8 września, w Szkole Podstawowej w Grajewie odbędzie się wojewódzka inauguracja nowego roku szkolnego. Uroczystość połączona zostanie z oddaniem do użytku nowo wybudowanego kompleksu dydaktyczno-sportowego, określanego jako największe osiągnięcie samorządu miasta obecnej kadencji.

Kompleks składa się z nowego skrzydła z 16 pomieszczeniami dydaktycznymi i hali sportowej. Poprawi w nieporównywalny sposób warunki pracy szkoły, gdzie dotychczas uczono się na trzy zmiany. W pomieszczeniach dydaktycznych znajdą m.in. lokum sale nauczania początkowego, biblioteka, sala komputerowa, świetlica, gabinety lekarskie itp. Hala sportowa o nowoczesnych funkcjach i pięknej architekturze, wyposażona jest także w widownię na 350 miejsc; po południu będą z niej mogli korzystać wszyscy mieszkańcy miasta.

Wartość inwestycji szacowana jest na 45 mld st. zł. Jest to największe przedsięwzięcie grajewskiego samorządu nie tylko w obecnej, ale i poprzedniej kadencji. Budowę dofinansowało m.in. Kuratorium Oświaty i Urząd Kultury Fizycznej. Całość prac realizowano w ciągu 23 miesięcy, w tym halę sportową od podstaw wybudowano w 11 miesięcy.

(MK)

REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA

**ELEKTRYCZNE
OGRZEWANIE
KONWEKTOROWE**
tanie • ekologiczne • oszczędne

**BEZ RUR
BEZ KOTŁA
BEZ KOMINA
TANI MONTAŻ
TANIA EKSPLOATACJA**

Ponadto oferujemy: ogrzewanie wodne, kotły, rury, otuliny, zawory.

Dla firm handlowych rabaty.

covector
FIRMA ROKU '96

Filia Handlowa Białystok, ul. Ryska 5 tel./fax 85/32 35 29
Elk Bieroński ul. Łukasiewicza 8 tel. 10 89 08; Goldap Karwowski-Lipa ul. Poła 2A tel. 15 04 90; Grajewo Kaj ul. Pocztowa 6 tel. 72 31 84; Łomża Sanmet ul. Aleja Legionów 53 tel. 18 45 73; Ostrołęka J.M. ul. Sikorskiego 11 tel. 60 05 48; Rzekuń K/Ostrołęki Nasz Dom tel. 61 75 21; Siemiatycze F.H. Wojciechowska ul. Drohiczyńska 44 tel. 55 26 46; Suwałki Com-Inter ul. Puławskiego 72 tel. 67 92 19; Suwałki Proterm ul. Minkiewicza 14 tel. 67 28 54.

Co roku pani Felicja Nowak odwiedza miejsca pamięci

Gwiazda, Star, Stjerne

Autorka „Mojej gwiazdy”, pani Felicja Nowak, mieszkająca od lat w Kopenhadze, co roku odwiedza Białystok, żeby oddać hołd swoim bliskim i wszystkim współrodakom – ofiarom holocaustu.

Dwa tygodnie rozdzielają dwie dramatyczne daty: 16 sierpnia, kiedy wybuchło powstanie w białostockim getcie i 1 września – dzień rozpoczęcia II wojny światowej. Obydwie te rocznice są dla pani Felicji Nowak równie wstrząsające i wiążą się z największymi tragediami jej życia. Ten straszny czas – pobyt w getcie, ocalenie i ukrywanie się u podbiałostockiej rodziny na strychu opisała w swojej książce pt. „Moja gwiazda” (wydanej w Białymstoku).

W trakcie ostatniej wizyty pani Felicja (obecnie autorka stałych felietonów o tematyce kulturalnej z Dania dla Radia Białystok) odwiedziła z kwiatami mogiły ofiar holocaustu w lesie na Pietraszach, miejsce przy ul. Suraskiej, gdzie upamiętniono tysiące Żydów spalonych przez Niemców w Wielkiej Synagodze oraz dom przy ul. Lipowej, gdzie mieszkał z rodziną jej wuj, dziennikarz i esperantysta Jakub Szapiro, również zamordowany przez hitlerowców.

O angielskim i duńskim wydaniu „Mojej gwiazdy” pisaliśmy wcześniej. Teraz autorka przyniosła oryginalne egzemplarze „My Star” wydane w Kanadzie oraz „Min Stjerne” z Kopenhagi, wraz z obszernymi recenzjami na łamach prasy. W dzielnicy Głębokiej w Charlottenlund, gdzie mie-

szka Felicja Nowak, recenzję rozpoczęła fragmentem „Mojej gwiazdy” o początku wojny.

– Bardzo ładnie zacytowała moją wypowiedź, że ja zawdzięczam życie ludziom wielkiego serca i że Polska była jedynym krajem, gdzie za ratowanie życia Żydom groziła śmierć – powiedziała pani Felicja. – Generalnym posłaniem jest, że ja uważam, iż świat nie polepszył się od tego czasu. Ze my szukamy sensacji, grozy, a przecież, aby wychować dobrze nowe pokolenie, trzeba pokazywać przykłady dobre i piękne.

Pierwsza recenzja w Danii ukazała się w maju, w jednej z najpopularniejszych gazet „Politiken”. We wstępie najpierw umiejscowiono Białystok „na dawnym szlaku od Warszawy do Petersburga”. Na ilustracji jest dziewczyna w towarzystwie dwóch myśzek pod dachem strychu, przez którego szpary prześwituje gwiazda. Napisano tam m.in.: „Podziwu godne jest, że osoba, która przeszła przez grozę wojny i nieszczęść, które niósł z sobą holocaust, zachowała równowagę psychiczną i potrafiła stworzyć literacki wizerunek tych czasów”.



Pani Felicja Nowak podczas wizyty w naszej „Gazecie”

– Ze łzami w oczach wzięłam pierwszy raz do ręki gazetę „Ekstra Bladet”, gdzie w dodatku kulturalnym bardzo znany krytyk literacki opatrzył recenzję najwyższą notą, czyli sześcioma gwiazdkami – wspomina Felicja Nowak. W tekście jest ogromna ilustracja: archiwalne zdjęcia wkomponowane w Gwiazdę Dawida (w środku dwuletnia Felicja w krakowskim stroju z rodzicami, a wokół twarzy jej białostockich wybawców i samej autorki w okresie okupacji oraz obecnie). Zakończenie recenzji brzmi: „Cóż można więcej dodać? Przeczytaj książkę. Zadać sobie pytanie, które należy zawsze sobie zadać, ilekroć czytasz o tamtych czasach i o tym temacie. Jak byś sam postąpił? Ile jesteś wart jako człowiek?”

– Oni wszyscy wyciągają daleko idące wnioski – podkreśla autorka, „Mojej gwiazdy”. – Odczytali prawidłowo moją intencję, że w najgorszych okolicznościach można znaleźć szlachetnych ludzi. Że nie jest to historia tylko jednego życia. I że trzeba o tym pisać.

KRYSTYNA KONECKA
Fot. T. Markowski

W suwalskiej galerii „Chłodna 20”

Niekoniecznie chłodnym okiem

Imponujący zbiór najlepszych fotografii, opublikowanych na przestrzeni 1996 roku na łamach „Gazety Wyborczej” złożył się na ekspozycję prezentowaną w suwalskiej galerii „Chłodna 20”. Wernisaż wystawy odbył się w miniony piątek.

Ze wszystkich ścian galerii fotografie wprost krzyczą do widzów. Uderzone twarze kurdyjskich uchodźców, płonące nienawiścią oczy czeczeńskich bojowników, żebrzące na ulicach Cyganki rumuńskie i wychudzone, afrykańskie dzieci, które nawet nie mają siły oganiać się o natrętnego robactwa. Głód, wojna, przemoc.

Ale są i inne obrazy. Ciepłjsze, choć wcale nie mniej wymowne. Charakterystyczna sylwetka Jana Pawła II i duży cykl poświęcony Władysławowi Szymborskiej, laureatce tegorocznej nagrody Nobla.

Wreszcie świat wielkiej polityki i wielkich polityków. Clinton, Jelcyń, Kohl. Pokrzykujący Łukaszenka i smutny Arafat. W różnych konfiguracjach, przy różnych okazjach. W każdym, najdalszym zakątku świata, pod każdą sze-

rokością geograficzną nie zabrakło fotoreportera, „pstrykacza”, który chwycił i utrwalał znaki czasów, w których właśnie przyszło nam żyć.

Folder do tej niezwykle ciekawej wystawy słowem opatrzył Adam Michnik, redaktor naczelny „Gazety Wyborczej”. Kompozycyjną kanwę stanowią w nim utwory W. Szymborskiej, w sposób wyjątkowo trafny puentujący przedstawione fotografie. W wierszu „Schyłek wieku” poetka pisała: *Miał być lepszy od zeszłych nasz XX wiek. // Już tego dowieść nie zdąży, // lata ma policzone, // krok chwiejny, // oddech krótki.*

Jaki był naprawdę 1996 rok, jeden z finiszowych w zawrotnym biegu ku przełomowi wieków, warto niekoniecznie chłodnym okiem obejrzeć wystawę w „Chłodnej 20”.

(gram)

„Kultura jest pamięcią społeczną”

Parnas dyrektorów

Wczoraj odbyło się w białostockich „Spodkach” bardzo nietypowe spotkanie, któremu patronowały wszystkie Muzy naraz. Jego gospodarzem był dyrektor Wydziału Kultury, Sportu i Turystyki Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku – Kazimierz Maksymilian Derkowski, który zaprosił na wieczór wspomnień swoich poprzedników na tym stanowisku od czasów powojennych.

Spotkanie odbywało się pod hasłem „Kultura jest pamięcią społeczną”. Dy-

rektor Derkowski, który związany jest z tą dziedziną życia od 35 lat, a od 2 kieruje Wydziałem, wspominał swoje ostatnie 727 dni pracy w administrowaniu urzędnikami i Muzami. Jego goście – a wcześniej było 19 poprzedników (w tym zaledwie 3 panie) też mieli wiele do wspomnienia z czasów, kiedy województwo tkwiło w innych granicach, a Wydział – posiadał różne nazwy, nie mówiąc o wciąż zmieniających się władzach nadrzędnych i re-aliach. Do tematu wrócimy.

(kon)

Konkurs podsumowano, turniej recytatorski trwa

Człowiek i Przyroda

Ogólnopolski Turniej Sztuki Recytatorskiej i Konkurs Literacki ph. „Człowiek i Przyroda” to przedsięwzięcie, które ma swoich licznych zwolenników. Podsumowano właśnie konkurs literacki (zamknięty), natomiast turniej recytatorski

(otwarty) zostanie sfinalizowany wraz z całą imprezą.

To ogólnopolskie współzawodnictwo zorganizował Wojewódzki Ośrodek Animacji Kultury w Białymstoku, Okręgowy Oddział Towarzystwa Kultury Teatralnej oraz Gminny Ośrodek Kultury w Juchnowcu. Jego celem jest – co podkreślają organizatorzy – upowszechnianie literatury polskiej, podejmujące problemy związane z ekologią, ochroną i zachowaniem cennych elementów przyrody oraz popularyzującą piękno natury.

Spośród nadesłanych z całego kraju prac literackich zakwalifikowano do konkursu 13. W ub. tygodniu w siedzibie TKT zebrał się jury, którzy przyznali za najlepsze zestawy nagrody i wyróżnienia. Będą one wręczone podczas trwania Turnieju w dniach 18 – 20 bm.

– Turniej recytatorski ma charakter otwarty i jest przeznaczony dla uczniów szkół średnich oraz dla dorosłych – mówi sekretarz TKT, Dorota Kukawska. – Na recytatorów czekamy jeszcze do 15 września w naszej siedzibie przy ul. Kilińskiego 8 w Białymstoku (tel. 321-636).

Uczestników trzydniowej imprezy czeka wiele atrakcji, nie tylko literackich, m.in. wieczór gospodarzy w juchnowieckim GOK-u, ognisko w siedzibie rodziny Redlińskich we Frampolu, wizyta w stadninie koni w Stacji Lewickiej. Koncert laureatów odbędzie się w ośrodku „Amur” w Kudryczach.

(kon)

KRÓTKO • KRÓTKO

FOTOGRAFIE DALEKO I BLISKO

W ubiegły piątek (5 września) w galerii Muzeum Zabytków Kultury Białoruskiej w Hajnówce przy ul. 3 Maja 42 otwarta została wystawa fotograficzna pt. „Daleko i blisko” Anny Świć. Ekspozycję obejrzeć można we wtorki, środy i piątki, w godz. 9-14. Zapraszamy wszystkich zainteresowanych. (jc)

„ZENIT” ZAPRASZA

- Klub „Zenit”, ul. Mieszka I 16, tel. 413-114, zaprasza:
- Dzieci w wieku szkolnym na zajęcia koła plastycznego; pierwsze spotkanie 15 września o godz. 16;
- Dzieci i młodzież o zainteresowaniach muzycznych na indywidualne lekcje gry na keyboardzie i pianinie; pierwsze spotkanie 8 września o godz. 16;
- Gimnastykę dla par – w poniedziałki i piątki o godz. 18.

(a)

SPOTKANIE Z FOLKLOREM

W najbliższą sobotę, 13 bm. w Gminnym Ośrodku Kultury w Czeremśku odbędzie się spotkanie folkowe pn. „Z wiejskiego podwórka”. Wystąpią zespoły: „Chutir” z Gdańska (zaprezentują on folk ukraiński), „Sadko” z Białegostoku (szanty), „Srebrna Tercja” z Równego (folk ukraiński), „Szybki Łopoz” z Gliwice (flamenco), „Czeremszyń” z Czeremchy (folk Podlasia) i zespół z Republiki Białoruś. Zapraszamy na koncert.

Początek imprezy o godz. 18.

(jc)

ŚPIEWAĆ KAŻDY MOŻE

Hajnowski Dom Kultury przy ul. Białostockiej 2 ogłasza nabór do zespo-

łu pieśni i tańca ludowego, w dwóch grupach wiekowych: 7-10 lat i 11-15 lat.

Spotkanie organizacyjne odbędzie się 12 września br. w HDK, sala nr 20. Początek o godz. 20.

Zapraszamy wszystkich zainteresowanych. (jc)

GRZYBY NA WYSTAWIE

W dniach 20-23 września br. w Ośrodku Edukacji Przyrodniczej Białowieckiego Parku Narodowego w Białowieży będzie otwarta wystawa „Grzyby w Puszczy Białowiejskiej”. Obejrzeć ją będzie można w godz. 9-17. Zapraszamy. (jc)

Te wiersze to „poezja wewnętrznej równowagi”

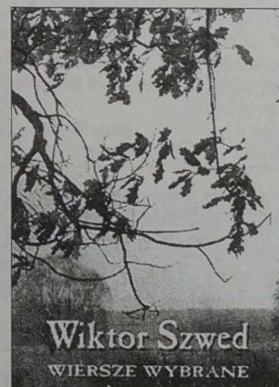
Powroty Wiktora Szweda

Niedawne 70-lecie urodzin oraz 40 rocznicę debiutu literackiego Wiktora Szweda na trwałe zaznaczył pięknie wydany zbiór jego „Wierszy wybranych”. To szczególny wyraz docenienia dorobku poety przez Wydział Kultury UW w Białymstoku, lecz przede wszystkim przez urzędy gminne w Czyżach i Orli, które wyasygnowały środki na wydanie książki.

Taka pomoc wynika nie bez przyczyny. Wiktor Szwed wywodzi się właśnie z tych okolic – z podhajnowskiej wioseczki o nazwie Morze, sugerującej rozmach topograficzny daleko większy, niż skupisko chat krytych strzechą. Poeta pozostał im wierny w swojej twórczości, powracając w licznych wierszach do czasów utraconego dzieciństwa.

Jubileuszowy tom Wiktor Szwed zadedykował „Moim Najdroższym Walen-

tynie i Natalce” – żonie i córce, a przy wyborze wierszy i przekładzie tekstów z języka białoruskiego wspierał go kolega po piórze, Jana Leonczuka, który także opatrzył książkę wstępem. „W pisarstwie Wiktora Szweda funkcjonują dwa światy – pisze Leonczuk – dziecięctwa i dorosłości, łączą się ze sobą, zacierają się ich granice. Patrząc na twórczość poety od zbioru „Życiowych ścieżek”, poprzez „Przystań dzieciństwa”, „Druzbę”, „Maju ziałonuju Zubrowiu”, „Wiasiołku” czy „Rodny schou” – te same motywy łączą się ze sobą, to samo zatroskanie i ta sama nadzieja w człowiecze sumienie spina wiersze jak symboliczną klamrę”. Wtórząc tym ocenom Aleksy Pietkiewicz z Grodna zatytułował swoje postłowie do tej książki „Poezja wewnętrznej równowagi”. I pisze: „Charakterystyczne, że w jego twórczości prawie nie ma „miejskich” wierszy, brak jest również utworów traktu-



jujących wyłącznie o polskiej rzeczywistości, ale za to ukazujące życie białoruskie koncentruje się wokół tego samego konfliktu dramatycznego, co własny świat duchowy poety – jest częścią narodowej rzeczywistości”.

(kon)

rzyszło połowa zakupionych w tym roku autobusów komunikacji miejskiej jest już w Białymstoku

Autobus zielony

Białostocka komunikacja miejska wzbogaciła się o 11 nowych autobusów. W minioną sobotę jelicze zostały poświęcone i uroczystie przekazane jającą w mieście spółkom komunikacyjnym. Kolejnych osiem wozów go typu trafi do Białegostoku jeszcze w październiku tego roku.



Program systematycznego odnawiania taboru komunikacji miejskiej został rzyjęty przez władze samorządowe ialegostoku w 1994 roku. Polega on a kupowaniu nowych autobusów i jedoczesnym modernizowaniu – w rachach kapitalnych remontów – pojazdów żywanych. Zmodernizowane w ten posób auta mają 12-miesięczną gwancję i mogą jeszcze być użytkowane rzez okres kolejnych 5-6 lat.

Dzięki temu białostockie spółki komunikacyjne otrzymały dotychczas 55 utobusów, co oznacza, że odnowieiu uległo około 15 procent pojazdów.

– Jeśli chodzi o unowocześnianie aboru autobusowego, jesteśmy w polkiej czołówce. Nasze starania oparę są na przekonaniu, że komunikacja jest nerwem miasta i to ona w znaczący sposób wpływa na standard życia mieszkańców – powiedział

Nowe stanowisko w białostockim Kuratorium Oświaty

Dla dobra ucznia

Białostocki kurator oświaty zamierza zatrudnić osobę, która będzie nadzorowała przestrzeganie praw ucznia.

W białostockim Kuratorium Oświaty zostanie utworzone nowe stanowisko. Zatrudniony zostanie pracownik, który będzie nadzorował przestrzeganie praw ucznia. Dotychczas tego typu sprawami zajmował się tzw. rzecznik praw ucznia. Jest to jednak funkcja typowo społeczna. Pełni ją nauczycielka jednej z białostockich szkół.

Jak powiedział nam kurator Tadeusz Kaluta, pojawiła się potrzeba zatrudnienia w kuratorium osoby, która będzie nadzorowała przestrzeganie praw ucznia, badała sporne sprawy i interweniowała w sytuacjach, kiedy zajdzie taka potrzeba.

– Mam nadzieję, że rzecznik praw ucznia i wizytator z KO, zajmujący się przestrzeganiem praw ucznia, będą ze sobą ściśle współpracować, bo tylko wtedy nasza inicjatywa przyniesie prawdziwe efekty – powiedział kurator Tadeusz Kaluta.

Już w najbliższych dniach zostanie ogłoszony konkurs na nowe stanowisko w białostockim Kuratorium Oświaty. O zatrudnienie mogą ubiegać się pedagodzy szkolni i nauczyciele.

(dona)

Marian Blecharczyk, wiceprezydent Białegostoku.

W trakcie konferencji prasowej, która odbyła się – po raz pierwszy w Polsce – wewnątrz nowoczesnego autobusu przegubowego Jelcz M181MB, wiceprezydent Białegostoku zapowiedział przygotowanie projektu umowy, dotyczącej zakupu nowych autobusów w cyklu wieloletnim. Chodziłoby o około 60 pojazdów dostarczanych w okresie 3



W minioną sobotę kilkudziesięciu rowerzystów odbyło krótki rajd ulicami Białegostoku. Jechali za nowymi autobusami komunikacji miejskiej, od Teatru Dramatycznego im. Al. Węgierki, potem ulicą Legionową do ulicy Skłodowskiej, gdzie przejazd się zakończył. W ten sposób rowerzyści symbolicznie zmanifestowali poparcie, jakie „Federacja Zielonych” wyraża rozwojowi zbiorowej komunikacji miejskiej oraz budowie ścieżek rowerowych w Białymstoku.

(RAF)

Fot. T. Markowski

Dział miejski
tel. 42-11-18
42-32-40

Przyjdź i zapytaj

Wyższa Szkoła Administracji Publicznej w Białymstoku zaprasza dzisiaj w godz. 14-18 do swojej siedziby przy ul. Św. Rocha 25 A na Dzień Drzwi Otwartych. Rektor, wykładowcy i stu-

lat. Wśród nich byłyby również nowe przegubowce Jelcza, gdyż jak dotąd kupowane były wyłącznie autobusy jednokondolowe, jako najpilniej potrzebne i trochę tańsze w eksploatacji.

Wśród przekazanych w minioną sobotę 11 nowych autobusów, większość stanowią pojazdy typu M121M – trzydrzwiowe, zabierające 100 pasażerów (w tym 32 na miejsca siedzące). Są to auta niskopodłogowe w części przedniej i środkowej, ze schodkiem tylko w tylnych drzwiach. Na życzenie białostockich spółek autobusy zostały wyposażone w silniki dieslowskie MAN-a o mocy 220 KM, choć standardowo montowane są w nich silniki Mercedes-a (250 KM).

– Silniki MAN-a sprawdziły się w eksploatacji i także spełniają normy ekologiczne jeśli chodzi o poziom emisji spalin. Poza tym spółki są technologicznie przygotowane do ich obsługi, mają pełen serwis i doświadczonych mechaników – wyjaśnił sprawę wiceprezydent.

Wśród nowych autobusów było kilka jeliczy M120M, różniących się od opisanej wcześniej wersji jedynie wyższą podłogą na całej długości i schodkami przy każdym drzwiach. Poza tym zabierają one o dziesięć pasażerów więcej.

Według zapewnień Krzysztofa Rosenberga, prezesa zakładów w Jelczu, wszystkie zakupione przez Białystok jelicze mają 12 miesięcy gwarancji na podzespoły mechaniczne, lub limit kilometrów (do wyboru), 36 miesięcy na blachy w całości i 72 miesiące (6 lat) na perforację blach nadwozia (w tym czasie nie powinny pojawić się w nadwoziu dziury).

RAFAL MALINOWSKI
Fot. T. Markowski



W Białymstoku powstały dwie szkoły średnie

W katolickim duchu

W minioną sobotę zainaugurowały swoją działalność dwie nowe białostockie szkoły: Katolickie Liceum Ogólnokształcące i Katolickie Liceum Ekonomiczne. Do trzech pierwszych klas uczęszcza około 60 uczniów.

– Potrzeba nam szkoły polskiej, a zarazem szkoły katolickiej, gdzie pielęgnowane będą wszystkie wartości stanowiące o prawdziwym człowieczeństwie – powiedział ks. arcybiskup Stanisław Szymek na sobotniej inauguracji dwóch nowych białostockich szkół średnich: Katolickiego Liceum Ogólnokształcącego i Katolickiego Liceum Ekonomicznego.

W uroczystości udział wzięli również: Mirosław Stankiewicz, prefekt Stowarzyszenia Przyjaciół Szkół Katolickich, Ryszard Tur i Marek Kozłowski, wiceprezydenci Białegostoku, Jędrzej Łucyk, przewodniczący Regionalnej Sekcji Oświaty i Wychowania NSZZ „Solidarność”, Ryszard Pszczółkowski z białostockiego Kuratorium Oświaty oraz nauczyciele i uczniowie z rodzinami.

Nowe szkoły zostały powołane z inicjatywy białostockiej kurii arcybiskupiej przy współpracy Stowarzyszenia Przyjaciół Szkół Katolickich. Stowarzyszenie to prowadzi już kilka placówek oświatowych w innych polskich miastach, np. w Częstochowie, Sosnowcu, Dąbrowie Górniczej. Jest ono również współorganizatorem Forum Szkół Katolickich, odbywającego się co roku w Częstochowie.

W białostockim Katolickim Liceum Ogólnokształcącym zostały utworzo-

ne dwie pierwsze klasy, w Katolickim Liceum Ekonomicznym – jedna. Uczy się w nich prawie 60 uczniów.

Obie szkoły mieszczą się w budynku przy ul. Świętojańskiej 16. Są tam zaledwie trzy sale lekcyjne.

– Mielśmy wiele trudności z doborem siedziby szkoły i wyremontowaniem budynku, ale pokonałyśmy je – przyznał dyrektor obu szkół katolickich Henryk Zalewski.

Obie szkoły posiadają uprawnienia szkół publicznych, nadane przez białostockiego Kuratora Oświaty. Jako że mają one charakter wyznaniowy – katolicki, posiadają swojego kapelana i księdza prefekta. Celem obu szkół, jak stwierdził sam dyrektor, jest kształtowanie uczniów do dojrzałego życia w katolickim społeczeństwie.

– Oprócz tego, że uczniowie zostaną zapoznani z treściami dyktowanymi przez programy nauczania, wyniosą z tej szkoły też najważniejsze wartości, takie jak: wiara, ojczyzna i rodzina – zapowiedział wiceprezydent Białegostoku Marek Kozłowski.

Podczas inauguracyjnej uroczystości uczniowie złożyli ślubowanie. Następnie ks. dr Tadeusz Kasabula wygłosił wykład inauguracyjny. Poświęcono też budynek nowej szkoły. (dona)

Fot. T. Markowski

Złodziej jednej nocy?

Prokuratura Rejonowa w Białymstoku oskarżyła pewnego białostoczana o dokonanie czterech kradzieży z włamaniem do piwnic oraz 27-krotnie (!) usiłowanie popelnienia tego samego czynu. We wszystkich tych przypadkach do kradzieży nie doszło, bo w piwnicach nie było nic cennego. Oskarżony przyznał się do zarzucanych mu czynów.

Włamywacz został zatrzymany przez patrol policji w dniu 5 lutego, kilka minut przed godz. 4 rano. W jego torbie policjanci znaleźli zamrożone wyroby mięsne i rybne, buty damskie, suszarkę do włosów, latarkę oraz inne drobiazgi. Zatrzymany miał przy so-

bie również nożyce do cięcia metali. Nie potrafił wyjaśnić skąd pochodzą znalezione przy nim przedmioty.

W trakcie wszczętego w tej sprawie dochodzenia ustalono, że tej samej nocy ktoś włamał się do piwnic w pięciu blokach przy ul. Studziennej. Wszędzie wspólnie działający sprawcy byli ten sam. Do piwnic wchodził po przecięciu nożycami skobli zabezpieczających drzwi.

W 27 przypadkach złodziej nie znalazł żadnych łupów. W czterech innych zabrał wiertarkę elektryczną, rower górski, klucze monterskie, części zamienne do samochodu Audi, buty damskie, suszarkę do włosów, latarkę

i torbę. Łączna wartość skradzionych przedmiotów opiewała na kwotę 1.070 zł.

Podczas przesłuchania, zatrzymany mężczyzna przyznał się do zarzucanych mu kradzieży z włamaniem. Wyjaśnił, że był pijany, a poza tym do włamań zmusiła go trudna sytuacja materialna. Zeznał też, że rower górski w czasie „pracy” postawił na chwilę przed blokiem, a gdy wyszedł z piwnicy, już go nie znalazł.

Oskarżony ma 49 lat. Z zawodu jest szewcem, jednak nigdzie nie pracuje. Od kilku lat natomiast pozostaje w konfliktach z prawem. Był już karany za kradzieże, a na sprawę dotyczącą włamań do piwnic będzie dołożony z zakładu karnego. Odbywa tam końcówkę 2-letniego wyroku. Oskarżony cieszył się wolnością łącznie 2,5 miesiąca.

(RAF)

Białostockie Towarzystwo Przyjaciół Sztuk Pięknych obchodzi w tym roku 30-lecie istnienia

Jubileuszowy plener z prezydentem

W niezbyt odległych od Białegostoku Doktorcach nad Narwią trwa X Plener Interdyscyplinarny „Piękno ginącej przyrody – sztuka w obronie środowiska”. Jego uczestnikami są członkowie Białostockiego Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych, zrzeszającego artystów-amatorów. Tegoroczny, jubileuszowy plener, zbiegł się z ważniejszą rocznicą, obchodzoną przez BTPSP – 30-leciem istnienia.

Nad plenerem w Doktorcach, odbywającym się w pięknie położonym wśród sosen ośrodku wczasowym, objął patronat prezydent Białegostoku, Krzysztof Jurgiel. W miniony czwartek odwiedził

on artystów, aby – jak zażartował – **przekonać się na miejscu, jak wykorzystywane są pieniądze z kasy miejskiej.**

Mimo że plener trwał dopiero kilka dni, plastycy-amatorzy mogli się już

pochwalić wieloma ciekawymi pracami. Przy sztalugach zastaliśmy Małgorzatę Jaromę, kończącą olejne płótno, przedstawiające nadrzeczne szuwały. Kilka akwarelek pokazali nam Krystyna Humienna i Albin Waczyński (prezes Towarzystwa). Dionizego Purty znaleźliśmy przy wstępnej obróbce drewnianego kłosa, z którego dopiero miała powstać rzeźba. Podobnie wszyscy inni uczestnicy pleneru zajęci byli pracą twórczą.

Komisarz pleneru, Marek Ledowicz, zaprosił prezydenta Krzysztofa Jurgiel do sztalug, a ten – po krótkim wahaniu – zdecydował się podjąć to artystyczne wyzwanie. W ciągu kilku minut powstał obraz olejny, dający oglądającemu duże możliwości interpretacyjne. Jedni dopatrywali się na zamalowanym przez Krzysztofa Jurgiel płótnie rwącego wodospadu, inni stromego zbocza góry ze wspinającymi się nań ludźmi. Marek Ledowicz obiecał, że obraz autorstwa Krzysztofa Jurgiel znajduje się na wystawie poplenerowej – a więc każdy z zainteresowanych białostoczanie będzie mógł osobiście przekonać się o talencie malarskim pana prezydenta.

(jaw)

Fot. A. Kardasz



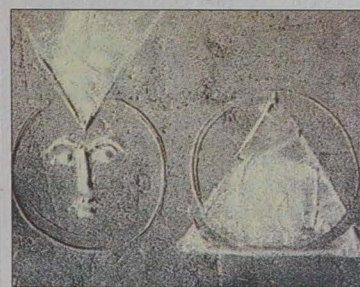
Ślady uczuć

W piątek odbył się wernisaż wystawy zatytułowanej „Ślady uczuć”. Muzeum Karnego zostało wybrane na miejsce pierwszej w Polsce ekspozycji prac Danuty Sołowiej – medali, rzeźb i rysunków. Artystka jest białostoczkanką, absolwentką supraskiego Liceum Sztuk Pięknych i warszawskiej Akademii Sztuk Pięknych. Obecnie mieszka w Londynie. Jej prace znajdują się w muzeach w Londynie, Edynburgu, Glasgow, Hel-

sinkach, Warszawie i we Wrocławiu oraz w wielu prywatnych kolekcjach. Białostocka wystawa czynna będzie do końca listopada.

Na zdjęciach: autorka i jej rzeźby (wyżej) oraz medale (niżej). (jaw)

Fot. A. Zgiet



Prezydent Krzysztof Jurgiel z wprawą ujął w dłonie pędzel i paletę

Dodatkowy nabór na Akademii Muzycznej

Ostatnia szansa

Kandydaci na Akademię Muzyczną mają jeszcze szansę zostać jej studentami. Uczelnia ogłosiła dodatkowy nabór na kierunku: Instrumentalistyka i Wychowanie Muzyczne.

Na białostockiej Filii Akademii Muzycznej im. Fryderyka Chopina w Warszawie został ogłoszony dodatkowy nabór na I rok studiów na Wydziale Instrumentalno-Pedagogicznym. Wolne miejsca są na kierunku Instrumentalisty-

ka (studia dzienne) w specjalnościach: obój, fagot, róg, wiolonczela i na kierunku Wychowanie Muzyczne w specjalnościach: prowadzenie zespołów wokalo-instrumentalnych (studia dzienne) i muzyka szkolna (studia wieczorowe).

Dokumenty można składać w siedzibie uczelni (ul. Kawalerska 5) do 19 bm. Egzaminów wstępnych odbędą się w dniach 23-25 września.

(dona)

Niedobre spółki

Uniemożliwienie korzystania z mienia spółki oraz przywłaszczenie powierzzonego mienia, to zarzuty jakie prokurator postawił jednemu ze współników firmy prowadzącej niewielki klub muzyczny w centrum Białegostoku. Pokrzywdzonymi są dwaj współudziałowcy, a akt oskarżenia został skierowany do sądu na początku września tego roku.

Sprawa zaczęła się od powołania spółki cywilnej. Udziałowców było trzech. Jeden udostępnił lokal, dwaj pozostali zobowiązali się go wyremontować i wyposażać w stoły bilardowe, sprzęt stereofoniczny, oświetlenie itp. Część wyposażenia miała należeć do spółki,

część pozostawała odrębną własnością obu współników. Na etapie przygotowań do rozpoczęcia działalności pomiędzy udziałowcami panowała zgoda.

Według aktu oskarżenia, kłopoty zaczęły się po uruchomieniu klubu. Nieporozumienia powstały na tle wysokości zysków spółki i ich podziału. W efekcie mężczyzna, który udostępnił lokal, wypowiedział swój udział w trybie natychmiastowym i – nie rozliczając się z pozostałymi współnikami – wymienił zamki w lokalu i nie wpuszczając ich do środka. Nie chciał im wydać jakichkolwiek przedmiotów wniesionych do spółki, powołując się na nieuregulowane rozliczenia pomiędzy nimi. Sam zaś założył nową spółkę, która zaczęła wykorzystywać mienie poprzedniej.

Obaj pokrzywdzeni nie mogli odzyskać swoich przedmiotów w okresie od 25 kwietnia do 17 czerwca tego roku. Dopiero po wizycie w lokalu z obowiązującą policyjną, udało się im odebrać część własnego mienia.

Prokurator uznał, że właściciel lokalu nie tylko uniemożliwił bym współnikom korzystanie z mienia spółki, ale na dodatek nie chciał oddać i wykorzystać do własnych celów przedmioty stanowiące ich odrębną własność. To zaś oznaczało – zdaniem oskarżyciela – przywłaszczenie powierzzonego mienia wartości około 41 tys. zł.

Właściciel lokalu nie przyznał się do zarzucanych mu czynów i skorzystał z prawa do odmowy składania wyjaśnień. Stwierdził jedynie, że przedmioty należące do spółki zostaną wydane po dokonaniu rozliczeń finansowych pomiędzy współnikami.

Sprawę rozstrzygnie Sąd Rejonowy w Białymstoku.

(RAF)

Krzyżówka z hasłem

Litery z pól: B-9, E-3, D-8, H-2, G-4, F-1, C-5, J-10 tworzą PIERWSZĄ część frazki Jana Szaudyngera.

POZIOMO: B) pracuje umysłowo, D) niezbędna w wieżowcu – imię Newerlego, F) lotr, H) piecorób – ogranicza swobodę działania, J) płacz i... zębów – w ewangelicznym określeniu mak piekielnych.

PIONOWO: 1) mieszkaniec jednego z państw bałtyckich, 2) niebieski barwnik kaziowy, 3) biustonoz, 4) lekceważenie ogólnie uznanych zasad i wartości, 5) prorok izraelski czczony przez Żydów, chrześcijan i muzułmanów, 6) sprostowanie błędów drukarskich, 7) sobokostwo, 8) kara o charakterze wychowawczym, 9) pomocny przy szukaniu zguby, 10) rzut różny.

HELLES

KUPON NR 37/A

Hasło „Krzyżówki z hasłem” nr 35 brzmi: „ZŁE BYĆ NAZBYT POKORNYM”.

Nagrody – po 25 zł każda – wylosowały: Irena Sokół i Teresa Chodor z Łap. Gratulujemy!

Nagrody prześlemy pocztą.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A										
B										
C										
D										
E										
F										
G										
H										
I										
J										
K										



Pod hasłem „A to Polska właśnie” odbywał się w sobotę w białostockim amfiteatrze festyn ewangelizacyjny Radia Maryja. Zgromadził on wielu białostoczanie, którzy po mszy i modlitwach uczestniczyli w kilkugodzinnym programie artystyczno-patriotycznym.

(jaw)

Wojewódzka Biblioteka Publiczna w Suwałkach

Książki w nowej siedzibie

W najbliższy wtorek, 9 września, nastąpi uroczyste otwarcie nowej siedziby Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej im. M. Konopnickiej w Suwałkach. Przeprowadzka do budynku przy ul. E. Plater 33 a nastąpiła już w czerwcu.

Poprzednio WBP mieściła się (od 1963 r. do 1975 jako powiatowa) przy ul. Noniewicza. Budynek, choć położony prawie w centrum miasta, nie sprawiał już dobrego wrażenia. Wymagał kapitalnego remontu, a co najistotniejsze od lat narzekano na ciasnotę, która dawała się we znaki zarówno czytelnikom, jak i pracownikom WBP. Przy ul. Noniewicza było 440 mkw. powierzchni i dodatkowo w drugim lokalu, przy ul. Kościuszki, 120 – razem 560 metrów.

Teraz to co innego. Przy ul. E. Plater jest 1600 mkw. przestrzeni dużo bardziej funkcjonalnej.

Na drugim piętrze mieszczą się głównie pomieszczenia administracyjne, na pierwszym – m.in. czytelnia i wypożyczalnia dla dzieci, wydawnictwa re-

gionalne, czytelnia książek i wypożyczalnia dla dorosłych, parter zajmują zbiory specjalne i czytelnia czasopism. Piwnice są przeznaczony na magazyn książek i czasopism.

W zasobach WBP, wraz z 4 filiami w Suwałkach, jest ponad 220 tys. woluminów, z których korzysta średnio prawie co czwarty mieszkaniec miasta. WBP sprawuje też nadzór merytoryczny nad 138 placówkami bibliotecznymi w całym województwie.

Nowy budynek przy E. Plater ma dość długą historię sięgającą lat osiemdziesiątych. Pierwotnie miała tam być kotłownia. Później ktoś wpadł na pomysł, aby urządzić centrum tańca, skończyło się wreszcie na wojewódzkiej księżnicy.

Adaptację obiektu rozpoczęto od zmiany planu technicznego, przed dwoma laty. Przedsięwzięcie kosztowało, choć budynek był już zaawansowany w ok. 80 proc., 4,3 mld st. zł. Jego wyposażenie pochłonęło dotąd 2 mld st. zł. Pieniądze zapewnił budżet wojewody.

– Nie wszystko jeszcze jest zapięte na ostatni guzik – informuje dyrektor WBP, Bogusława Miskiel. – Musimy na przykład dokończyć komputeryzację księgozbioru. Zamierzamy też urządzić w naszej bibliotece kawiarenkę literacko – muzyczną, która znajdowałaby się na parterze.

Jej prowadzenie chcemy powierzyć komuś z zewnątrz. Czynna będzie też sala oświatowa – na wykłady i odczyty. Od kilku już lat posiadamy w swoich zbiorach tzw. książki mówione dla osób z wadami wzroku.

Największą bolączką WBP jest niedostatek funduszy na zakup nowych książek.

– Najgorsze były ostatnie dwa – trzy lata – dodaje – kupowaliśmy wówczas w ciągu roku po 3 pozycje na 100 mieszkańców, a powinniśmy 18. Teraz sytuacja trochę się poprawiła, choć daleko jeszcze do normalności.

Z okazji otwarcia nowej siedziby WBP zostanie otwarta tam wystawa pn. „Dzieje suwalskiej księżnicy”. Wydana jest również jej okolicznościowa monografia.

(m)

Kłopoty z pozyskaniem terenów pod wysypiska śmieci nie muszą stanowić zmyru samorządów

Model zambrowski

Koło wsi Krajewo Budziły w gm. Zambrów uruchomione zostało w ub. tygodniu wysypisko odpadów dla miasta Zambrowa i 8 okolicznych gmin wiejskich. Inwestycja, zrealizowana z inicjatywy Zarządu Miasta Zambrowa, pochłonęła ok. 17 mld st. zł. Spełnia wszystkie wymogi ochrony środowiska i rozwiązuje problem składowania oraz utylizacji odpadów dla tego rejonu na najbliższe 10 lat.

Przedstawiciele samorządu Zambrowa podkreślali, że w wymiarze lokalnym jest to ogromne osiągnięcie. W ostatnich latach władze tego 23-tysięcznego miasta borykały się bowiem dotkliwie z problemem wywozu śmieci. W 1990 roku samorząd stwierdził, że tymczasowe wysypisko koło wsi Rykacze jest użytkowane na dziko i wbrew woli mieszkańców tej wsi. Mimo starań, bardzo ciężko było pozyskać teren pod nowe wysypisko, gdyż żadna wiejska społeczność nie jest zainteresowana bliskim sąsiedztwem takiego obiektu. Teren w pobliżu wsi Krajewo

Budziły, stanowiący stare wyrobisko, zlokalizowane na obrzeżu poligonu wojskowego Czerwoną Bór, o bardzo niskim poziomie wód gruntowych, zdołało dzięki wspólnym działaniom 9 samorządów wchodzących w skład Zambrowskiego Związku Gmin. Koszt budowy poniosło w 100 proc. miasto Zambrowo, które podpisało umowy z pozostałymi użytkownikami, określając zasady korzystania z obiektu.

Rozwiązanie to może stanowić model do naśladowania dla innych gmin, borykających się z problemem składowania i utylizacji odpadów komunalnych. W Łomżyńskim układ urbanistyczny jest wręcz wymarzony dla utworzenia międzygminnych składowisk. Podobnie jak w przypadku Zambrowa, rolę liderów w budowie i późniejszej eksploatacji wysypisk mogą odegrać dawne miasta powiatowe. Powinno o tym pomyśleć zwłaszcza dręczona zmorą składowiskowych przewoźników Łomża, gdzie od lat przeznaczają się poważne kwoty na dostosowywanie do tego celu tymczasowych terenów, ostatnio w gm. Miastkowo. Jak wiadomo, indywidualne zabiegi łomżyńskiego samorządu w sprawie pozyskania w pobliżu miasta terenu pod docelowe wysypisko, spełzły na niczym, na skutek sprzeciwu zainteresowanych społeczności wiejskich.

Obiekt koło wsi Krajewo w 70 proc. został sfinansowany z kredytu Banku Ochrony Środowiska. Zbiorowe działanie może przynieść dodatkową korzyść w postaci nagrody z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska, promującego tego typu przedsięwzięcia. Trwa druga edycja konkursu NFOŚ na najlepsze ekologiczne składowiska odpadów w gminach wiejskich. Zgodnie z jego regulaminem, do jednego województwa może trafić w formie nagród do 10 mld st. zł. Obecny na otwarciu obiektu koło Krajewa przedstawiciel Rady Konkursu dał do zrozumienia, że inwestor ma zapewnioną nagrodę w wysokości kilku miliardów.

(MK)



Przedwojenne stroje Mazurek ma w swoim muzeum „Chacie mazurskiej” pani Krystyna Dicki z Sądru koło Rynu. Największą atrakcją jest piękna czarna suknia ślubna, w której do ewangelickiego ołtarza szła ślubować wierność prababka właścicielki muzeum.

(AKA)

REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA

Dotacja dla LOK

Węgorzewo otrzymało 380 tysięcy zł wojewódzkiej dotacji na kulturę fizyczną i turystykę. Pieniądze wykorzystane na wybudowanie w siedzibie miejscowego LOK-u nowych sanitariatów. LOK, mieszczący się w porcie jachtowym, odwiedzają w sezonie liczni turyści i wodniacy, krajowi i zagraniczni.

(AKA)

Zmiany systemowe w elckiej służbie zdrowia

Pacjent nasz pan

Pierwszy września 1997 roku jest datą zmienną dla elckiej służby zdrowia. Z ostatnim dniem sierpnia przestała istnieć jednostka budżetowa pod nazwą Zespół Opieki Zdrowotnej. Obecnie jest to samodzielny, publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej.

Główne zmiany polegają na tym, że nowa jednostka ma już osobowość prawną i wyszła z okowów prawa budżetowego. Poza tym, w ramach umowy zawartej z wojewodą suwalskim (dysponentem środków), świadczy usługi medyczne w oparciu o ściśle określone ilości, cenę i wartość.

– Nie jest tak, że mamy wykonać wszystkie zadania za określone pieniądze, tylko umawiamy się, że pewne usługi medyczne świadczymy po jakiejś cenie i odpowiednią ich ilość – mówi dyrektor elckiego ZOZ-u, Andrzej Orzechowski. – Zaczynają więc wchodzić w grę pewne mechanizmy rynkowe.

W Elku będą więc lekarze rodzinni (nawet już są). Zawarto dotychczas 2 umowy z lekarzami rodzinnymi i to już z budżetem na lecnictwo otwarte. W tej chwili trwają negocjacje i być może w bliskiej przyszłości będą zawarte kolejne dwie umowy odnośnie lekarzy rodzinnych. Już od pewnego czasu jest w Elku kilka umów kontraktowych z lekarzami specjalistami, np. z dermatologiem, neurologiem, chirurgiem szczękowym. W trakcie negocjacji są kolejne dotyczące specjalisty. Bardzo dużo takich umów (ponad 100) jest w zakresie dyżurów w pogotowiu ratunkowym i szpitalu.

– Zmiany systemowe czynione są pod kątem pacjenta – kontynuuje wypowiedź dyrektor ZOZ-u. – Są po to, aby pacjent przestał czuć się intruzem i stał się osobą mile widzianą. Musimy wszyscy zmieniać swoją

mentalność – że pacjent będzie nioś za sobą pieniądze. W tej chwili są to pieniądze budżetowe, bo usługi opłaca wojewoda suwalski, ale od 1999 r. będą to środki z instytucji ubezpieczeniowych. Później więc zabiegać o nie mogą jednostki samorządowe, gabinety prywatne i jakiegokolwiek inne podmioty świadczące usługi medyczne. W związku z tym musimy oferować odpowiednią ilość usług, na odpowiednim poziomie.

Dyrektor jest zadowolony, że każda nowość niesie ze sobą dużo niewiadomych i wątpliwości. Wraz ze współpracownikami stara się więc o rozładowanie tego napięcia i strachu przed zmianami.

– Przeistoczenie się w nową jednostkę nie oznacza, że będziemy przeprowadzać zwolnienia grupowe czy inne – wyjaśnia rozmówca. – Wszyscy, którzy solidnie pracują są potrzebni. Co więcej, chcemy rozszerzać ilość i jakość usług medycznych. Myślę, że teraz droga jest do tego, aby wykonywać więcej pracy. Wtedy więcej się będzie płacić. (ko)

Nowa szkoła

Rydzewo koło Milek ma nową szkołę podstawową. Stara spaliła się półtora roku temu. Z kuratorystwo-gminnych funduszy postanowiono zbudować całkiem nową placówkę. Kosztowała ona prawie milion złotych, jedną trzecią kosztów pokryła gmina.

Rydzewska podstawówka ma osiem oddziałów klasowych i prawie dwustu uczniów.

W jednej z sal otwarto wystawę archeologiczną z wykopalisk w pobliskich Paprotkach.

(AKA)

1005351

POWIĘKSZ
ROZMIARY
Twojego Biznesu

Leasing samochodów
dostawczych i ciężarowych,
komputerów i urządzeń biurowych,
maszyn i urządzeń produkcyjnych, wyposażenia.

INWESTOR
LEASING

Oddziały:

Warszawa ul. Śniadeckich 17 tel. (0-22) 628-07-34, 627-02-46
Białystok ul. Lipowa 14 tel. (0-85) 446-355, 421-681 w 21
Łódź ul. Wróblewskiego 18 tel. (0-42) 810-454, 811-691 w 289
Ostrów Maz. ul. Dubois 1/25 tel. (0-217) 51-987, 52-366

Żniwa zakończone, skup jeszcze trwa

Więcej zboża

W województwie białostockim rolnicy zebrali około 640 tys. ton ziarna. Z danych, którymi dysponuje Urząd Wojewódzki w Białymstoku wynika, że skupiono już 25 tys. ton zbóż, tj. o 10 tys. ton więcej niż w roku ubiegłym. Rolnicy narzekają na zbyt niskie ceny ziarna i wysokie wymagania jakościowe Agencji Rynku Rolnego.

Żniwa w województwie białostockim są już zakończone. Rolnicy zebrali z pół 99,5 proc. zbóż. Szybkiemu przebiegowi prac polowych sprzyjała wyjątkowo dobra pogoda.

W tym roku rolnicy w Białostockiem obsiali zbożami 259,3 tys. ha. Największą powierzchnię zajęły uprawy mieszanki zbożowej – 77,5 tys. ha oraz żyta – 71,8 tys. ha. Z danych szacunkowych wynika, że najwyższy plon w tym roku mieli rolnicy, którzy zebrali pszenicę ozimą (32,8 kwintala z ha) i pszenżyto (30,3 kwintala z ha). Średni plon w województwie wyniósł

w tym roku 24,5 kwintala z hektara i był wyższy niż przed rokiem o jeden kwintal.

Jednocześnie do punktów skupu przyjeżdża coraz więcej rolników, którzy chcą sprzedać zboże z tegorocznych zbiorów. W całym województwie skupiono już prawie 25 tys. ton ziarna.

– W ubiegłym roku w tym samym okresie skupiono tylko 15 tys. ton zbóż, ale trudno porównywać obie liczby, gdyż żniwa w 1996 roku były opóźnione o dwa tygodnie, a tym samym ziarno trafiło na rynek z opóźnieniem – powiedziała „Gazecie” Zofia

Komorowska z Wydziału Rolnictwa Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku.

Zakłady zbożowe w województwie zakończyły już skup ziarna na zapasy operacyjne Agencji Rynku Rolnego za środki własne. Jednak dzięki decyzji rządu obecnie rozpoczął się drugi etap skupu ziarna przez ARR, dzięki zaciągnięciu przez nią kredytu w wysokości około 159 mln zł. Za te pieniądze ma być kupionych około 300-400 tys. ton zbóż.

Jak na razie nie ma jeszcze problemów ze skupem zbóż. Przedstawiciele zakładów zbożowych narzekają jedynie na brak w regionie wysokiej jakości pszenicy. Ta dostarczana przez rolników jest drobna i nie narośnięta. Poza tym ma za mało wilgoci.

Ceny skupu zbóż w Białostockiem wahają się w granicach: pszenica 480-530 zł za tonę, żyto 330-370 zł za tonę, jęczmień 350-370 zł za tonę. ARR płaci za tonę pszenicy 530 zł, zaś za tę samą ilość żyta 370 zł.

Do końca sierpnia zakłady zbożowe i ARR skupiły na terenie całego kraju 820 tys. ton ziarna. Do połowy października powinno zostać skupione jeszcze 400 tys. ton. JBB



Pszczelarze zapowiadają rekordowo niskie zbiory miodu

Koniec miodobrania

W tym roku w województwie białostockim pszczelarze zbiorą niecałe 45 ton miodu. Na zaspokojenie potrzeb koniecznych jest 300 ton. Większość pszczelarzy powoli szykuje się do zakończenia sezonu.

Zazwyczaj w ciągu roku z 65 tys. uli, jakie w najlepszym okresie funkcjonowały w województwie, można było zebrać 800 ton miodu. Z tego 500 ton było sprzedawane na zewnątrz, a reszta zaspokajała nasz wewnętrzny rynek.

– W tym roku zbierzemy mniej niż 45 ton, co zaspokaja niecałe 18 procent potrzeb – twierdzi Józef Kobeszko, starszy specjalista do spraw pszczelarstwa w Ośrodku Doradztwa Rolniczego w Białymstoku. – Resztę stanowią miody przywożone z Lubelskiego, Poznańskiego, a i tam urodzaj był nie najlepszy. To sprawia, że u nas miód jest najdroższy. Już teraz za kilogram trzeba zapłacić 20 zł.

Tegoroczne zbiory są słabe, wynoszą ok. 5-6 kg z jednego ula, co daje wynik o połowę niższy od średnich zbiorów z poprzednich lat.

Jak szacuje Polski Związek Pszczelarzy zima sprawiła, że w całym kraju zmarło 25-30 proc. pszczół. U nas wyniki są nieco niższe – 15-20 proc. gdyż – zdaniem Józefa Kobeszki – zawsze jesteśmy przygotowani na dłuższą zimę.

W województwie białostockim jest zrzeszonych 550 pszczelarzy (około 100 nie należy do Polskiego Związku Pszczelarzy), którzy posiadają 11 tys. rodzin pszczelich. Jest to najniższy wskaźnik od wielu lat. W 1986 roku na terenie województwa białostockiego żyło 65 tys. pszczelich rodzin (przeważnie jedna rodzina mieszka w jednym ulu), którymi zajmowało się 4600 pszczelarzy. Z tej liczby w 1994 roku zostało zaledwie 9 tys. rodzin i 812 pszczelarzy.

Tak mała liczba pszczół w województwie wpływa w znacznym stopniu na wysokość plonów w sadach owocowych (przede wszystkim owocowanie jabłoni i wiśni) oraz na wielkość zbiorów gryki. Obecnie pszczelarze szacują, że w województwie brakuje 10 tys. rodzin pszczelich do zachowania równowagi w przyrodzie.

Pierwszym powodem spadku liczby uli była nieopłacalność produkcji. Krajowy miód wyparł ten importowany z zagranicy: Australii, USA, Brazylii, Chin.

Pierwsze zbankrutowały duże pasieki, które potrzebowały znacznych inwestycji finansowych. W latach 1989-91 rodziny pszczele zaatakowała bardzo groźna choroba – waroza. Pszczoły z małych pasiek, którym nie podawano

specjalnych leków w ciągu kilku sezonów wymierały.

Wpłynęła na to również cena miodu. Zawsze cena kilograma miodu odpowiadala wartości, jaką należy zapłacić za 7-10 kg cukru, 1 kg szynki lub 2 kg masła. Od dziesięciu lat miód zdrożał jedynie 63 razy. Dochodziło nawet do tego, że cukier był droższy od miodu. Produkcja miodu przestała się opłacać, pszczelarze po raz pierwszy w historii zostali obciążeni podatkiem. Zostali więc tylko ci najwytrwalsi pszczelarze. Dziś średnia wieku pszczelarzy w białostockim wynosi 65 lat.

– Sytuację pszczelarstwa można nazwać kataklizmem – mówi Józef Kobeszko. – Nawet po wojnie pszczoł było dwukrotnie więcej.

Najwięcej pasiek znajduje się wokół Białegostoku. Są to pojedyncze ule stojące na działkach, ale także duże hodowle. Drugim silnym ośrodkiem pszczelarstwa jest Hajnówka. Aby miód produkowany przez pszczelarzy zrzeszonych był jak najwyższej jakości, są przeprowadzane specjalne kontrole, które sprawdzają czy sprzedawany przez pszczelarzy produkt jest dobry.

Obecnie koszt wyprodukowania kilograma miodu wynosi 5-7 zł. W sklepach można go kupić w cenie od 15 do 20 zł za kilogram.

Zdaniem pszczelarzy, każdy, kto ma działkę, sad, kawałek wolnego miejsca na podwórku może postawić sobie kilka uli. Nie jest to kosztowne, a zysk będzie dla niego i dla przyrody. Praca przy małej pasiece nie zajmuje dużo czasu.

JBB
Fot. T. Markowski

Pieśni żniwne

W niedzielę, 14 września br., w Pałacykach (gmina Bielsk Podlaski) odbędzie się przegląd piosenek folklorystycznych – żniwnych. Wezmą w nim udział liczne amatorskie zespoły artystyczne z bliskiej i dalekiej okolicy. Związek Ukraiński Podlasia zaprasza wszystkich zainteresowanych. Początek koncertu-przeglądu o godz. 14.

(jc)

Prenumerując

GAZETA
Współczesna

zyskujesz ...

10 gazet za darmo!

~~41,50~~

(cena kwartalna w sprzedaży egzemplarzowej)

34,50!

(cena kwartalna w prenumeracie)



niespodzianki co miesiąc

Prenumeratę „Gazety Współczesnej” na IV kwartał 1997 roku można zamówić w najbliższym oddziale Ruchu S.A., na pocztę, w Gońcu Podlaskim.

Tylko do 20 września!

Szczegółowych informacji na temat prenumeraty udziela Dział Kolportażu „GW”, tel./fax (085) 42 32 44

Kwiaciarki z Węgorzewa

Od 13 sierpnia w Muzeum Kultury Ludowej w Węgorzewie trwa kurs kwiaciarstwa artystycznego. Prowadzi go pani Daniela Kopydłowska, artystka-kwiaciarka z Warszawy.

– Bardzo chciałam uchronić od śmierci zawód kwiaciarstwa artystycznego – mówi pani Daniela. – Szukałam osoby, która pomogłaby mi w tym i dyrektorka muzeum, Barbara Chłodzińska, zaproponowała mi poprowadzenie kursu. W Węgorzewie jest dużo bezrobotnych kobiet, znających rękodzieło. Ja pracuję w zawodzie dwadzieścia siedem lat. Uczylam się od zera i teraz sama potrafię nauczyć go innych.

W kursie uczestniczy dziesięć kobiet. Pięć najprawdopodobniej zostanie zatrudnionych w pracowni kwiaciarstwa artystycznego, która powstanie przy muzeum. Pozostałe panie pracują jako terapeutki w ośrodkach zamkniętych i tam będą uczyć tego unikatowego zawodu swoich podopiecznych.

W Węgorzewie zaś muzeum zakupiło już maszynę ze sztancami do wycinania elementów kwiatowych do ma-

sowej produkcji. Więc może przymuszałna pracownia przejmie pałeczkę po „Cepeli”, która zarzucała kwiaciarstwo i teraz nie ma komu realizować zamówień „Mazowsza” i innych zespołów, a także rozmaitych teatrów.

– Właśnie wczoraj moje dziewczyny zrobiły niezapominajki. Są bardzo zdolne. Uczymy się codziennie po osiem godzin. Pokazałam im, jak radzić sobie bez maszyn – od ołówka, przez rysunek, malowanie, wycinanie nożyczkami. W ciągu dwadzieścia dni wykonały dwadzieścia jeden rozmaitych kwiatów.

Uczestniczki kursu otrzymały już pierwsze zlecenie, z prywatnego pensjonatu. Będą się uczyć do 16 września. Potem muzeum zaprezentuje wystawę kwiatów przez nie wykonanych. A na razie w muzeum ekspozycję swoich prac z ostatnich dwunastu lat przedstawia pani Daniela Kopydłowska. (AKA)



Aby nie utonąć w odpadach

Rozmowa z ALOJZYM JURCZAKIEM, kierownikiem Urzędu Rejonowego w Olecku

Do Urzędu Rejonowego należą takie sprawy, jak nadzór budowlany i architektoniczny, geodezja i gospodarka gruntami, komunikacja, ochrona środowiska, gospodarka wodna, a nawet przeprowadzanie poboru do wojska. Które z nich są dla Pana najważniejsze?

Sprawy ochrony środowiska zawsze mnie interesowały i najbardziej leżały na sercu. Pod koniec ubiegłego roku uczestniczyłem w kilkunastodniowym szkoleniu zorganizowanym przez Aka-

demie Ochrony Środowiska Fresenius (Niemcy) i Regionalny Oddział Fundacji Ochrony Polsko - Niemieckiego Dziedzictwa Kulturowego im. Wita Stwosza w Ostrołęce na temat szeroko pojętej ochrony środowiska. Szkolenie to rozszerzyło moją wiedzę o środowisku przyrodniczym i pozwoliło inaczej spojrzeć na niektóre sprawy z nim związane.

Jakie to są sprawy?

Na przykład kwestii kosztów. Na wszystko potrzebne są pieniądze. Na ochronę środowiska również i to spore pieniądze, gdyż inaczej utonimy w „górce odpadów” i udusimy się zatrutym powietrzem. Jest jednak możliwość dość istotnego zmniejszenia – należy po prostu ograniczyć ilość odpadów.

Czy widzi Pan taką możliwość?

Oczywiście. Wszyscy producenci opakowań muszą uzmysłowić sobie, że wytwarzają olbrzymie ilości odpadów! Aby to zmniejszyć, powinni zacząć wytwarzać opakowania, które można wykorzystywać wielokrotnie. Wiele tutaj zależy od nas, konsumentów. Jeżeli zaczniemy preferować produkty w opakowaniach szklanych i papierowych, to przemysł będzie musiał przestawić się na takie właśnie. Bardzo mnie dziwią pewne praktyki od dawna stosowane w Polsce.

Na Zachodzie odchodzi się już od jednorazowych butelek do napojów i szeregu innych opakowań z tworzyw sztucznych, a w Polsce, choć doskonale wiemy o ich szkodliwości, zamiast przeskoczyć ten etap, musimy to przećwiczyć na własnej skórze.

To, o czym Pan mówi, stanowi tylko część odpadów – co zrobić z pozostałymi?

Okolo połowy odpadów domowych można wykorzystać jako surowiec wtórny. Ale przecież i w poprzednim systemie, i w obecnym problem skupu makulatury, butelek (o stłuczone szklanej już nie wspominając) i paru jeszcze surowców wtórnych był i nadal jest „nierozwiązywalny”. Czy w tej sytuacji można wyjść do społeczeństwa z propozycją segregacji odpadów? Moim zdaniem można i trzeba. Będzie to prawdopodobnie proces trudny i długotrwały, ale trzeba tym się zająć natychmiast. Ludziom dorosłym trudno będzie pozbyć się starych przyzwyczajeń, ale jeżeli zaczniemy już teraz uczyć dzisiejsze pokolenie nastolatków, to na początku XXI wieku segregacja odpadów stanie się czymś normalnym i koniecznym. (AA)

Jubileusz budowy szpitala

Minęło już, bez mała 10 lat, kiedy rozpoczęto budowę ogromnego nowoczesnego szpitala w Olecku. Rozpoczęto i jeszcze nie zakończono. Co gorsza – końca nie widać. Również rok temu zeszła z budowy zbankrutowana firma budowlana „Olbud”.

Jeszcze wtedy inwestor, czyli UW był pełen nadziei, były też pełne nadziei władze samorządowe Olecka, że w ciągu dwóch – trzech lat uda się ukończyć budowę. Dziś niewiele z tego zostało. Procedury związane z przetargami wg nowej ustawy są tak skomplikowane, że oferenci sobie z tym nie radzą. Pierwszy przetarg ogłoszono wiosną. Kilka firm złożyło swoje oferty. Jednak okazało się, że żadna nie spełnia przepisowych wymogów. Z drugim było podobnie. Jaki będzie wynik kolejnego przetargu, którego termin wyznaczono na 17 września br? Nie wiadomo. Nawet jeżeli pozytywny, to

nim zostanie zatwierdzony, skończy się sezon budowlany.

Mimo starań Wydziału Zdrowia UW w Suwałkach, prezes Urzędu Zamówień Publicznych nie zgodził się na propozycję rozwiązań częściowych. Czy znowu nie zostaną wykorzystane fundusze przeznaczone na ten cel?

Dyrektor Wydziału Zdrowia UW w Suwałkach, mówi, że są czynione starania o rozpoczęcie przynajmniej części robót już w najbliższym terminie. Postara się także zrobić wszystko, by nie przepadły pieniądze przeznaczone na budowę szpitala w Olecku. (AA)

Drogowe dylematy w gminie Świętajno

Remontują swoje

Według zaniepokojonych czytelników, w gminie Świętajno wyrzuca się pieniądze w błoto, czyli na budowę zupełnie niepotrzebnej „autostrady” ze Świętajna do małej wsi Dworackie.

– Droga, nie wiadomo po co, ma mieć szerokość aż dziewięć metrów. I jak zwykle, przy takiej okazji, niszczone jest drzewostan. Zamiast tego powinno się wreszcie wyremontować będącą w opłakanym stanie drogę ze Świętajna do Olecka – usłyszeliśmy od zaniepokojonych takim stanem rzeczy czytelników.

Według wójta gminy Świętajno, pana Witolda Maziewskiego, droga ze Świętajna do Dworackich należy do gminnych i to Urząd Gminy odpowiada za jej stan, natomiast ta, prowadząca do Olecka, jest drogą wojewódzką i Urząd Wojewódzki w Suwałkach powinien sfinansować jej remont.

– Kiedyś gmina dopłacała do takich remontów, ale obecnie ma za mało środków – mówi wójt. – Wczoraj uważałem, że dotychczasowa polna droga do Dworackich jest wystarczająco dobra, ale oni nie jeżdżą tędy wiosną czy jesienią. Budowę tej drogi, gruntowej, o żwirowej nawierzchni, z rowami na poboczach, prowadzimy w ramach środków na zwalczanie bezrobocia, z funduszu interwencyjnego. Może turystom nie, ale mieszkańcom trzech wsi (Dworackie, Dudki, Kukówki) na pewno jest potrzebna. Jeśli chodzi o wycinanie drzew – to fakt. Trzeba było wyciąć kilka starych topoli, które i tak okazały się spróchniałe w środku. Drewno pójdzie na opał do szkół. Część drogi biegnie przez las. Tam też wycięto trochę drzew, ale za zgodą Nadleśnictwa w Olecku. Uważam, że nie ma w tym żadnego problemu. (AA)

Miejski basen w Giżycku

Dobiegła końca budowa krytej pływalni, finansowana przez Totalizator Sportowy, Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, Ministerstwo Edukacji Narodowej oraz kasę miejską. Pływalnia ma zostać oddana do użytku w styczniu lub lutym przyszłego roku.

Cały obiekt, który zaplanowano na powierzchni 12 tysięcy metrów

kwadratowych, będzie spełniał wiele rekreacyjnych funkcji. Sam basen o wymiarach 12,5 na 25 metrów otoczony będzie widownią na 250 miejsc.

Powstaną także fitness club, pomieszczenia rehabilitacyjne z bieżni wodnymi oraz obiekty towarzyszące, jak np. kawiarnia. (kz)

REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA REKLAMA

Plus
GSM

LEASING EXPRESS

ZA DARMO
TELEFON
NOKIA 1611
DLA FIRMY KTÓRA
PODPISZE UMOWĘ
POWYŻEJ 20000 ZŁ

SZYBKI. SPRAWNY. TANI. BEZPIECZNY.
LEASING EXPRESS TO NAJSZYBSZA PROCEDURA LEASINGOWA
DOSTOSOWANA DO POTRZEB ŚREDNICH I MAŁYCH FIRM.
Ta Szybkość Płaci

Towarzystwo Finansowo - Leasingowe S.A.
ZADZWOŃ BEZPŁATNA INFOLINIA
0-800-67-666 Białystok, ul. Szosa Północna Obwodowa 38, tel./fax (085) 75-30-22 wew.485, 585

PEUGEOT
OFERTA TYGODNIA
 ★ 406, 1.8 (1995 r.)
 Gwarancja
 ★ BOXER 2.5D (1997 r.)
 PROMOCJA!
 ★ 306 1.4 (1994 r.)
 OKAZJA!
 Poznański-Auto Białystok
 ul. 27 Lipca 1/1
 tel. (0-85) 755-721

AUTO GAZETA

TYGODNIOWY DODATEK MOTORYZACYJNY

DAEWOO - FSO MOTOR
Oficjalny sponsor
AUTO-GAZETY
ZEM ELK, ul. Bema 2

Nowość Toyoty

Corolla ósmej generacji

Zmieniając nieco stare powiedzenie, można by rzec: Toyota jaka jest, każdy widzi. I co jest istotne, widzi ją bardzo dobrze. Po prostu, samochody tej marki mają opinię trwałych, bezpiecznych i ekonomicznych. W rankingach niemieckiego automobilklubu (ADAC) wszystkie modele Toyoty plasują się na czołowych pozycjach. I oto wchodzi na europejski rynek kolejna nowość – Toyota Corolla, już ósma generacja tego modelu. Swoją światową premierę będzie miała na Międzynarodowej Wystawie Samochodowej we Frankfurcie, która rozpoczyna się już za trzy dni.

Co zatem nowego proponują nam ludzie z Toyoty? Czym nowa Corolla różni się od innych aut w tej klasie? Jedno wiemy na pewno: z tym modelem Toyota wkracza w XXI wiek. Przy czym plan jest dość jasny – nowa Corolla ma podbić Europę...

Specjaliści z Toyoty przyjęli ciekawy podział wersji nadwoziowych i silnikowych. Otóż, na rynek kierowane są auta w dwóch liniach – linia Ziemi i li-



Linea Luna Hatchback

nia Księżyca (Linea Terra i Linea Luna). „Ziemia” ze swym wyposażeniem kierowana jest do najliczniejszej grupy nabywców; „Księżyc” ma sprzyjać gu-

stom bardziej wyrafinowanych zwolenników Toyoty. Wreszcie odmiana G6 przeznaczona jest dla tych wszystkich, którzy mają sportowe ambicje.

Niezależnie od wersji nadwozia, a jest ich cztery – hatchback, liftback, sedan i kombi – motyw owadziego oka łączy je wszystkie, wywodzi się z zastosowania podwójnych reflektorów eliptycznych. Patrząc w „twarz” nowej Corolli, warto zerknąć na sportową Celikę, szczególnie na potężny przód wersji Celica GT-Four. Podobieństwa są uderzające. I w jednym, i w drugim modelu reflektory główne są nieco wyciągnięte do góry i te wypukłości widoczne są w ukształtowaniu pokrywy silnika. Potężny zderzak, stanowiący jedność ze spojlerem, ma na obrzeżach reflektory przeciwmgielne.

Ciąg dalszy na stronie 14.

Grupa motoryzacyjna Daewoo

W kierunku globalizacji produkcji

Po dość długim okresie załatwiania spraw formalnoprawnych, latem tego roku kolejne zakłady należące do Daewoo-FSO finalizowały związki z zagranicznymi partnerami tworząc spółki joint venture. Ten proces objął wszystkie, poza dwoma, dawne filie FSO. W naszym regionie Zakład Elektrotechniki Motoryzacyjnej w Elku „ożeniono” z dwoma partnerami koreańskimi. Obecnie funkcjonują – obok części produkującej wiązkę instalacji elektrycznej – dwie spółki: SUNG SAN ZEM i DEA SUNG ZEM.

Sytuacja elckiego zakładu jest częścią znacznie większej całości, którą określa się jako globalną strategię Daewoo zakładającą ulokowanie w Polsce 20 proc. ogólnej liczby samochodów osobowych wytwarzanych przez ten koncern, czyli 500 tys. sztuk do 2001 roku. W naszym kraju ma również znajdować się najważniejsze centrum produkcji samochodów dostawczych.

Problemy związane z zakładaniem kolejnych spółek i ich zadaniami w przyszłości były tematem konferencji prasowej, która odbyła się w Warszawie (3 bm.), z udziałem kierownictwa DAEWOO-FSO i prezesów funkcjonujących już spółek.

Celem powołania spółek było dążenie do ścisłej specjalizacji produkcji w poszczególnych spółkach, włączenie polskich partnerów do globalnego podziału zadań koncernu, wreszcie możliwość minimalizacji kosztów produkcji dzięki wykorzystaniu zewnętrznych dostawców. Funkcjonujące już spółki (13) utworzyły Grupę Motoryzacyjną Daewoo.

Docelowo, w 2001 roku, spółki tej grupy mają produkować 2154 różnych części. To co nas interesuje – jako nabywców produktów Daewoo – to „polonizacja” wytwarzanych samochodów. Otóż

planuje się, że 80 proc. części i podzespołów do Lanosa będzie pochodziło z zakładów krajowych. W najbliższym czasie, niestety, nie będziemy produkowali silników. Jeśli już, to najwcześniej w 1999 roku może ruszyć montaż silników do M-100, małowitrazowego auta Daewoo, następcy obecnie wytwarzanego Tico. Silniki do Lanosa będą produkowane w Rumunii.

Strategia globalizacji produkcji jest istotna z kilku powodów. Ważny jest fakt, że dostawca komponentów – od reflektora, poprzez koło kierownicy, a na wiązkę instalacji elektrycznej kończąc – nie będzie kojarzony bezpośrednio z producentem pojazdów. To sprawia, że może swoje produkty dostarczać innym firmom motoryzacyjnym w kraju i za granicą. Pozwoli to również na uruchomienie produkcji modeli nie ujętych w programie.

Korzyści z tworzenia spółek będą obustronne, zyska na tym Daewoo-FSO i mieszkańcy miast, w których one funkcjonują. Większość z nich powstała na obszarach, gdzie poziom bezrobocia przekracza średnią krajową. Zatrudnienie w nowych firmach – niezależnie od osób już w nich pracujących – w roku 2000 przekroczy 8 500 zatrudnionych.

(jag)

Sklep Motoryzacyjny
FIAT, POLONEZ, AUDI, MERCEDES, VOLKSWAGEN, OPEL
DAN MAR
 ● tłoki ● panewki ● pierścienie ● uszczelki ● inne
Zakład Mechaniki Pojazdowej
 ● Szlifowanie wałów, bloków
 rozrządanie jarzm
 głównych korpusów
 ● Naprawa głowic
 (wstawianie gniazd
 zaworowych i prowadnic)
 ● Spawanie w Argonie
 Naprawy główne silników
 tel. 535 539 (sklep)
 tel. 531 927 (warsztat)
 Białystok, ul. Ogrodniczeki 56/1

Ford Auto Hobby
 AUTORYZOWANY DEALER
 Białystok, ul. WOP 15 (róg Składowej)
 tel. 42 45 02, tel./fax 42 56 46

Rok dodatkowej gwarancji GRATIS
Pełne ubezpieczenie od 2%
Montaż zestawów głośnomówiących

LATO Z FORDEM!

ESCORT z ABS
 – 500 zł taniej

Salon • Serwis • Części

BIALMOT i DAEWOO
 duet godny zaufania
ROŚNIE NOWY SALON I ROŚNIE OFERTA

Do końca września Polonezy
Caro PLUS **Atu PLUS**
Z BONIFIKATĄ 1500 zł*

TICO NEXIA ESPERO TRUCK

Białystok, ul. Elewatorska 31, tel. 514 135

*) Upoważnieni do zakupu Polonezów z bonifikatą są: rolnicy, pracownicy sfery budżetowej.

VICTORIA LEASING
Umowy niepodważalne przez Urząd Skarbowy
 Oferujemy: samochody, sprzęt komputerowy, maszynny, urządzenia, wyposażenie biur i sklepów
Atrakcyjne prezenty!!!
Najtańszy leasing. Sprawdź!!!
 Zapraszamy do współpracy!!!
 BIAŁYSTOK, UL. ŚW. ROCHA 11/1 (V piętro)
 lok. 508, tel./fax (085) 445 085
 tel. 420 001 do 5 wew. 327.

DAEWOO - FSO TRUCKI
 w każdej wersji:
☐ cargo
☐ przedłużone
☐ 5-osobowe
Citroën C-15
Pakiet Ubezpieczeniowy PZU OC gratis.
Montaż zabudów
 Białystok, Elewatorska 14, ☎ 520734
LEASING FABRYCZNY
BOK - DAEWOO LEASING
 ☎ 422-466 w. 355, 378
 Białystok, ul. Składowa 10

VW Audi
Autoryzowany Dealer
Sienko i Syn

**VOLKSWAGEN
POLO CLASSIC
OD RĘKI**

Atrakcyjne pakiety
ubezpieczeniowe
PZU i WARTA (AC 3,8%)

Białystok, ul. Wysockiego 65
tel. 752 742, 761 970, 761 117
761 123, fax 761 125.

**Sklep i hurtownia
motoryzacyjna**
Auto abc...

15-701 Białystok, ul. Kolejowa 12/1,
sklep: (085) 513 848,
serwis i tel./fax: 515 065
pon. - pt. 8.00 - 18.00 sob. 8.00 - 15.00

Corolla ósmej generacji

Cd. ze str. 13.

Linia boczna poszczególnych wersji nadwoziowych jest spokojna, a jedynym akcentem jest biegnąca przez całą długość listwa ochronna. Tył nowej Corolli różni się w zależności od wersji – inny jest w hatchbacku, inny w sedanie, jeszcze inny w kombi. W tym ostatnim nadwoziu Japończycy zastosowali pionowy układ świateł, znany z innych modeli, innych marek.

Próbując ocenić zewnętrzny wygląd Corolli, można śmiało powiedzieć: to auto będzie się podobać. Wysmakowana linia o umiarkowanym wrażeniu dynamiki, przy tym bardzo miękka, o ciekawym wzornictwie, dużej trosce w dopracowaniu szczegółów.

Wzornictwo to jedno, a funkcja to zupełnie co innego. I – proszę mi wierzyć – stylistom, opracowującym nową Corollę, udało się połączenie urody z funkcjonalnością. Przede wszystkim bezpieczeństwo podróżujących. Wyrafinowana technicznie konstrukcja ramy podwozia pochłania energię zderzenia tak skutecznie, że w przypadku kolizji deformacja przedziału pasażerskiego jest minimalna. Toyota testowała odporność Corolli – o czym pisałem przed dwoma tygodniami – na wypadek kolizji przy prędkości 60 km/h. Wyniki prób zderzeniowych wypadły bardzo pomyślnie.

Nowa Corolla jest lepiej od swojej poprzedniczki wyposażona w zabezpieczenia kierowcy i pasażerów w przypadku kolizji bocznej. Słupki środkowe zostały poszerzone i wzmocnione. W drzwiach są dwie belki absorbujące energię uderzenia.

Do innych elementów, poprawiających bezpieczeństwo, należy zaliczyć: płyty wbudowane w kolumnę kierownicy, natomiast obszary uznane za krytyczne wzmocniono konstrukcją pochłaniającą energię, dzięki czemu także pasażerowie są bezpieczni.

Ze znanych elementów, wpływających na bezpieczeństwo, nowa Corolla ma we wszystkich wersjach poduszkę powietrzną jako wyposażenie standardowe, poduszka dla pasażera występuje jako opcja. Po raz pierwszy w ofercie – jako opcje –

występują poduszki boczne. Umieszczone są one w oparciach siedzeń przednich. Trzypunktowe pasy bezpieczeństwa charakteryzują się elektronicznymi napięciami i ogranicznikami siły napięcia w poduszkach powietrznych.

Układ hamulcowy może być rozbudowany o układ ABS, który w wersji G6 montowany jest w standardzie. Podstawowy układ opiera się na wentylowanych tarczach osi przedniej i bębnach osi tylnej. Konstrukcja została przejęta z modelu poprzedniego, ale wydajność uległa znacznej poprawie.

Wszystkie silniki – trzy benzynowe i wysokoprężny – są znane, ale poza jednym (1,8 l), pozostałe zostały poważnie zmodyfikowane. Dwulitrowy diesel przy identycznych z poprzednikiem osiągnięciach jest bardziej przyjazny środowisku, bardziej cichy i lepszy. Na uwagę zasługuje informacja o zainstalowaniu elektronicznie sterowanej pompy paliwowej.

Silniki o pojemności 1,3 i 1,6 litra mają przekonstruowane kolektory (dolotowy i wydechowy), co wpłynęło na uzyskiwanie większych mocy w dolnym i średnim zakresie obrotów. W obecnej postaci są to jednostki bardziej oszczędne. Na poprawę osiągnięć wpłynęło także podniesienie stopnia sprężania. Zastosowany czujnik spalania stukowego precyzyjnie kontroluje pracę układu zapłonowego. Po tych przeróbkach moc maksymalna wzrosła z 55 do 63 kW w

silniku 1,3 litra i do 81 kW w motorze 1,6 litra.

Wszystkie silniki, montowane do nowego modelu Corolli, legitymują się najnowocześniejszymi osiągnięciami technologicznymi pod względem stopnia kontroli osiągnięć. Centralny moduł sterowniczy bada i kontroluje obroty biegu jałowego, momenty wtrysku i objętość paliwa w zależności od temperatury płynu chłodzącego i jeszcze kilka innych parametrów. W praktyce oznacza to wysokie walory trakcyjne przy niskiej emisji związków szkodliwych.

W wersji G6 montowana jest skrzynia sześciobiegowa. Przełożenia od 1 do 5 są krótkie i blisko siebie. To pozwala na maksymalne wykorzystywanie płaskiego przebiegu momentu obrotowego w silniku 1,3 litra. W pozostałych wersjach ma zastosowanie taka sama skrzynia o pięciu przełożeniach. Współpracuje ona z suchym, jednotarczowym sprzęgłem.

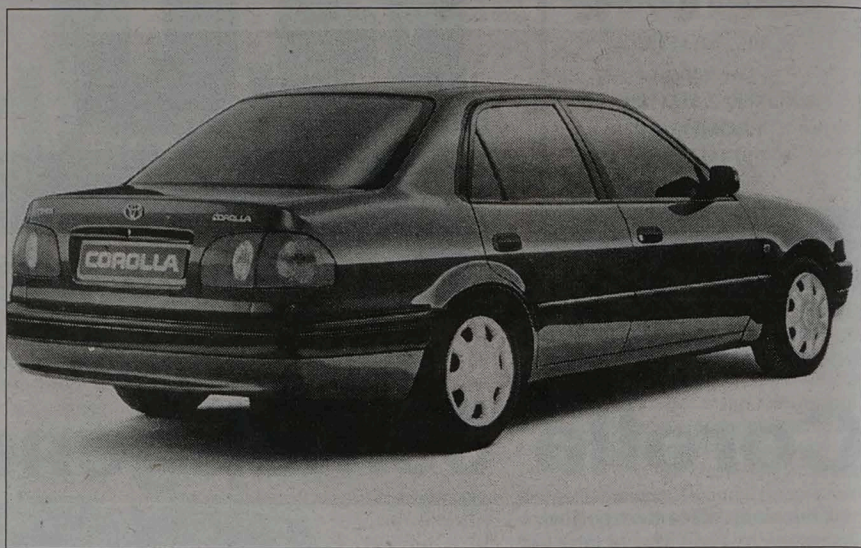
Podobnie jak w poprzednich modelach, w przednim zawieszeniu są kolumny McPhersona z dolnymi wahaczami w kształcie litery L oraz osi dwuwahaczowa z tyłu. Zmieniło to nową Corollę w bardziej stabilny, wysublimowany pojazd.

Wnętrze Corolli, mimo że skonstruowano je na znanej płycie podłogowej, że zachowano ten sam rozstaw osi (2465 mm), stało się nieco bardziej obszerne: zmiany długości i szerokości dotyczą wymiarów zewnętrznych. Lata produkcji i eksploatacji poprzedniej Corolli zaowocowały zmianami na plus. Łatwiejsze jest wsiadanie i wysiadanie, to samo dotyczy także manipulowania bagażem.

Nową Toyotę na pewno pochwalą ludzie o słusznym wzroście – jest więcej miejsca na głowę. Przekonstruowano także fotele. Obecnie są one bardziej sprężyste, dłuższe siedziska i wyższe oparcia, zmianie uległ mechanizm ustawiania foteli.

Nowy model Corolli w wersji Terra – trzydrzwiowy hatchback 1,4 i 1,4 w wersji G6, ponadto pięciodrzwiowy liftback 1,4 i 1,6 litra i dwie wersje sedana 1,4 i 1,6 litra, wreszcie kombi są już w ofercie u autoryzowanych dealerów Toyota Motor Poland, w naszym regionie w firmie M. Kaźmierczaka w Grabówce k. Białegostoku. Ceny są zróżnicowane – w zależności od silnika i wyposażenia – od 19 800 do 26 530 marek.

JANUSZ GRYSIN



Toyota Corolla Sedan 4.0



Wnętrze nowej Corolli

Nowy program firmy Opel

jest dodatkowym

zabezpieczeniem przed skutkami

kradzieży samochodu. Karta

Opel Casco może mieć dla Ciebie wartość

10% ceny nowego samochodu marki Opel

(dowolnego modelu!)* Sprawdź w naszym salonie.

*dla samochodów zakupionych po 14.07.97



OPEL

ZAPRASZAMY

SALON SPRZEDAŻY SAMOCHODÓW OPEL,
ul. Żabia 20, Białystok, tel. 515 727
SERWIS OBSŁUGI SAMOCHODÓW OPEL,
Krupniki 25, Białystok 13, tel. 614-787

TŁUMIKI, katalizatory WALKER (gwarancja 18 m-cy)
AMORTYZATORY, osłony, odbojniki (gwarancja 2 lata) MONROE-SENSATRAC
ŚWIECE zapłonowe, wycieraczki szyb
FILTRY powietrza, oleju, paliwa
KLOCKI hamulcowe
SPRĘŻYNY zawieszenia
PASKI rozrządu i klinowe
ŁOŻYSKA amortyzatorów do VW i Audi
KOSMETYKI samochodowe
WEBASTO - niezależne ogrzewania samochodowe, szyberdachy

**Sprzedaż (hurt, detal)
- MONTAŻ**

Unimot Jan Januś, ul. Handlowa 7, Białystok
tel. (085) 45 44 66, tel./fax 42 87 56

1005461

AUTO-KOMIS
HETMAN
15-727 BIAŁYSTOK, ul. HETMAŃSKA 35
TEL./FAX 51-41-51

KOMIS JEST
UBEZPIECZONY

RATY
Leasing

ZAPRASZAMY W GODZ.:
Pon. - Sob. 9.00-17.00
Niedziela 11.00-15.00

MERCEDES 190D '91 r. 32000 zł
OPEL OMEGA 2,0i '91 r. 24500 zł
VW GOLF III '92 r. 26500 zł

KUPNO SPRZEDAŻ ZAMIANA

PROMOCJA!!!

W cenie 2x AIRBAG,
ABS, klimat.,
wspom.,
centr. zamek
z immobilizerem,
elektr.
szyby

**PAKIET
PZU**

TOP MOTORS ul. Wierzbowa 10, Białystok, tel./fax 516-815, tel. 522-907

CLARUS sil. 1800, 16V

Lic MAZDA

cena

od 49.900 zł
do 54.900 zł

Gwarancja
3 lata lub
100 000 km

1005213b



IVECO EuroCargo

SERWIS • CZĘŚCI • SALON

cena od 53.500 DM +VAT

GWARANCJA
200.000 km
lub 2 lata
**Pakiet
PZU**



TOP MOTORS Białystok,
ul. Wierzbowa 10, tel./fax 516-815, 522-907
ul. Składowa 7, tel. 44-16-31, tel. 44-17-02



PBG - LEASING
Białystok, ul. Sienkiewicza 42
tel./fax (085) 53-74-88

To da się lubić!

Seat Ibiza Cupra

Regułą jest wyposażanie dużych aut w duże, bardzo mocne silniki. Tego typu konstrukcje są znane od kilkudziesięciu lat. Zupełnie niedawno złamano tę zasadę i silniki o dużej mocy montuje się w samochodach typu kompakt, albo jeszcze mniejszych, o długości poniżej czterech metrów. Takie małe rakiety na kołach, z motorami o mocy od 100 do 160 KM, znajdują nabywców, ba, odnoszą sukcesy w sporcie. Niestety, wszystkie one mają wspólną wadę – są bardzo drogie!

Jednym z rodziny mocarnych maluchów jest SEAT Ibiza w wersji CUPRA. Jego hiszpański charakter przejawia się nie tylko w stylizacji nadwozia, czystości rozwiązań konstrukcyjnych, ale również w dążeniu do zaspokojenia temperamentu nie tylko mieszkańców krajów śródziemnomorskich.

Auto, o którym mowa, produkowane jest wyłącznie z nadwoziem trójdrzwiowym, z silnikiem o pojemności 2,0 litrów i mocy 110 kW (150 KM).

Trudno wyjaśnić wszystkie powody, którymi kierują się projektanci i konstruktorzy, dający nam tego typu pojazdy, jednak w przypadku Cupry była to chęć zwiększenia zainteresowania sportem młodych Hiszpanów. Wyniki, osiągnięte przez zespół fabryczny SEAT-a w 1996 roku, skłoniły firmę do podjęcia produkcji auta małego, ale bardzo szybkiego i bezpiecznego. Powstał samochód o charakterze prawdziwego GTI z lat 80. – nawiązanie do tradycji Golfa GTI, samochodu o bardzo dobrych przyspieszeniach, wysokiej prędkości maksymalnej, w dodatku bardzo stabilnego.

SEAT małą Ibizę poddał dodatkowym zabiegom, zdecydowanie poprawiającym stateczność nie tylko podczas szybkiej jazdy, także w czasie pokonywania nawet ostrych łuków. Z tym wiązała się modyfikacja układu hamulcowego. Koła

osi przedniej „uzbrojono” w duże, wentylowane tarcze z większymi zaciskami, tył w tarcze – bez wewnętrznej wentylacji. Układ hamulcowy Cupry jest standardowo wyposażony w ABS i współpracujący z nim system EDS, zapobiegający poślizgowi kół podczas ostrego ruszania.

Małego SEATA napędza dwulitrowy silnik o wielozaworowej technice. Warto wiedzieć, że jest to najmocniejsza jednostka, produkowana przez tę firmę. Dwa wałki rozrządu, umieszczone w głowicy, napędzane są paskiem zębatym. Zasilaniem steruje elektroniczny układ wtryskowy. Maksymalna moc 110 kW (150 KM) uzyskiwana jest przy 6000 obr/min, natomiast maksymalny moment obrotowy 180 Nm osiągany jest przy 4600 obr/min.

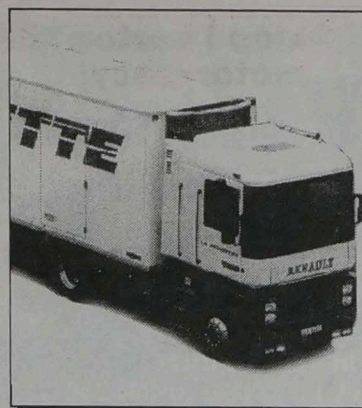
Takie parametry silnika zapewniają Cuprze doskonałe właściwości jezdne. Jej prędkość maksymalna jest zupełnie wystarczająca dla przeciętnego ścigania – 215 km/h, równie zadowalające jest przyspieszenie od 0 do 100 km/h – 8,3 sekundy. Dobre właściwości wcale nie muszą oznaczać olbrzymiego apetytu na paliwo. Według testu ECE, średnie zużycie wynosi 8,4 l/100 km. Wynik ten można z powodzeniem uznać za bardzo dobry dla auta ze sportowymi ambicjami.

Do dużej mocy silnika tak małego samochodu trzeba było dopasować pozostałe podzespoły, m.in. zawieszenie. Zostało ono wzmocnione i usztywnione, co skutkuje znacznie bardziej precyzyjnym prowadzeniem auta przy wysokich prędkościach.

Oglądając Cuprę z zewnątrz, widać różnice – większe tarcze kół (16 cali), niskoprofilowe opony, szyba przednia z warstwą odbłaskową i napisem „Cupra Cup Racing”. W wersji standardowej ta Ibiza jest bardzo bogato wyposażona – od ABS poczynając, a na zamku centralnym kończąc.

(jag)

Fot. J. Grysin



-TEC Sp. z o.o.

Białystok
ul. I Armii Wojska Polskiego 2A
tel./fax (085) 54 99 44, 75 24 88
tel. 53 91 58, 090 54 52 29

Koncesjoner

RENAULT V.I.

oferuje:

- samochody dostawcze
- samochody ciężarowe
- ciągniki siodłowe
- części zamienne, serwis

1005458

Mondeo



Oferujemy Państwu Mondeo 4 drzwiowe i 5 drzwiowe z silnikami o poj. 1,6 EFI, 1,8 EFI

- wiele opcji wyposażenia
- pełna gama kolorystyczna
- szybki termin realizacji
- dogodne warunki płatności



SPECTRUM - autoryzowany dealer

15-703 Białystok, Al. Jana Pawła II 88

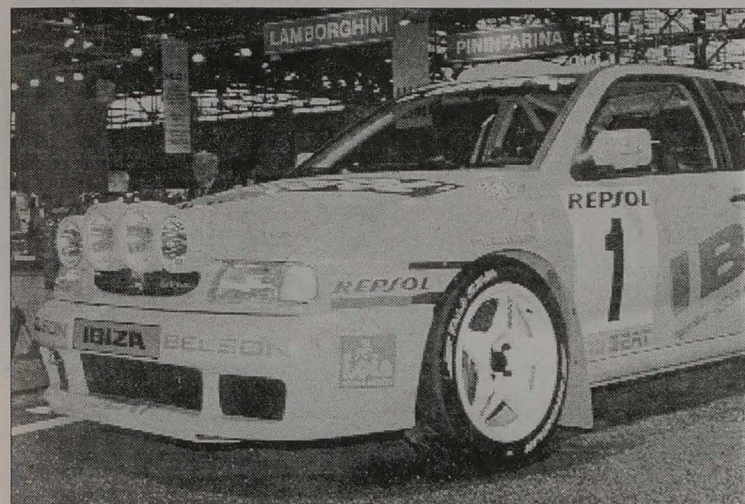
tel./fax (085) 516-911, 516-185, 518-297

AUTO WIGRY - autoryzowany subdealer

16-400 Suwałki, ul. 23 Października 31, tel. (087) 650-703


<http://www.ford.com.pl>

1005152



SEAT Ibiza Cupra

„Wiem ile znaczę.
Wymagam komfortu.
Dlatego korzystam
z usług TAXI 919”

Grażyna Kondrak
pianistka

Nam możesz zaufać...

Najlepsi kierowcy, samochody tylko marek zachodnich.
Dostawcze i osobowe w szerokim wyborze.

TAXI 919

Super MPT

Centrum Handlowe
Daewoo FSO w Ełku poleca

- ☐ POLONEZY - we wszystkich wersjach
- ☐ DAEWOO - TICO, NEXIA i ESPERO
- w standardzie i z wyposażeniem luksusowym



UWAGA, W TRAKCIE ZAŁATWIANIA ZAKUPU AUTORYZOWANA

STACJA OBSŁUGI (Ełk, ul. Bema 2) ZAMONTUJE: BLOKADĘ

SKRZYNI BIEGÓW, WYBRANY AUTOALARM I SZYBERDACH

➔ ASO wykonuje przeglądy i naprawy samochodów

POLONEZ i DAEWOO;

➔ Sprzedaż samochodów za gotówkę i na dogodne raty;

➔ Obsługa kredytowa na miejscu - w autosalonie;

➔ Możliwość pozostawienia auta używanego w rozliczeniu.



**CENTRUM HANDLOWE
DAEWOO-FSO**

SALONY:

- ul. Wojska Polskiego 59, tel. (087) 10-31-52 wew. 39

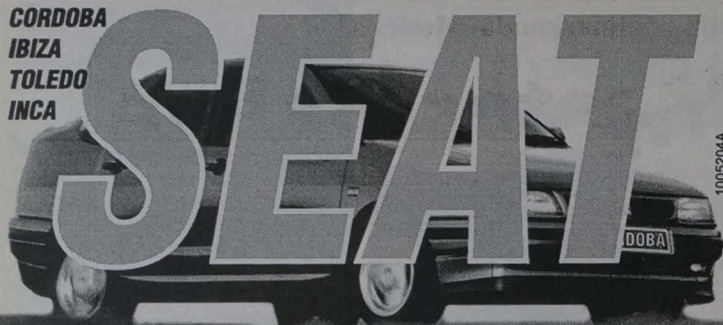
- ul. Bema 2, tel. (087) 10-52-41 wew. 323



E ZEM EŁK

ZAPRASZAMY

1000810

CORDOBA
IBIZA
TOLEDO
INCAAUTORYZOWANY DEALER SERWIS
BIACOMEX, UL. ELEWATORSKA 11/1, TEL. (0-85) 546-775

PROMOCJA!!!

CLARUS sil. 1800, 16V

W cenie 2x AIRBAG,
ABS, klimat.,
wspom.,
centr. zamek
z immobi-
lizerem,
elektr.
szybyPAKIET
PZU

Lic MAZDA

cena

od 49.900 zł

do 54.900 zł

Gwarancja
3 lata lub
100 000 km

1005213b

TOP MOTORS ul. Wierzbowa 10, Białystok, tel./fax 516-815, tel. 522-907

Nowy
Peugeot
306 KombiSTANDARD
NAJWYŻSZY
REWELACJE
WYMIARYPREZENTACJA
w dniach 13-14 wrześniaPoznański - Auto
Białystok, ul. 27 Lipca 1
tel. (085) 755-721cena od
ZAPRASZAMY
SPRAWDŹ

11,9 %

KREDYT
Z dniem
24h
PEUGEOT ASSISTANCE
Tel. 0-800-2-24-24AC OC NW
podstawowy
4,5%
cenyNOWY 306
PEUGEOT
SAMA PRZYJEMNOŚĆ

TYLKO W SALONIE

TECAR

Promocyjna sprzedaż
Polonezów

Caro PLUS Atu PLUS

1500 zł TANIEJ*

TECAR sp. z o.o., BIAŁYSTOK
ul. I Armii Wojska Polskiego 2a
(085) 549-946, 549-947, 549-948
tel./fax (085) 539-072

* szczegóły na miejscu

TURMOT
MOTEL - AUGUSTÓWDaewoo
Tico, Nexia,
EsperoKarta Stałego Klienta - 10% rabatu na Serwis
Kredyt, Leasing - Zamiana - Komis

Nexia taniej o 1000 zł

Tico - pakiet ubezpieczeniowy za darmo

OC / AC -
nowe warunki

Augustów, ul. Mazurska 4 tel. 0-119 2868, 2057

DAEWOO

Przyczepy
WIEWIADÓWPonad 70 typów
ciężarowe, lawety, gastronomiczne i inne
Gwarancja, Upusty
Samochody użytkowe
wszystkie wersje
Polonez Lublin II, TruckMERCEDES
- JEEP

Terenowy Mercedes mniej odważny niż prototyp będzie jedną z gwiazd salonu samochodowego we Frankfurcie. Terenowy Mercedes klasy M. Nazywa się AAV (od skrótu All Activity Vehicle). Będzie to jednocześnie pierwszy amerykański Mercedes, gdyż powstał w zakładach w Alabamie. Terenowe auto Mercedesa wyposażone jest w silnik V6 o pojemności 3,2 litra i mocy 218 KM. Do tego dochodzi automatyczna skrzynia biegów i napęd stały na cztery koła. Setkę osiąga w 9,5 sekundy, a prędkość maksymalna to 180 km/godz. W wyposażeniu seryjnym są m.in. cztery poduszki powietrzne, układ ABS, klimatyzacja, dobry sprzęt audio.

Auto jest potężne, ma 4,587 metra długości, 1,83 szerokości i 1,77 wysokości. Waży 1930 kg, można do niego włożyć ładunek 720 kg. Auto ma typowy dla Mercedesów przód, elipsoidalne światła przednie, potężne opony w rozmiarze 225/75 R16. Ma kosztować w USA ok. 35 tysięcy dolarów, a w Europie ok. 60 tys. DM. Auto jest dość ładne i poprawne, na pewno zdoła będzie wielu klientów. Mogło być jednak jeszcze piękniejsze i stać się jedynym w swoim rodzaju pojazdem terenowym.

Kiedy dwa lata temu Mercedes przedstawił studium terenowego pojazdu, zachwytom nie było końca. Bo też było się czym zachwycać. Prototyp miał zbliżony do obecnego modelu kształt karoserii, ale był bardziej „bajerancki”.

Koła były potężniejsze, poszerzone błotniki sprawiały optycznie doskonałe wrażenie, na tylnej klapie umieszczono było obudowane koło zapasowe. Zupełnie „odlotowe” było wnętrze. Deska rozdzielcza w błękit, koło kierownicy i elementy wykończenia – w beżowej skórze, konsola i okolice dźwigni zmiany biegów srebrzystometalowe, do tego fantazyjne przełączniki i dźwignie. Takiego wnętrza nie ma żaden z dotychczas produkowanych samochodów terenowych.

Mercedes miał szansę stać się od razu autem kultowym. Miał szansę, ale jej nie wykorzystał. Zwyciężyła niemiecka solidność i poprawność, z fantazji prototypu nic nie zostało.

Mercedes klasy M typowy dla Mercedesów wnętrze, poprawne, ale nieciekawie. Zniknęły wstawki metalowe, fantazyjne zegary i przełączniki, kolorowa skóra.

Teraz jest tak jak lubi typowy podstarzały Helmut: solidnie, ale bez fantazji. Jedyna nadzieja, że znajdą się firmy tuningowe, które za niemałe pieniądze będą przerabiać wnętrza Merca klasy M na podobne do tego, jakie miał jego prototyp.

MOTOCIEKAWOSTKI

VW POLO VARIANT
CZYLI KOMBI

Naprzód w Barcelonie w maju br. pokazano podczas salonu samochodowego Seata Cordobę Vario, czyli w wersji kombi. Teraz kolej na odpowiednika Cordoby, czyli Polo – również w wersji kombi. Premiera odbędzie się podczas salonu we Frankfurcie nad Menem (11-12 września). Auto jest praktycznie identyczne jak Cordoba Vario. Bagażnik ma pojemność 390 litrów, a po złożeniu oparcia tylnych foteli – 1250 litrów. W najszerszym miejscu bagażnik ma 1,27 metra szerokości, w najwęższym, między nadkolami – 0,88 metra. Po złożeniu oparcia tylnej kanapy można do bagażnika Polo Varianta włożyć przedmiot o długości 1,52 metra, przy rozłożonych fotelach – 0,92 metra. W Polo Variant montowane będą takie same silniki jak w bliźniaczym Seacie: trzy benzynowe o pojemności 1,4 litra – 60 KM oraz 1,6 litra i mocy 75 i 100 KM, oraz dwa diesle 1,9 litra, jeden SDI – 64 KM, drugi TDI – 90 KM. Cena wersji podstawowej, z silnikiem 1,4 ma wynieść w Niemczech 26 tysięcy DM.

ODLOTOWE BMW

Za dwa lata BMW chce przedstawić superroadster oznaczony symbolem Z8. Ten bolid na kołach wyposażony będzie w silnik V8 o pojemności 4,8 litra i mocy 420 KM. Auto sylwetką nawiązywać będzie do legendarnego już Jaguara E produkowanego w latach 1961-74 oraz do obecnie produkowanego roadstera BMW Z3. Komu jednak nie wystarczyła jednostka o mocy ponad 400 KM będzie miał okazję spełnić swoje marzenia. BMW przygotowuje bowiem drugą wersję silnikową, tym razem pod maską pracować będzie silnik V12 o pojemności 6 litrów i mocy 500 KM od McLaren. Cena bolidu BMW ma wynieść ok. 180

tys. DM. Konkurentami BMW Z8 będą m.in. Chevrolet Corvette – silnik 5,7 litra pojemności, moc 345 KM, cena w Europie 92,5 tys. DM, Chrysler Viper – silnik V10, 394 KM, cena 142 tys. DM, Ferrari F 355 Spider – silnik 3,5 litra, 380 KM, cena 221 tys. DM oraz Mercedes 600 SL – silnik V12, 6 litrów, moc 394 KM, cena 223 tys. DM.

SPORTOWY
FORD KA

Wiosną przyszłego roku Ford zaprezentuje (na salonie w Genewie) najnowszą sportową odmianę modelu Ka. Auto wyposażone będzie w silnik 1,7 litra 16V ze sportowej Pumi o mocy 125 KM! Oczywiście do tego dochodzi utwardzone zawieszenie, koła na felgach 16 cali, nieco zmieniony front. Cena sportowego Ka ma wynieść ok. 30 tys. DM.

W Polsce założenie klimatyzacji do auta kosztuje 6-7 tys. złotych. Z powodu akcyzy i innych wysokich opłat celnych nie opłaca się zamawiać klimatyzacji w fabryce, a raczej zamontować ją po odbiorze auta. W Niemczech jest odwrotnie, cena fabrycznie montowanej klimy jest dużo niższa niż montowanej w warsztacie. Np. za fabryczną klimę do FORDA Ka trzeba dopłacić tylko 990 DM, natomiast zamontowanie jej w warsztacie to wydatek rzędu 3,2-3,7 tys. DM (w zależności od firmy jaką wybierze). Klimatyzacja fabryczna do Opla Astry kosztuje 2230 DM, zamontowana dodatkowo 3,7-3,9 tys. DM. Do Renaulta Megane klima fabryczna kosztuje 1400 DM, a montowana później 3,2-4,1 tys. DM. Takie proporcje występują także w przypadku innych modeli. Jedynie klimatyzacja do Mercedesów kosztuje mniej więcej tyle samo w przypadku zamówienia jej w fabryce i montażu w warsztacie.

R.D.
(PAI)

W sierpniu koncern Audi AG ogłosił wyniki sprzedaży w I półroczu br. W tym czasie zwiększyła się produkcja i obroty firmy. Klientom z całego świata dostarczono nieco ponad 276 tys. samochodów, tj. o prawie 31 tys. więcej niż w tym samym okresie sprzed roku.

Obroty Audi AG wzrosły o 13,7 proc. i wyniosły 10,6 mld marek. Zwiększyła się także liczba zatrudnionych o 9,4 proc. do 37 tysięcy.

Z raportu wynika, że Audi najwięcej aut sprzedała w Niemczech – prawie 122 tys. W Europie Zachodniej (bez Niemiec) 111 tys. samochodów. Najwięcej amatorów tej marki było we Włoszech, Wielkiej Brytanii i USA. (jag)

OPTYMALNY WARIANT TRANSPORTU

PPU "MARK-BUD" sp. z o.o.
AUTORYZOWANY DEALERBiałystok
Szosa Północno-Obwodowa
Zawady 115
tel/fax (085) 530-607, 530-600SKODA
FELICIA
SKODA
PICKUPOferujemy: samochody osobowe
i dostawcze, serwis: gwarancyjny
i pogwarancyjny, ubezpieczenia,
kredyty, leasing.
Zapraszamy pon. - pt. w godz.
8.00 - 17.00, sob. 9.00 - 13.00

FIMOT

Regionalny Dealer Samochodów

Lublin, Żuk, Polonez Truck, Citroën C-15, Avia, Convoy LDV

Przy zakupie samochodu ciężarowego

Niespodzianka za 500 zł



specjalistyczne: kontenery, izotermi, furgony, chłodnie

BDK Leasing Fabryczny, ul. Składowa 10, 15-339 Białystok,
tel. 42 24 66 wew. 378, tel./fax 42 24 66 wew. 355

Elk, Słowackiego 11, tel./fax (087) 103 103

Suwałki, ul. W. Polskiego 2, tel. 66-32-63 (obok hotelu Hańcza)

na miejscu leasing i kredyt profesjonalny serwis



Avie z dwoma różnymi nadwoziami

Samochody użytkowe

Avia – rosnąca popularność

Ta średniej wielkości ciężarówka – przynajmniej z nazwy – jest dobrze znana na naszych drogach. Opinie wieloletnich użytkowników są jednoznacznie pozytywne. Avia w obecnej postaci jest samochodem poważnie zmodyfikowanym, z nowym silnikiem i poprawioną strukturą zawieszenia.

Kabina tej małej ciężarówki zapewnia wystarczającą wygodę i bezpieczeństwo, stwarza kierowcy optymalne warunki pracy. Widoczność we wszystkich kierunkach – to opinia podzielana przez kierowców jeżdżących Aviami – jest wręcz wzorowa.

Sercem jest oczywiście silnik. Jest to czterocylindrowa jednostka napędowa z turbodoładowaniem i bezpośrednim wtryskiem paliwa. Z pojemności 3 596 cm³ uzyskiwana jest moc maksymalna 88 KM przy 2600 obr./min, ma-

ksymalny moment obrotowy – 275 Nm przy 1800-2000 obr./min. Prędkość maksymalna – 105 km/h. Zużycie paliwa przy prędkości 70 km/h – 8 litrów, w jeździe miejskiej – 9,1 l/100 km.

Przeniesienie napędu odbywa się poprzez pięciobiegową mechaniczną skrzynię. Układ kierowniczy posiada hydrauliczne wspomaganie; kolumna kierownicza jest dzielona.

Avię można – w wersji skrzyniowej – przewieźć 3,7 tony przy masie własnej

ciężarówki wynoszącej 2 330 kg. Skoro mowa o walorach użytkowych, warto podkreślić, iż mogą mieć zastosowanie trzy różne nadwozia: skrzynia ładunkowa z planką, kontener i izoterma. Istnieje także możliwość dołączenia urządzenia samowyladowczego oraz podnośnika typu balkonowego.

Firmą rozprowadzającą Avie jest białostocki „TECAR”. Okres między zamówieniem a odbiorem – tydzień.

(jag)

Fot. A. Kardasz

General Motors w Indiach: cel 100 tys. samochodów rocznie

Na rynkach Indii

Amerykański koncern samochodowy General Motors zamierza produkować w Indiach 100 tys. samochodów rocznie za pięć lat i wierzy, że osiągnie sukces na tym rynku, gdzie ze zmiennym szczęściem konkurują ze sobą firmy amerykańskie, japońskie i europejskie.

Ronald Nardi, były dyrektor General Motors India Ltd., w wypowiedzi dla indyjskiego dziennika „Economic Times”, stwierdził, że indyjska filia koncernu osiągnęła wyniki powyżej swoich oczekiwań.

– Jesteśmy bardzo zadowoleni z całkowitego sukcesu General Motors India Ltd. Nasz produkt został dobrze przyjęty na rynku i zaszliśmy dalej niż przewidywaliśmy. Spodziewamy się osiągnąć produkcję 100 tys. pojazdów za pięć lat.

General Motors India Ltd., działająca na zasadzie joint venture General Motors z Hindustan Motors Ltd., produkuje obecnie ok. tysiąca samochodów Opel Astra miesięcznie, konkurując głównie z Fordem, Suzukim i Daewoo. W roku budżetowym, który zakończył się w marcu 1997 r. w Indiach sprzedano 406 tys. samochodów, z czego 80 proc. to Suzuki Maruti. Według Ronalda Nardiego, sprzedaż samochodów w Indiach w roku 2000 osiągnie poziom 700-800 tys.

(PAP)

Paryż–Samarkanda–Moskwa

Master Rallye – Rajd Berlingo

Master Rallye Paryż-Samarkanda-Moskwa 97, który rozpoczął się w Paryżu 22 sierpnia br., jest dla Citroëna podwójnym wydarzeniem. Ta niezwykle ciężka i długa eliminacja Pucharu Świata w Rajdach Terenowych, w której wystartowały trzy samochody Citroën ZX Rallye, połączona jest z odbywającym się równolegle Rajdem Berlingo z udziałem 200 młodych ludzi w wieku od 18 do 35 lat.

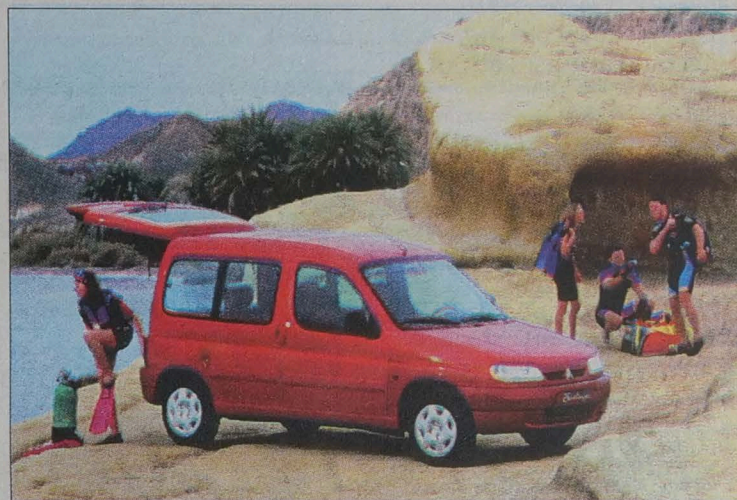
Po wygraniu pierwszych pięciu eliminacji w tegorocznych Rajdach Terenowych, Citroën zgłosił trzy załogi: O. Lartigue z M. Perin, A. Vatanena z F. Gallagherem i P. Wamberque z G. Picardem. W tym samym dniu (22 sierpnia) z Chateau de Vincennes w Paryżu wyru-

żyło na trasę 100 samochodów Berlingo, prowadzonych przez wyselekcjonowaną młodzież.

Na niezwykle egzotycznej trasie, liczącej ponad 8 tys. kilometrów, uczestnicy żyć będą atmosferą rajdów terenowych, tak w czasie pokonywania odcinków specjalnych, jak i na biwakach. W Rajdzie Berlingo obok załóg francuskich, hiszpańskich, austriackich, belgijskich – startują także dwie załogi polskie. Z numerem 607 jadą Piotr Konopka z Dariuszem Sojką i z numerem 608 Maciej Zientarski z Katarzyną Oldziej.

Wszyscy zainteresowani przebiegiem rajdu mogą znaleźć aktualne wyniki w Internecie – <http://www.adnaccess.com>.

(jag)



Citroën Berlingo

Od 1 do 30 września w Centrum Daewoo

Taniej urzędnikom i rolnikom

Centrum Daewoo we wrześniu – od 1 do 30 – postanowiło wyróżnić dwie grupy Polaków – urzędników państwowych i rolników. Jednym i drugim oferują specjalny pakiet promocyjny przy kupnie Polonezów – w starej i nowej wersji.

Otóż jeśli ktoś pracuje w „budżetowych instytucjach państwowych oraz państwowych zakładach pracy, będzie mógł kupić samochód taniej o 1500 złotych. Wystarczy okazanie zaświadczenia o zatrudnie-

niu. W podobnej wysokości przysługuje bonifikata rolnikom. Ci z kolei powinni swoją profesję udowodnić okazując zaświadczenie z urzędu skarbowego o opłaceniu ostatniej raty podatku gruntowego.

Wszystkie pozostałe grupy społeczne mogą kupić te samochody na dotychczasowych warunkach. We wrześniu obowiązuje także promocja dla powoźników, ale w naszym regionie takich nie ma...

(jag)

Fot. A. Kardasz



WIMAR_{SC}
DRZWI GARAŻOWE
PODNOŚZONE
 BRAMY OGRODZENIOWE
 I OGRODZENIA
 AUTOMATYKA DRZWI
 I BRAM
 Producent: WIMAR
 tel. (085) 75 11 71 fax (085) 75 10 82
 ul. Kombatantów 7, 15-110 Białystok



TEC
 Autoryzowany
 dealer
STAR S.A.
oferuje
 • samochody
 ciężarowe
 • przyczepy
 • zabudowy
 • części
 • serwis

Białystok, ul. I Armii Wojska Polskiego 2A
 tel./fax (0-85) 53 90 09, 75 24 88, 539 158, 0 602 347 485

HONDA

ACCORD
 CIVIC
 PRELUDE

Komputerowa
 diagnostyka silnika

MULTI AUTO
 BIAŁYSTOK, al. Jana Pawła II 88
 (d. Zwycięstwa),
 tel./fax 516-034, tel. 516-185



CENTRUM DAEWOO

AUTOSALON EUCAR

Oferta specjalna dla rolników
 i urzędników państwowych
 Polonez tańszy o 1500 zł

Nexia – już od 28.500 zł
 TICO – komplet ubezpieczeń gratis
 Rewelacyjna gwarancja na samochody DAEWOO
 TICO: 2 lata, bez limitu km, nadwozie - 3 lata
 NEXIA i ESPERO: 3 lata, 100 000 km, nadwozie 6 lat
 Karta Stałego Klienta-rabat na
 usługach serwisowych

SALONY - SERWIS - SKLEPY

Elk, ul. Kilińskiego 5, tel. (087) 10 81 11,
 Giżycko, ul. Kętrzyńskiego 12 a, tel. (087) 28 55 44,

Polonezy - Caro, Atu,
 Truck - wszystkie typy
 Citroën C-15, Daewoo
 Espero, Nexia, Tico
 Lublin II, Avia, LDV - Convoy

RATY

na samochody nowe i używane.
 Przy zakupie nowego samochodu
 przyjmujemy używany w rozliczeniu



Specjalna oferta dla TAXI

Suwałki, ul. Pułaskiego 71, tel. (087) 65 61 40

Kupon rabatowy uprawniający do 2% zniżki
 przy zakupie samochodu w naszym komisie

AUTO-KOMIS

Białystok, ul. Narewska 26a, tel./fax 511-335
 KOMIS CZYNNY

pon.-pt. 9.00-18.00, sobota-niedz. 10.00-15.00

AUTO-MOTO

KUPIĘ

ASCONA 1980-85, stan obojętny, (085) 427-200.
CINQUECENTO 700, 1994, do 14.000 zł, tel. 610-601.
CIĄGNIK JELCZ 317 do remontu lub uszkodzony, tel. (085) 632-971.
CZEŚCI VOLVO FL6, KABINA, (086) 713-551.
ZACHODNI JAPONSKI do 18.000 zł, 753-380.
TYLNY LEWY ZDERZAK DO LT-28, tel. 618-622.
OŚ TYLNĄ KADETT, ASCONA, 161-578.
STAR 200 do remontu, 186-537.
SILNIK 2,0 L MERCEDES 190E, benzyna, tel. 194-540.
SZLIFIERKE (NERKI), ODKURZACZ PRZEMYSŁOWY, 520-035.
ZABUDOWA NA DŁUGIEGO TRUCKA używana, tel. 321-423.

SPRZEDAM

AUDI 80, 1990, tel. (086) 755-233.
AUDI 80, FORD ESCORT, (087) 109-483.
AUTA ZACHODNIE VW GOLF, VW PASSAT, OPEL VECTRA, (087) 109-483.
AUDI 100, 1987, diesel, białe numery, tel. (090) 546-487.
AWIA A31N, 1987, 6.800 zł, tel. (085) 102-161.
AUDI 100, rozbiły przód, na części lub w całości, 451-024.
AUDI 100, 1992/97, ciemna zieleń, metal., 35,5 tys. zł, tel. 0602319103, 0602339327.
ASTRA, 1,7D, kombi, 1993, tel. 431-205.
AUDI 80 GLS, 1980, 1600 cm³, alufelgi, czerwony, 4.200 zł, tel. (085) 124-870.
BORTY DO NACZEPY, 538-214.
BMW 525 TDS, 1993, zamienię, tel. (085) 557-151.
BLACHARKA, SZYBY, PODZESPOŁY: NIWY, OKI, TAWRIA, SAMARY, MOSKOWICZA, (085) 441-719.
BIZON, 1979, STAR 28, 200, oplandekowany, tanio, zamiana, (085) 113-887 wieczorem.
BMW 525, 1988, (085) 425-762, (090) 545-060.
BMW 525i, 1989, 25.000 zł, (085) 196-003.
CARINA, 2,0D, 1991, 5-drzwiowa, serwisowana, bezwypadkowa, 25.500 zł, tel. (085) 762-154.
CINQUECENTO 900, 433-001 po 16.00.
C-330, 1979, stan bardzo dobry, Mońki, Augustowska 13.
CITROEN ZX, 1994, 24.500 zł, tel. 557-379.
CITROEN GS, 1984, pełna dokumentacja, 1000 dolarów, tel. 753-974.
FIAT TIPO, 1995, katalizator, metalik, tel. 413-763.
FIAT UNO, 1994, pilnie, tel. (086) 775-351.
FIAT TIPO, 1,4, 1994, tel. (087) 6424-031, Mikołajczyk, Bargłów Kościelny.
FIAT 126 BIS, 1989, 3.900 zł, tel. 301-049.
126 p, 59 tys. km, 5.000 zł, tel. 634-518.
125 p, 1983, GOLF 1, 1977, białe tablice, stan dobry, tel. (086) 760-250.
FIAT 126 EL, 1995, granatowy, 1 właściciel, 8.800 zł, 305-055.
FIAT 126 p + przyczepa 1-osiowa, tel. 434-505.
FIAT REGATA 100S, 1985, 1600 cm³, najbogatsza wersja, 9.000 zł, 433-428.
FIAT 126 p, 1987, Supraśl, ul. Leśna 8, 183-608.
FIAT 125 p, 1984, 0602-329-964, Białystok.
FABRYCZNIE NOWY ROWER GÓRSKI z gwarancją, 448-045.
126 p BIS, 1988, 750-619.

FIAT 126 p do remontu, 1983, tel. 505-079.
FORD ESCORT, 1996, kombi, 1600, tel. (085) 617-848.
FORD ESCORT 1,9, 1988, 190-844.
FORD SCORPIO 2,9, bogato wyposażony, 1989, 18 tys. zł, (090) 289-715.
FORD ESCORT 1,8D, biały, kombi, 1992, 95 tys. km, (085) 115-116.
FORD AEROSTAR, 1992, 35 tys., lub zamienię na mniejsze, tel. 434-858.
FORD ESCORT, 1,9, 1988, kombi, tel. 196-160.
FORD SIERRA GHIA, 2,0, 1986, białe tablice, 5,5 tys., tel. 306-916.
FORD SIERRA, 2,0i, 1989, tel. (11) 39-44.
FORD ORION, 1,6D, Dąbrowa, ul. Tysiąclecia 11/21.
FORD FIESTA, 1,8D, 1990, tel. 114-639.
FORD TRANSIT, 1983, 4.500 zł, 197-336.
FORD ESCORT, 1,6D, 1985, 9.200 zł, tel. 536-936.
FORD TRANSIT, 2,5TD, 1996, 14 tys. km, 2 x drzwi boczne rozsuwane, ściana działowa, lub zamienię, (085) 411-878 lub (090) 547-424.
FORD FIESTA, 1,3, tanio, (086) 181-406.
FORD TEMPO, 2,3 l, 1989, dodatki, (057) 357-82-10 wew. 138.
FORD SIERRA, 1988, 2,0i, tel. 750-674.
GŁOWICA SILNIKA TOYOTA, 1,8D, 1983-88, (086) 753-404.
GAZ-69M, 4WD, po remoncie kapitalnym, 5.000 zł, 433-428.
HYUNDAI PONY, 1992, elektryka, 115-549.
HONDA CIVIC, 1993, tel. 437-357.
JAWA CZ 350, 1987, 400 zł, tel. 531-070.

AUTO-KOMIS

"Twoje Marzenie"

- Duży wybór
- Sprzedaż ratalna PTS
- Możliwość zamiany
- Wstawienie bezpłatne



Możliwość negocjacji cen!
Centrum Białegostoku:
ul. Mazowiecka 32 tel. 455-284

JELCZ 317 W3, 1989, Koryczyska 33, 17-206 Stary Kornin.
IFA 50, 1989, zamienię, tel. (085) 557-132.
JELCZ 325, 1984, tel. 186-537.
JEEP KIA 2200 diesel, 1991, idealny, 26.000 tys. zł, 547-201, 520-503.
IZOTERMA, 154-610.
JELCZ 316, trzyosowy, 19.500 zł, 197-336.
KOMBAJN REKORD, 1985, tel. (086) 760-481.
KAMAZ + PRZYPLEPA, 1980, VOLKSWAGEN II, 1986, 1600 cm³, tel. (086) 728-155.
KABINA ŻUKA, tel. (085) 101-027.
KOPARKO-SPYCHARKA „OSTRÓWEK”, 1975, (085) 185-102.
KABINA KAMAZA ZE SPANIEM, tel. 90-29-64-29.
KAMAZ 53-20, 1987, oryginal, 12 ton + przyczepa GK, tel. (11) 51-37, (085) 115-137.
KABINA ŻUKA, 1987, przednie zawieszenie, szyby, resory wąskie, B-stok, ul. Wysokiego 128.
KAMAZ SKRZYNIOWY + ŻURAW 3 T „ATLAS”, 1981, tel. 418-651 po 20.00.
LAWETA OCYNKOWANA, 1994, tel. 530-724.
ŁADA 2107, 1,3, 1988, 5.000 zł, do złożenia, tel. (085) 185-789 po 9.00.
ŁADA SAMARA, 1,3, 1987, 53 tys. km, wew. Belgia, czerwona, Daniel Bączek, 18-304 Srebrna 114.

ŁADA 1500 S, 1981, 2.800 zł, Smolanka 10, 16-121 Rozedranka.
ŁADA 2107, 1989, tel. 124-595.
ŁADA 1500S, 1981, URSUS C-330, 1979, tel. 164-222.
LAWETA NOWA „SAM”, 761-563.
ŁADA 1500S, 1981, 1.300 zł, tel. 541-107.
ŁADA 2107, 1500 cm³, 1990, 8.000 zł, 18-325 Boguty, ul. Papieża Jana Pawła II 29.
ŁADA 2105, 1983, 4.000 zł, tel. 521-300.
ŁADA 2107, 1300, 6.500 zł, tel. 441-196 po 20.00.
ŁADA SAMARA 1500, 5-biegowa, 3-drzwiowa, 1989/90, 153-578.
ŁADA 2107, poj. 1300, 1989, 8 tys., tel. 448-744.
ŁADA 2107, 1988, beżowa, (085) 515-441 wieczorem.
ŁADA 2107, 1300 cm³, Mońki, tel. 165-388.
MERCEDES 208, składak, 1988, benzyna + gaz, tel. 530-724.
MAZDA E-2000, 1995, tel. (085) 153-239 po 20.00.
MERCEDES 200E, 1987, 25.000 zł, tel. (085) 121-805.
MERCEDES 309D, maxi, wspomaganie, vebasto, tachometr, hak, biały, tel. (085) 762-154.
MITSUBISHI, 7-osobowy VAN, 1,8D, 22.000 zł, tel. (085) 762-154.
MERCEDES 123, 240D, 1979, lub zamienię z dopłatą na VW Passat lub Audi, (086) 721-285.
MAZDA 626, 1992, 33.000 zł, 153-119.
MALUCH, 1987, Supraśl, ul. Cegielniana 38.
MAZDA 323 LX, 1991, tel. 124-142.
MERCEDES, 1982, 240D, szyberdach, 619-619.
MERCEDES 300, TD, combi, pełna opcja, 1994, 85.000, tel. (090) 272-287.
MERCEDES C 200D, pełna opcja, 1995, 80.000 zł, tel. (090) 272-287.
MERCEDES 100 MB, 2,5D, st. bardzo dobry, tel. (085) 721-658.
MERCEDES 123, 1984, 2500 cm³, benzyna, 1900 dol., białe tablice, 531-770.
MERCEDES 190D, 2,0, 1991, CIĄGNIK C-360, 3P, 1500 mtg., (085) 113-239.
MOSKOWICZ 2140, tanio oraz części, Młynowa 3, tel. 521-942 wieczorem.
MERCEDES 123D, 1977, 5.900 zł, tel. 632-457.
MERC 407D, długi blaszak, (086) 716-920.
MITSUBISHI LANCER, 1989, Kowale 8, 111-815 w. 340.
MAZDA 626, 1991, RENAULT 21, 1989, lub zamiana, 552-499.
NISSAN TERRANO, 34 V6, 1991, bogate wyposażenie, lub zamienię na tańszy, tel. 530-724.
NISSAN SUNNY 1500, 1984, 619-162.
NISSAN SUNNY, 1982, L. metal., 4.700 zł, zamienię na 126 p, 423-123 po 18.00.
NADWOZIE DO PRZEWOZU 2 AUT, 154-610.
NYS 522 TOWOS, stan dobry, 3.000 zł, (085) 632-971.
NACZEPA ND-160, bortowa, 2.500 zł, (085) 632-971.
NAPRAWA, SPRZEDAŻ LUSTEREK SAMOCHODOWYCH, tel. 523-041.
OKAZJA! RENAULT 14 z instalacją gazową, 1980, tanio, tel. 446-039.
OPEL REKORD, 1986, benzyna, ciemny metalik, białe tablice, 111-778.
OPEL KADETT, b. tablice, lub zamienię, 616-999.
OPEL ASCONA, 1,6, 1982, tel. (11) 56-69.
OPEL KADETT, 1,6D, 1987, składak, 1993, tel. (085) 125-570.
OPEL ASCONA, 1,6D, 1985, (085) 762-561 po 17.00.

OPEL KADETT, 1,6D, 1986, 10.500 zł, tel. 141-523.
OPEL ASCONA, 1,3, 1984, 8,2 tys. zł, 5-drzwiowy, tel. 308-433.
POLONEZ CARO, 1,9GLD, 1994, tel. (085) 121-722.
PRZYPLEPA P4, 1989, 14.000 zł, tel. (085) 121-805.
POLONEZ CARO, 1994, 1 rej. 1995, 1 właściciel, 13.700 zł, tel. 153-419.
POLONEZ CARO, 1,5, 1993/94, pier. wł., 30 tys. km, tel. 141-782.
POLONEZ 1,5, 1988, tel. 615-075.
POLONEZ 1,5, 1986, gaz, 4.000 zł, Łapy, tel. 155-237.
PEUGEOT 405, 1,6, 86 tys. km, 1 właściciel, 25.000 zł, kupiony w salonie, tel. (085) 540-975.
PRZYPLEPA 10 t, stan bdb, tel. 154-470.
PASSAT, 1990, Wysokie Mazowieckie, tel. (086) 750-712.
PRZYPLEPA WYWROTKA 6 t i 4 t, Szeptowo Janówka 14.
POLONEZ 1,5SLE, 1990/91, 189-049.
PASSAT i TOYOTA CARINA, (086) 775-233.
PEUGEOT A06, 1995, stan idealny, tel. 449-520.
PRZYPLEPA TOWAROWA „NIEWIADÓW”, tel. 329-476.
TAWRIA 1102, pilnie, 1990, 4.500 zł, Białowieża, tel. 126-53.
PASSAT, 1980, na części, (085) 427-200.
PASSAT, 1984, białe tablice, (085) 427-200.
PASSAT 1979, spalony, (085) 427-200.
POLONEZ, 1989, 5700 tys., tel. 431-076.
PRZYPLEPA CAMPINGOWA N-126A, tel. 532-189 po 14.00.
POLONEZ 1500, 1991, tel. 114-639.
PASSAT, 1,9TDI, 1995, tel. 302-220.
PEUGEOT 309, 1,9D, 1987, FIAT 126 p, 1982, tel. 518-125.
POLONEZ 1,6GLI, 1995, autoalarm, multi-lock, spojler, szary metalik, tel. 522-652.
POLONEZ, 1,6GLI, 1995, Bielsk, 301-731.
PRZYPLEPA CAMPINGOWA do remontu, (086) 713-551.
POLONEZ, 1,6, 1994, alarm, centralny zamek, hak, oznakowany, 412-816.
POLONEZ, 1989, (087) 644-71-79.
RENAULT 19, 1989, 1,7D, tel. (087) 644-51-57.
RENAULT 19, 1994, zamienię, tel. (085) 557-132.
RENAULT 9, 1,6d, 1984, 440-511.
REKORD, 2,3D, combi, 1984, wspomaganie, centralny zamek, 5-biegowy, 520-688.
RENAULT 5, 1988, tel. 124-255.
RENAULT TRAFIC, 2,1, diesel, 1991/92, (086) 183-784.
SPROWADZAM SAMOCHODY Z NIEMIEC, (085) 418-289.
SEAT CORDOBA, 1,4i, 1997, tel. 322-924.

POLONEZ 1,5, 3.100 zł, gaz, tel. grzech. 437-104.
SUZUKI SAVAGE, 1992, cena do uzgodnienia, tel. 156-504.
SKRZYNIA BIEGÓW V, 470 zł, tylny most 150 zł Polonez, tel. kom. 0602345698.
SKODA FAVORIT, 135 l., st. b. dobry, dodatki, 12.200 zł, tel. 192-691.
STAR 200, tel. 451-022.
SIMSON SK, 1989, 1.800 zł, (086) 775-242 wieczorem.
STAR 3W-200, 1984, tel. 90-29-64-29.
SILNIK GRUŻLIK, skrzynia biegów, sprawne, 451-024.
SILNIK SW 400 w trakcie napr. głównej do wglądu, 4 tys. zł, tel. 451-024.
SKODA 120L, 1989, tel. 543-106 po 16.00.
SILNIK „PERKINS” 3P, 161-578.
STAR 200 L, 1990, MALUCH 126 p, 1995, CIĄGNIK 330, (086) 761-331.
SKODA 105L, 1988, 414-980, 437-203.
SAMARA, 1992, 11.500 zł, tel. 121-797.
TALERZÓWKA, Czechowizna 46, gm. Knyshyn.
ŁADA 2107, 1989, niebieska, tanio, Szumowo, ul. Wyzwolenia 17, wieczorem.
TAWRIA, 1995, tel. 537-389.
TOYOTA COROLLA, 1,4 XLI, 1996, tel. 183-278.
TOYOTA SUPRA TERGE, 1994, 63.000 zł, 153-119.
TOYOTA CARINA, E 2,0D, 1995, 42 tys., tel. 557-205.
TOYOTA COROLLA, 1,4i, 1994, Zifback, 39 tys. km, 31.500 zł, tel. 519-782.
TOYOTA CELICA, 1,6, 1986, tel. 419-127.
TOYOTA COROLLA, 1,8D, 1987, raty, zamiana, (086) 753-404.
TOYOTA CAMRY, 2,0TD, 1988, 16.000 zł, tel. 154-233.
VOLVO, 1984, 360 2i, 6.500 zł, Łapy, tel. 155-237.
VW JETTA, 1,6 D, tel. 180-626.
VW GOLF, 1,8GTI, 12,5 tys., tel. (0116) 63-88.
VOLVO 940, TDI, 1995, (085) 425-762.
WARTBURG, 1988, tanio, (085) 427-200.
VW JETTA, 1,6 benzyna, 1990, srebrny metalik, 16.500 zł, 30-50-55.
VW GARBUS, 1971, 1300, po kapitalnym remoncie, tel. 303-135.
WARSZAWA GARBUS, Wysockiego 128.
ŻUK BLASZAK, 1982, 3.000 zł, Łapy 155-237.
IŻA, zamienię, sprzedam, OPEL REKORD, 3.800 zł, 616-999.
ŻUK z plandeką i ŻUK BLASZAK, 1987, tel. 612-717.
ŻUK SKRZYNIOWY, 1988, Augustów, Złota 4.
ŻUK BLASZAK, 1989, (087) 644-68-82.
ŻUK, 1989, po remoncie silnika, 427-857.
ŻUK SKRZYNIOWY 88, Wysockiego 128.
ŻUK A11B, 1988, (087) 644-74-61.

Z AUTOGIELDY BIAŁOSTOCKIEJ

Oto niektóre niedzielne notowania. W nawiasach – obok marki – rocznik pojazdu:
CINQUECENTO „700” (1994) 17,7 tys. zł, (1993) 13,6 tys. zł, „900” (1996) 21,7-21,8 tys. zł, (1993) 16,5 tys. zł;
FIAT 126 p (1996) 9,9-10,2 tys. zł, (1995) 8,3-8,9 tys. zł, (1993) 7,5 tys. zł, (1991) 5,5-6,1 tys. zł, (1990) 4,2-4,5 tys. zł, (1985) 2,5 tys. zł, (1984) 2,2 tys. zł;
FIAT 1500 (1989) 4 tys. zł, (1988) 3,8 tys. zł, (1987) 3,2 tys. zł, (1986) 2,8 tys. zł, (1984) 2,2 tys. zł;
POLONEZ (1996) 16,2-17 tys. zł, (1995) 15,5-17,5 tys. zł, (1994) 10-15 tys. zł, (1993) 11-11,7 tys. zł, (1992) 8,9-10,2 tys. zł, (1991) 8,5 tys. zł, (1990) 6,5-6,6 tys. zł, (1989) 5,8 tys. zł, (1988) 5 tys. zł, (1987) 4,4-5,5 tys. zł;
ŁADA (1990) 8-9,9 tys. zł, (1989) 6,5-8,3 tys. zł, (1987) 5,2 tys. zł;
MOSKOWICZ (1992) 6,1 tys. zł;
SAMARA (1992) 10,2-13,2 tys. zł, (1991) 11,8 tys. zł, (1989) 7,8-8,7 tys. zł;
TAWRIA (1995) 10,8 tys. zł, (1991) 5,5 tys. zł;
AUDI „A4” (1995) 64,5 tys. zł, „A6” (1995) 64,5 tys. zł, „80” (1989) 20,5-21,8 tys. zł, (1986) 11,5 tys. zł, „100” (1987) 17 tys. zł;
BMW „316” (1992) 35,9 tys. zł, „525” (1993) 49,5 tys. zł, (1989) 25 tys. zł;
DAEWOO NEXIA (1997) 33 tys. zł;
DAIHATSU CHARADE (1995) 33,5 tys. zł;
FIAT CROMA (1990) 17,5 tys. zł, PUNTO (1996) 27,5 tys. zł, TIPO (1991) 18 tys. zł, UNO (1995) 19-22 tys. zł;
FORD ESCORT (1993) 26 tys. zł, (1991) 20 tys. zł, (1990) 16,8 tys. zł, (1984) 6 tys.

zł, FIESTA (1992) 22,8 tys. zł, (1989) 13,5 tys. zł, ORION (1989) 13-15 tys. zł, SCORPIO (1989) 18,2-18,5 tys. zł, SIERA (1992) 22,8 tys. zł, (1990) 17,2 tys. zł, (1989) 17,5 tys. zł;
HONDA CIVIC (1994) 31,5 tys. zł;
MAZDA „626” (1989) 17,8 tys. zł;
MERCEDES „124D” (1988) 27 tys. zł, „200D” (1986) 22 tys. zł, „260E” (1989) 36 tys. zł;
MITSUBISHI GALANT (1990) 18,5 tys. zł;
NISSAN MICRA (1988) 10,5-12,7 tys. zł, SUNNY (1982) 4,7 tys. zł;
OPEL CORSA (1993) 22 tys. zł, KADETT (1990) 16,4 tys. zł, (1988) 14-14,7 tys. zł, (1987) 12,5-12,8 tys. zł, (1986) 13,5 tys. zł, OMEGA (1991) 26,8 tys. zł, VECTRA (1992) 22-23 tys. zł;
PEUGEOT „405” (1994) 27 tys. zł;
RENAULT „19” (1990) 17,5 tys. zł, „25” (1988) 12,9 tys. zł;
SEAT IBIZA (1991) 16,8 tys. zł;
SKODA FAVORIT (1991) 12,5 tys. zł;
TALBOT SOLARA (1983) 6,5 tys. zł;
TOYOTA CELICA (1993) 25 tys. zł, COROLLA (1991) 18,9 tys. zł, (1987) 13 tys. zł;
VOLKSWAGEN GOLF (1990) 17 tys. zł, (1988) 12,5-16,3 tys. zł, (1986) 12,8 tys. zł, JETTA (1987) 15 tys. zł, PASSAT (1995) 48 tys. zł, (1989) 21,3 tys. zł, combi – 22 tys. zł, POLO (1993) 21,2 tys. zł, SANTANA (1983) 7,2 tys. zł;
JELCZ 325 (1982) 10 tys. zł.
Ogółem wystawiono na sprzedaż 976 samochodów i dziewięć motocykli. (H)

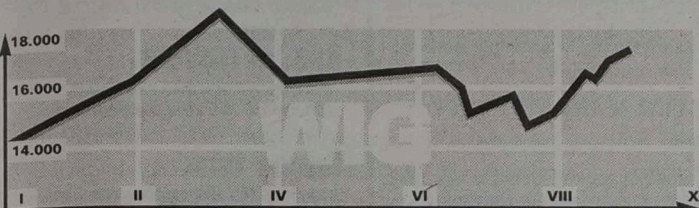
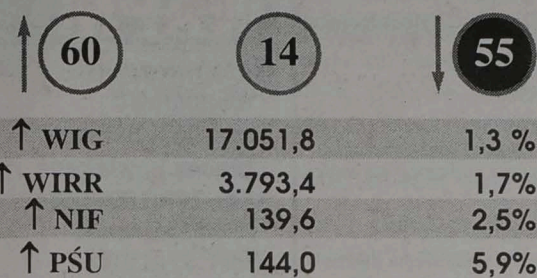
Z AUTOGIELDY ŁOMŻYŃSKIEJ

Wybrane notowania z soboty, 6 września:
AUDI 80 (1984) 8,2 tys. zł, (1989) 20,4 tys. zł, (1992) 31,5 tys. zł; 100 (1985) 13,2 tys. zł, (1984) 12,8 tys. zł;
BMW 316 i (1986) 14,4 tys. zł; 318 i (1990) 21,2 tys. zł, (1989) 20 tys. zł;
CITROEN BX (1984) 4,7 tys. zł, (1985) 8,3 tys. zł;
FIAT CINQUECENTO SPORTING (1996) 25,5 tys. zł; CINQUECENTO (1994) 14,5 tys. zł, (1993) 13,7 tys. zł;
FIAT REGATA (1986) 7,4 tys. zł, (1984) 6,8 tys. zł; UNO (1994) 19,2 tys. zł; (1990) 15 tys. zł, (1986) 7,8 tys. zł;
FIAT 126 p (1996) 10,5 tys. zł, (1995) 9,6 tys. zł, (1994) 8,6 tys. zł, (1993) 7,4 tys. zł, (1992) 6,8 tys. zł, (1991) 6,5 tys. zł, (1990) 5,3 tys. zł,

(1989) 4,2 tys. zł, (1988) 2,8 tys. zł, (1987) 2,6 tys. zł, (1986) 2,3 tys. zł, (1985) 1,8 tys. zł;
FIAT 125 p (1990) 7,1 tys. zł, (1989) 4 tys. zł, (1988) 3,6 tys. zł, (1987) 3,2 tys. zł, (1986) 2,7 tys. zł, (1985) 2,4 tys. zł, (1984) 1,9 tys. zł;
FORD ESCORT (1995) 31,8 tys. zł, (1990) 16,8 tys. zł, (1989) 15,5 tys. zł; FIESTA (1991) 15,8 tys. zł, (1990) 16,8 tys. zł, (1982) 6,1 tys. zł; ORION (1988) 12,7 tys. zł; SIERA (1990) 17,8 tys. zł, (1986) 7,8 tys. zł;
ŁADASAMARA (1992) 11,2 tys. zł, (1991) 10,1 tys. zł, (1988) 8,5 tys. zł; 2107 (1990) 9,4 tys. zł, (1989) 8,2 tys. zł, (1988) 7,8 tys. zł;
MAZDA 626 (1986) 10,3 tys. zł;
MERCEDES 190E (1990) 29,8 tys. zł, (1986) 16,8 tys. zł; 207 D (1984) 16,3 tys. zł;
NISSAN SUNNY (1991) 20,7 tys. zł, (1990) 20 tys. zł, (1988) 14,5 tys. zł, (1984) 6,2 tys. zł;

OPEL CORSA (1983) 5,2 tys. zł; KADETT (1990) 15,5 tys. zł; VECTRA (1992) 25,8 tys. zł, (1990) 20,7 tys. zł, (1989) 19,4 tys. zł;
PEUGEOT 309 (1992) 18,4 tys. zł;
POLONEZ (1996) 17,7 tys. zł, (1995) 16,5 tys. zł, (1994) 14,2 tys. zł, (1992) 10,5 tys. zł, (1990) 8,1 tys. zł, (1989) 5,6 tys. zł;
RENAULT CLIO (1992) 19 tys. zł;
SKODA FAVORIT (1994) 16 tys. zł, (1991) 12 tys. zł; FELICIA (1996) 24 tys. zł; 120 L (1988) 5,2 tys. zł;
TOYOTA CARINA (1992) 22,6 tys. zł; COROLLA (1992) 20,8 tys. zł, (1987) 10,8 tys. zł;
VOLKSWAGEN GOLF (1993) 29 tys. zł; PASSAT (1992) 26 tys. zł, (1991) 23 tys. zł; POLO (1991) 17,8 tys. zł, (1988) 12 tys. zł; GARBUS (1961) 6,3 tys. zł. (MK)

TYDZIEŃ NA PARKIECIE



Obronione 17 tys.!

W minionym tygodniu zyski przyniosły inwestycje w 60 giełdowych walorach (w tym 13 NFI), a straty ponieśli akcjonariusze 55 spółek notowanych na

warszawskim parkiecie. Warszawski Indeks Giełdowy wzrósł o 1,3 proc. i na piątkowej sesji wyniósł 17 tys. 518 punktów. Silny popyt ujawniony podczas dogrywki

AKCJE	Kurs 5.09.97 PLN	Kurs 29.08.97 PLN	Zmiana tygodniowa (proc.)
ENERGOAP	43,00	34,80	23,6
OCEAN	12,30	10,90	12,8
KET	70,00	64,00	9,4
BIG	4,40	4,00	9,1
WBK	20,50	19,00	7,9
LENTEX	46,50	43,50	6,9
KABLE BFK	32,50	30,50	6,6
AMERBANK	19,50	18,30	6,6
ECHO	99,00	93,00	6,5
PEPEES	72,00	68,00	5,9
PROCHNIK	20,10	19,00	5,8
MIESZKO	23,00	21,80	5,5
HANDLOWY	45,80	43,80	4,6
POLIFARB	119,00	114,00	4,4
BRE	73,00	70,00	4,3
BANK GDAŃSKI	39,50	38,00	3,9
SANOK	67,50	65,00	3,8
ADA	14,00	13,50	3,7
BPI	200,00	193,00	3,6
GORAŻDZE	147,00	142,00	3,5
CENTROSTAL	5,90	5,70	3,5
ARIEL	9,20	8,90	3,4
UNIVERSAL	9,30	9,00	3,3
AGROS	102,00	99,00	3,0
PROCHIM	17,60	17,10	2,9
OLAWA	14,30	13,90	2,9
WEDEL	220,00	214,00	2,8
PPABANK	16,00	15,60	2,6
STALEXPORT	32,50	31,70	2,5
SWARZ DZ	8,20	8,00	2,5
WISCOPLAST	21,40	20,90	2,4
BSI	263,00	257,00	2,3
BUDIMEX	18,00	17,60	2,3
FORTE	18,60	18,20	2,2
IZOLACJA	235,00	230,00	2,2
BAUMA	18,90	18,50	2,2
APATOR	40,00	39,20	2,0
RAFAKO	75,50	74,50	1,7
PPWK	30,50	30,00	1,7
DROSED	68,00	67,00	1,5
ZYWIEC	274,00	270,00	1,5
POLIFARB WR.	14,10	13,90	1,4
NOVITA	18,30	18,10	1,1
GRAJEW	168,00	166,50	0,9
PROCHEM	14,30	14,20	0,7
EFEKT	15,00	14,90	0,7
POLIFARB CIE.	19,50	19,40	0,5
INDYKPOL	34,10	34,00	0,3
BWR	2,85	2,85	0,0
BYTOM	18,60	18,60	0,0
IMPEXMETAL	35,00	35,00	0,0
KABE	52,00	52,00	0,0
KGHM	22,50	22,50	0,0
POLISA	4,80	4,80	0,0
RELPO	118,00	118,00	0,0
UNIBUD	39,00	39,00	0,0
VISTULA	9,50	9,50	0,0
ZASADA	6,80	6,80	0,0
POLIGRAFIA	27,40	27,40	0,0
DEBICA	96,00	96,50	-0,5
PAGED	9,20	9,25	-0,5
TONSIL	14,50	14,60	-0,7
MOSTOSTAL EXP.	11,20	11,30	-0,9
ELEKTROBUDOWA	54,50	55,00	-0,9
RAFAKO	10,70	10,80	-0,9
MOSTOSTAL GD.	21,10	21,30	-0,9
ESPEBEPE	5,10	5,15	-1,0
BOS	40,60	41,00	-1,0
ANIMEX	8,35	8,45	-1,2
KOŁOW	4,15	4,20	-1,2
KREDYT BANK	8,20	8,30	-1,2
JURZENKA	79,00	79,50	-1,3
KRUSZWICA	23,20	23,50	-1,3
PBR	15,00	15,20	-1,3
PEKPOL	14,60	14,80	-1,4
EXBUD	40,70	41,40	-1,7
WOLCZANKA	17,30	17,60	-1,7
GRPD	16,60	16,90	-1,8
BORYSEW	39,50	39,20	-1,8
MOSTOSTAL ZAB.	20,20	20,50	-1,9
MOSTOSTAL KRAK.	20,00	20,40	-2,0
STALPRODUKT	23,00	23,50	-2,1
PETROBANK	9,00	9,20	-2,2
ATLANTIS	6,70	6,85	-2,2
ZEW	22,00	22,50	-2,2
WARTA	41,00	42,00	-2,4
FARM FOOD	39,50	40,50	-2,5
POLFA KUTNO	115,00	118,00	-2,5
STOMIL	34,00	34,90	-2,6
MOSTOSTAL WAR	29,60	30,40	-2,6
FERRUM	11,00	11,30	-2,7
COMPLAND	9,50	9,80	-3,1
ELEKTRIM	93,00	96,00	-3,1
IRENA	31,00	32,00	-3,1
OPTIMUS	17,30	17,90	-3,4
CELULOZA	109,00	113,00	-3,5
ELPO	18,60	19,30	-3,6
LUBAWA	5,20	5,40	-3,7
ELEKTROMONTAŻ EX.	30,40	31,60	-3,8
BETON STAL	6,25	6,50	-3,8
BANK KOMUNALNY	98,00	102,00	-3,9
DOMPLAST	14,70	15,30	-3,9
WKSIM	36,00	37,50	-4,0
ZREW	66,00	69,00	-4,3
BROK	65,00	68,00	-4,4
KOMAP	35,10	36,80	-4,6
ELMONTWAR	40,50	42,60	-4,6
KROSNO	5,60	5,90	-5,1
ROLIMPEX	40,50	42,50	-5,4
REMAK	12,70	13,50	-5,9
KPBP-BICK	8,20	8,75	-6,3
CHIEKSKOR	29,00	31,00	-6,5
KRAKCHEM	11,60	12,70	-8,7
WIG	9,30	10,60	-12,3
WIG-20	17.051,8	16.833,1	1,3
NIF	139,6	136,2	2,5
WIRR	3.793,4	3.731,1	1,7

Kolumnę giełdową
przygotował
MACIEJ SULIMA

NARODOWE FUNDUSZE INWESTYCYJNE

Coraz szybsze wzrosty

Zsumowana wartość 15 funduszy (NIF) zwiększyła się w minionym tygodniu o 2,5 proc. do 139,6 zł na piątkowej sesji. Do góry poszły kursy 13 NFI i dwóch NFI pozostały bez zmian. Największy zysk przyniosły swoim akcjonariuszom akcje VII NFI – 9,3 proc. oraz I NFI – 8,5 proc. Najgorszą inwestycją okazały się papiery VIII i X NFI (0,0 proc.). 11 nadwyżek kupna pozostałych po zakończeniu dogrywki pozwala liczyć na dalsze wzrosty, przynajmniej na początku tygodnia.

W poniedziałek do dołu poszły kursy 14 funduszy i jedynie kurs VII NFI poszedł w górę. NIF spadł o 1,4 proc. do 134,3 zł, przy obrotach nieznacznie wyższych od 6 mln zł. Po sesji pozostało 14 nadwyżek kupna.

Zgodnie z oczekiwaniami wtorek był dniem wzrostów i NIF zyskał 0,8 proc. – 135,4 zł. Obroty nieznacznie zwiększyły się do 7,4 mln zł. Po dogrywkach pozostało 7 nk i 2 ns.

W środę zsumowana wartość NFI zwiększyła się o 1,5 proc. do 137,4 zł. Obroty ponownie wzrosły, do 12,3 mln zł. Po sesji pozostało 2 nk. Czwartek był kolejnym dniem

wzrostów. NIF wart był już 139,7 zł (+1,7 proc.), a obroty osiągnęły blisko 14 mln zł. Podczas dogrywki przeważali sprzedający – 2 ns.

Na piątkowej sesji 5 kursów poszło w górę, 4 do dołu i 6 nie zmieniło się. NIF stracił 0,1 proc. i wyniósł 139,6 zł. Obroty gwałtownie spadły do 6,2 mln zł. Podczas dogrywki zdecydowanie przeważali chętni do kupna akcji – 11 nk. Ostatnie transakcje podczas notowań ciągłych w przypadku wszystkich papierów były wyższe od jednolitego kursu dnia. Wyliczony dla nich NIF wyniósł 144,7 zł. Na dzisiejszej sesji królować powinien więc wzrosty.

Bilans minionego tygodnia jest bardzo pozytywny dla posiadaczy akcji NFI. Kursy 13 funduszy poszły w górę i dwóch nie zmieniły ceny. Największe zyski przyniosła inwestycja w walory VII NFI – 9,3 proc. oraz I NFI – 8,5 proc. Najgorszą inwestycją okazały się akcje VIII NFI Octava i X NFI Foksal, których kurs nie uległ zmianie. Zsumowana war-

tość NFI zwiększyła się o 2,5 proc. do 139,6 zł.

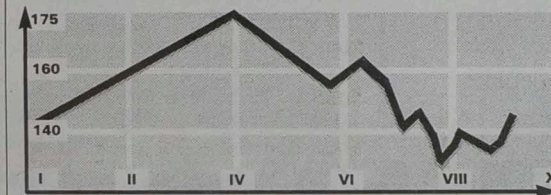
Od dnia debiutu NFI (12 czerwca) nadal trudno mówić o jakichkolwiek zyskach z inwestowania w akcje NFI. Jedynie kurs VII i IX NFI jest nieznacznie wyższy od pierwszego ich notowania, a II i III NFI zbliżony do debiutu. Papiery pozostałych funduszy przynoszą jak dotychczas wysokie straty, a największe XII NFI Piast – ok. 30 proc. Największą wartość giełdową posiadają akcje XIII NFI Fortuna – 11,5 zł każda oraz XIV NFI Zachodni – 11,2. Najmniejszy kurs osiągnęły walory V NFI Victoria – 8 zł i VIII NFI Octava – 8,15 zł.

AKCJE	Kurs 5.09.97 PLN	Zmiana tygodniowa (proc.)	Zmiana od 1.01.97
01NFI	8,30	8,5	-17,0
02NFI	8,60	1,2	0,0
03NFI	10,00	1,0	0,0
04PRO	10,10	1,0	-15,8
05VICT	8,00	3,9	-5,9
06MAGNA	8,20	2,5	-22,6
07NFI	8,25	9,3	5,1
08OCTAVA	8,15	0,0	-22,4
09KWIAT	9,05	1,7	-2,8
10FOKSAL	9,70	0,0	-19,2
11NFI	9,90	2,1	-13,9
12PIAST	8,40	2,4	-30,0
13FORTUNA	11,50	2,7	-11,5
14ZACH	11,20	1,8	-11,1
15HETMAN	10,20	2,0	-15,0
NIF	139,6	2,5	-12,8

RYNEK ŚWIADECTW UDZIAŁOWYCH

Posiadacze PŚU doczekali się nareszcie znaczących wzrostów swoich papierów. W minionym tygodniu giełdowa wartość udziałów zwiększyła się o 5,9 proc.

i na piątkowej sesji osiągnęła wartość 144 zł za sztukę. Duży popyt ujawniony na całym rynku papierów wartościowych daje nadzieję na dalsze wzrosty cen świadectw udziałowych.



W poniedziałek wartość giełdowa świadectw udziałowych zmniejszyła się o 1,5 proc. do 134 zł. Od wtorku kurs tych papierów wędrował

już tylko w górę: o 0,7 proc., 3 proc. w środę, 2,2 proc. na czwartkowej sesji i 1,4 proc. na piątkowej sesji, gdzie osiągnął wartość 144 zł. O większym zainteresowaniu inwestorów tym rynkiem świadczy rosnące obroty, w piątek już ponad 27 mln zł.

PKO BP skupował te walory w stolicy za 90 zł, w Białymstoku o 5 zł drożej, a w Szczecinie oferował nawet 100 zł za sztukę.

Kantory w całym kraju płaciły w czwartek za udziały średnio 130-135 zł, a sprzedawały po 140-145 zł za sztukę.

NAJBLIŻSZE WYDARZENIA GIEŁDOWE

PONIEDZIAŁEK:

● Debiut 2 mln 912,5 tys. akcji serii B spółki Amica Wronki na rynku podstawowym.

● Konferencje prasowe: NFI Progress i Animexu.

WTOREK:

● Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy Forte w sprawie podwyższenia kapitału.

ŚRODA:

● Debiut 428 tys. 540 akcji serii A Iławskich Zakładów Naprawy Samochodów na Centralnej Tabeli Ofert.

● Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy VI NFI Magna Polonia.

● Przetarg obligacji dziesięcioletnich DZ0707.

CZWARTEK:

● Początek zapisów na 1 mln 845 tys. akcji serii A spółki Polar.

● Początek zapisów na 4,5 mln akcji BRE oferowanych do objęcia przez Commerzbank AG.

● Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy Próchnika.

● Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy spółki Budimex Poznań.

PIĄTEK:

● Zamknięcie subskrypcji akcji serii B spółki Bielbaw.

● Koniec zapisów na 4,5 mln akcji BRE oferowanych do objęcia przez Commerzbank AG.

● Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy spółki BRE.

● Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy III NFI.

Próchnik zamierza przeznaczyć środki ze sprzedaży do 10 mln akcji serii B, na odkupienie od NFI udziałów w firmach mających wejść do powstającego holdingu

tekstynnego. Obok Próchnika znajdują się w nim: Miranda, Jarlan, Wisan, Dolwis, Koronki oraz Fabryka Wyrobów Runowych „Biruna” z Białegostoku.

Lider odkupi po 33 proc. akcji każdej ze spółek od NFI Piast oraz do 27 proc. od pozostałych 13 NFI. Wszystkie wspomniane spółki wyceniono na 180,6 mln zł, co oznacza, że za 60 proc. ich akcji Próchnik zapłaci ok. 108 mln zł. Najwięcej za Mirandę – 42 mln zł, pozostałe trzy spółki wyceniono na 26-27 mln zł, a Koronki na 3,5 mln zł.

Próchnik obejmie te papiery gotówką, którą pożyczycy w Banku Handlowym 15 grudnia br. Przyszły największy holding tekstylny w Polsce będzie miał wartość rynkową ok. 350 mln zł.

WALUTA (5 WRZEŚNIA)

zmiana tygodniowa od 1 stycznia

DOLAR	3,512 zł	1,15%	21,5%
MARKA	1,934 zł	0,08%	3,6%
FUNT	5,5552 zł	-1,26%	15,0%
FRANK	0,5745 zł	0,07%	4,0%

FUNDUSZE POWIERNICZE

Fundusze powiernicze	Wartość jednostki uczestnictwa 5.09.97	Zmiana tygodniowa (proc.)	Zmiana od 1.01.97 (proc.)
Atut 1	10,43	1,26	4,3
Atut 2	10,53	0,29	5,3
Atut 3	10,45	0,38	4,5
Eurofundusz IA	124,09	0,18	22,0
Eurofundusz IB	123,15	0,16	21,5
Eurofundusz II	103,96	0,35	3,6
Eurofundusz IIIA	100,38	0,31	0,38
Eurofundusz IIIB	100,38	0,31	0,38
Eurofundusz IVA	100,91	1,52	0,91
Eurofundusz IVB	100,90	1,51	0,90
Fidelia	49,02	0,37	-1,96
Korona I	98,94	1,00	21,5
Korona II	55,38	0,29	10,76
Korona III	55,28	0,42	10,52
Korona IV	48,51	3,63	-2,98
Pioneer I	85,14	0,67	12,72
Pioneer II	14,94	0,27	11,41
Pioneer III	21,86	0,92	19,2
Pioneer IV	11,42	3,54	14,2
PKO	53,79	0,32	7,58

Inwestujący w jednostki funduszy powierniczych mają za sobą drugi, bardzo udany tydzień. Wszystkie fundusze wykazały bowiem zysk, a największy oba prywatyzacyjne: Korona IV – 3,63 proc. oraz Pioneer 4 – 3,54 proc. Najmniej powodów do zadowolenia mają posiadacze jednostek Eurofunduszu I – 0,18 proc.

Z grupy funduszy agresywnych zdecydowanie najlepiej wypadły w minionym tygodniu dwa prywatyzacyjne. Największy zysk przyniosły jednostki Korony IV – 3,63 proc. oraz Pioniera 4 – 3,54

proc. Najmniej powodów do zadowolenia mają posiadacze Eurofunduszu II – 0,35 proc. i Atutu 3 – 0,38 proc.

Fundusze zrównoważone przyniosły wyższy zysk niż większość agresywnych. Najlepiej wypadł Atut 1 – 1,26 proc. i Korona I – 1 proc. Bardzo blado wypadł zysk wypracowany przez Eurofundusz I – 0,18 i 0,16 proc.

Od początku roku najwyższym zyskiem pochwalić się może Eurofundusz I – ok. 22 proc. oraz Korona I – 21,5 proc. Wśród funduszy agresywnych najlepszy jak dotychczas jest Pioneer 3 – 19,2 proc.

Nadal na minusie pozostają jednostki Korony IV – 2,98 proc. i Fidelii – 1,96 proc.

GUNNEBO

GWÓZDZIE DEKARSKIE

Diagram illustrating the self-sealing properties of Gunnebo roofing nails. The nail is shown being driven into a roof deck, with labels indicating its features:

- Samowulkanizująca się podkładka z gumy EPDM BY NAWET KROPLA WODY NIE PRZENIKNĘŁA PRZEZ TWÓJ DACH
- leś gwoźdź pomalowany na kolor twojego dachu NIEZDIERALNA FARBA
- piersienie ABY ŻADNA WICHURA TWOJEGO DACHU NIE ZERWAŁA
- 50 µm ocynku ABY NIE ZARDZEWIAŁ PRZEZ WIELE LAT

DYSTRYBUTORZY

OLECKO
P.P.U.H. Marek Pietraszewski
ul. Armii Krajowej 3,
tel. 26 39

WYSOKIE MAZOWIECKIE
P.H.U. "AGRO-BUD"
ul. 1000-Lecia 4,
tel. 75 23 16

ŁOMŻA
ATEST POL
ul. Poligonowa 8,
tel. 18 02 60

Biuro sprzedaży na Polskę Północną
P.H. "HAMAR", ul. Łużycka 9, 81-537 Gdynia
tel./fax 0-58 22 12 13, tel. 090 522 001

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

Urząd Miejski w Augustowie, 16-300 Augustów, ul. 3 Maja 60
fax 64-46-408

zaprasza do złożenia ofert na:

"ODTWORZENIE ul. ŻABIEJ" w Augustowie

1. W zakres rzeczowy zamówienia wchodzi roboty:

- ✓ a) Krawężnik 15x30 z wibroprasy - 150 mb
- ✓ b) Nawierzchnia z mma standard II - 570 mkw

Termin realizacji zamówienia 19.09.1997 r. - 20.10.1997 r.

Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego w Wydziale Planowania Gospodarki Komunalnej, w pok. nr 4.

Cena formularza 20,00 zł.

Zamkniętą kopertę zawierającą zgłoszenie należy złożyć w siedzibie zamawiającego w pok. nr 24 z zaznaczeniem:

"ODTWORZENIE ul. ŻABIEJ" w Augustowie

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy spełniający następujące warunki:

- ✓ 1. Nie są wykluczeni z ubiegania się o udzielenie Zamówienia Publicznego w myśl art. 19 ust. o zamówieniach publicznych z dnia 10.06.1994 r.
- ✓ 2. Spełniają warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Termin składania ofert upływa dnia 12.09.1997 r. o godz. 12.30.

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego w dniu 12.09.1997 r., pok. nr 25 o godz. 13.00.

Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest
Józef Górski, tel. 463-37-34.

(1005433)

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

Urząd Miejski w Augustowie, 16-300 Augustów, ul. 3 Maja 60, fax 64-46-408

zaprasza do złożenia ofert na:

"WYKONANIE CIĄGÓW PIESZYCH
UL. WYPUSTY w Augustowie"

1. W zakres rzeczowy zamówienia wchodzi roboty:

- a) Chodnik z płyt betonowych 35x35x5 z wibroprasy na podsypce piaskowej
- b) Ułożenie kostki "POLBRUK" gr. 8 cm z wibroprasy na podsypce cementowo-piaskowej

o łącznej powierzchni 1250 mkw.

Termin realizacji zamówienia 19.09.1997 - 20.10.1997.

Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego w Wydziale Planowania Gospodarki Komunalnej w pokoju nr 4.

Zamkniętą kopertę zawierającą zgłoszenie należy złożyć w siedzibie zamawiającego w pokoju nr 24 z zaznaczeniem:

"WYKONANIE CIĄGÓW PIESZYCH w UL. WYPUSTY
w Augustowie"

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy spełniający następujące warunki:

- 1. Nie są wykluczeni z ubiegania się o udzielenie Zamówienia Publicznego w myśl art. 19, ust. o zamówieniach publicznych z dnia 10.06.1994 r.
- 2. Spełniają warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Termin składania ofert upływa dnia 12.09.1997 r. o godz. 11.30.

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego w dniu 12.09.1997 r. pokój nr 25 o godz. 12.00.

Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest Józef Górski, tel. 643-37-34.

(1005426)

Zespół Szkół Rolniczych w Suwałkach

ogłasza

przetarg nieograniczony na dostawę oleju opałowego w ilościach:

- ☞ - okres zimowy około 50 000 litrów miesięcznie
- ☞ - okres letni około 6 000 litrów miesięcznie

W ofercie należy podać cenę, warunki płatności i dane techniczne paliwa. Koperty ofertowe z dopiskiem "PRZETARG" należy składać w sekretariacie szkoły do dnia 22.09.1997r.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferenta oraz unieważnienie przetargu bez podania przyczyn.

(200168)

GOSPODARSTWO ROLNE JANOWO

19-325 STRADUNY

tel. (0-87)10-13-26 po 20.00

tel. kom. (090)53-50-51 całodzienny

OFERUJE DO SPRZEDAŻY:

- ☞ 1. Samochód IFA L 50, rok 1990 do przewozu żywca.
- ☞ 2. Star 29 skrzyniowy oalindekowany, stan dobry.
- ☞ 3. Samochód ARO, rok 1986 z silnikiem wolgi.
- ☞ 4. Żuk izoterma.
- ☞ 5. Przyczepa wywrotka jednoosiowa 4-tonowa.
- ☞ 6. Silnik wysokopięny 3-cylindrowy do widlaka i do 3P.
- ☞ 7. Kosiarka samobieźna forszmit 302, stan dobry.

(1005435)

Spółdzielnia Usługowa w Łomży z/s w Kupiskach Starych

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż:

- 1. Przyczepa wywrotka HL-80 1 szt. rok produkcji 1981
- 2. Naczepa ascenizacyjna 2500 l 1 szt. rok prod. ... 1981
- 3. Wiązalka Z-005/1 1 szt. rok prod. 1991

Przetarg odbędzie się w dniu 23.09.1997 r. o godz. 11.00 w siedzibie Spółdzielni Usługowej w Kupiskach Starych, ul. Łomżyńska 99.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić do kasy Spółdzielni do godziny 10.30 w dniu przetargu. Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej. Zastrzegamy możliwość unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. Sprzęt można oglądać w ZU Kupiski Stare w godz. 7-15, telefon 17-81-12. Wiązalkę w ZU Konarzyce, 7-15, tel. 17-75-25.

(100402)

Na podstawie art. 61, par. 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. kpa (Dz.U. Nr 9, poz. 26 z 1980 r.) z późniejszymi zmianami, zawiadamia się, że w dniu 14.05.1997 r. zostało wszczęte postępowanie na wniosek "SPRINT" sp. z o.o. w Olsztynie w sprawie ustalenia warunków zabudowy i zagospodarowania terenu zgodnie z art. 41, ustawy z dnia 7 lipca 1994 r., o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. Nr 89, poz. 415) pod rozbudowę telekomunikacyjnej sieci kablowej w gminie Goniądz wsie: Budne Żaronwo, Osowiec, Płochowo, Wólka Piaseczna.

Zainteresowani mogą zgłaszać wnioski w Urzędzie Miasta w Goniądzu, pokój nr 12, w terminie 14 dni od dnia ogłoszenia.

(1005422)

CEMENT WAPNO

Bl. OCYNKOWANE 0,5 do 2 mm

- aluminiowe

- czarne 0,5-6mm

- blachy powlekane

STAL ZBROJENIOWA

- gładka - żebrowana

RURY STALOWE

- czarne - ocynkowane 3/8" - 2 1/2"

KSZTAŁTOWNIKI

- stalowe: walcowane - zinnogięte
- kątowniki - ceowniki, dwuteowniki
- przekroje zamknięte - płaskowniki

Suchy tynk (płyty g/k)

- papy zwykłe i termozgrzewalne - lepek
- dysperbit - eternit - ościeżnice stalowe
- grzejniki żeliwne i aluminiowe - siatki ogrodzeniowe i budowlane - cement
- wapno - styropian M15, M20, M20 FREZ, M30 - wełny mineralne 5-15cm - okna dachowe VELUX

(1005181)

ZAPEWNIAMY
TRANSPORT

HEBUD

Białystok, ul. Jana Pawła II 39
(dawna ul. Zwycięstwa)
tel./fax 516-811
godz. 7-16, sob. 8-14

Gullfiber



Izolacje dla budownictwa

Wszelkie rodzaje izolacji - od podłóg po dachy!

Oferujemy produkty do wewnętrznej i zewnętrznej izolacji wszelkich typów konstrukcji. Nasza oferta zawiera maty i płyty w wielu formatach i grubościach. Nadają się one zarówno do izolacji nowopowstających budynków jak i docieplania już istniejących.

Białystok ul. Baranowicka 115
KAMIR
tel/fax 328-437, 433-233
tel. 090 265 723

BETONOWE BŁOCZKI FUNDAMENTOWE

M6 38x25x12

M4 25x25x14

Producent **WAREX** Ignatki

(085) 632 619

ZAPEWNIAMY TRANSPORT

FOLIA STRETCH

(do owijania palet)

PIONIER Białystok, ul. Handlowa 7

tel. 455 035, fax 455 036

Chirurg onkolog

Spec. II stopnia

Paweł Piotrowski

Chirurgia brzucha,

tarczycy, piersi

Zambrów, tel. (086) 71 43 41

Warszawa, tel. (024) 665 44 81

(wieczorem)

ZA TREŚĆ

REKLAM I OGŁOSZEŃ

REDAKCJA

NIE ODPOWIADA

PONIEDZIAŁEK, 8.09.1997 r. • Nr 173

XEROX

KSEROKOPIARKI

- BIUROWE A4 i A3
- WYSOKONAKŁADOWE A3
- INŻYNIERSKIE A0
- KOLOROWE A3

SYSTEMY KOPIUJĄCE

TELEFAXY

PLOTERY

DRUKARKI LASEROWE

SCHOLA®

15-453 BIAŁYSTOK, UL. NOWY ŚWIAT 2, TEL. 44 24 24

16-400 SUWAŁKI, UL. NONIEWICZA 38C/61, TEL./FAX 65 16 13



PH "POL-SLAV" s.c. Nowy Sącz
oficjalny przedstawiciel
firm: "BARUM" GUFERO-CZECHY
na terenie Polski

Filia w Zambrowie, ul. Mazowiecka 57
tel./fax (0-86) 71-49-00, tel. kom. 090-248-016
oddział Białystok, ul. Waszyńskiego 6A
lokal 09/2; tel. (0-85) 422-952, wew. 50
tel./fax (0-85) 521-548, tel. kom. 0602-388-713

Pasy klinowe i pasy rozrządu
"Barum" - "Stomil" - "Optibelt",
dla przemysłu, motoryzacji i rolnictwa.
Łożyska, simeringi, uszczelniacze,
przewody hydrauliczne,
pierścienie osadczyste, smarownicze

Oczekujemy propozycji współpracy od firm produkcyjnych oraz placówek handlowych, którym gwarantujemy szeroki wybór asortymentu.

Niskie ceny, długie terminy płatności do 90 dni oraz terminowe dostawy.

Poszukujemy młodych, operatywnych ludzi do prowadzenia naszych placówek handlowych w miastach: Augustów, Elk, Suwałki. Gwarantujemy stałą, ciekawą pracę.

(1005455)

Wojewódzki Szpital Zespólny im. J. Śniadeckiego w Białymstoku ogłasza przetarg nieograniczony

na dostawę ziemniaków i warzyw.

Specyfikacje istotnych warunków zamówienia
można odebrać w budynku administracji
Szpitala, pokój 29.

Oferty należy składać do dnia 12.09.1997 r.
Informacje tel./fax 447-693, centr. 427-041, wew. 400.

(1005432)

Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej 15-062 Białystok, ul. Warszawska 3 tel. 772-770, fax 537-216 ogłasza

wszczęćcie postępowania w trybie negocjacji z zachowaniem konkurencji o udzielenie zamówienia publicznego w przedmiocie wykonania robót budowlanych części stanu surowego polegających na zrealizowaniu części pokrycia dachowego, konstrukcji murowych i żelbetowych oraz kompletu robót stanu wykończeniowego i elewacji z dociepleniem budynku podstawowego o kubaturze 8262,8 msześc. i pow. uż. 1686,2 mkw. Krajowej Bazy Sprzętu Specjalistycznego PSP w Białymstoku, ul. Szosa Północno-Obwodowa.

Termin realizacji 30.09.1997 r. - 30.06.1998 r.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena 25 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. 207.

Termin składania ofert upływa dnia 19.09.1997 r. o godz. 14.00.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

W postępowaniu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają wymogi art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych.

(1005436)

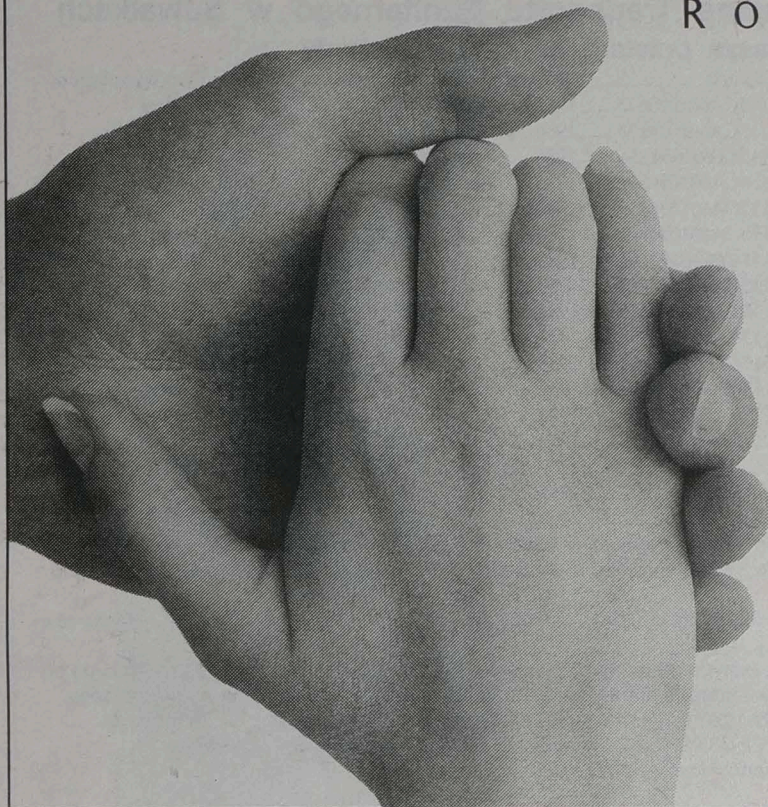
Zarząd Miasta Białegostoku

przedłuża niniejszym termin składowania ofert na przetarg nieograniczony na budowę ul. Bacieczki na odcinku od ul. Jowisza do projektowanej "T" z przebudową uzbrojenia - do dnia 18 września 1997 roku do godz. 14.00.

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Urzędu Miejskiego, ul. Stenimska 1, pokój 605, w dniu 19 września 1997 roku o godz. 10.30.

(1005438)

ZAWSZE POLSKA WOLNOŚĆ RODZINA



5
lista nr



Przedsiębiorstwo Ochrony "PURZECZKO"

oferuje usługi:

- ▼ wykonanie lokalnych systemów alarmowych
- ▼ monitorowanie dwoma niezależnymi torami transmisji
- ▼ ochrona fizyczna osób i mienia
- ▼ konwojowanie i inkaso wartości pieniężnych
- ▼ instalacja systemów telewizji przemysłowej
- ▼ bezpłatne doradztwo

Jesienna Promocja

od 1 września do 30 września

Data: 8 września 1997 roku

Do końca promocji: 22 dni



WYBÓR NASZEJ FIRMY

TO STRZAŁ W DZIESIĄTKĘ!!!

Koszt systemu alarmowego = Urządzenia + 10%

- ☐ ŁOMŻA, ul. Nowa 3A, tel. (086) 16-37-49, 16-70-81
- ☐ GRAJEWO, Os. Południe 9, tel. (086) 72-22-70
- ☐ ELK, ul. Suwalska 84, tel. (087) 10-96-70
- ☐ OSTRÓW MAZOWIECKA, ul. Kościuszki 9, tel. (0217) 533-54
- ☐ OSTROŁĘKA, ul. Bogusławskiego 23, tel. (029) 60-36-00
- ☐ ZAMBRÓW - pl. Sikorskiego 8, tel. 71-11-55 - Przedstawiciel Handlowy

1005460

WĘGIEL KOKS MIAŁ

SPRZEDAŻ NA RATY

- EŁK, UL. KOMOROWSKIEGO 2, TEL. 100-040
- GIŻYCKO, UL. JEZIORNA, TEL. 231-33
- GOŁDAP, UL. ZATOROWA, TEL. 15-23-58
- GRAJEWO, UL. KOLEJOWA 8, TEL. 72-37-27


BIAŁYSTOK
TEL. 326-235,
TEL./FAX 415-325
HURT I DETAL
KUP OPAŁ, ZIMA TUŻ, TUŻ

- SOKÓŁKA, UL. KOLEJOWA, TEL. 11-53-81
- PISZ, UL. OLSZTYŃSKA, TEL. 333-57
- BIAŁYSTOK, UL. TRAUGUTTA, TEL. 538-007
- PŁYTY GIPSOWE I AKCESORIA LAFAGE

Wojewódzka Kolumna Transportu Sanitarnego w Suwałkach ogłasza przetarg na n/w samochody

Lp.	Marka i typ	Nr podwozia	Rok prod.	Stop. zuż.	Cena wywoławcza
1.	FSO 125p combi	SUP 115CA601028875	1985	75%	1.700 zł
2.	FSO 125p combi	SUP 115CA601034175	1986	75%	1.700 zł
3.	FSO 125p combi	SUP 115CF601034134	1986	75%	1.700 zł
4.	FSO 125p combi	SUP 115CA601036362	1986	75%	1.700 zł
5.	FSO 125p combi	SUP 115CA601036759	1986	75%	1.700 zł
6.	FSO 125p combi	SUP 115CA601036831	1986	75%	1.700 zł
7.	FSO 125p combi	SUP 115CF601040318	1987	75%	1.700 zł
8.	FSO 125p combi	SUP 115CA601041754	1987	75%	1.700 zł
9.	FSO 125p combi	SUP 115CA601045560	1987	75%	1.700 zł
10.	FSO 125p combi	SUP 115CA601045550	1987	75%	1.700 zł
11.	FSO 125p combi	SUP 115CA601053005	1988	75%	1.700 zł
12.	FSO 125p combi	SUP 115CA601053689	1988	75%	1.700 zł
13.	FSO 125p combi	SUP 115CA601053555	1988	80%	1.200 zł
14.	FSO 125p combi	SUP 115DA601061118	1989	75%	1.700 zł
15.	Nysa 522	361613	1989	75%	1.200 zł
16.	Nysa 522	311399	1985	75%	1.200 zł
17.	Żuk	384733	1983	75%	1.200 zł

Przystępujący do przetargu winien wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej na konto PBK Suwałki 377809-723-131 lub w kasie WKTS Suwałki, ul. Mickiewicza 11 najpóźniej w dniu przetargu do godz. 9.00.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej.

Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte, zostanie zwrócone bezpośrednio po dokonaniu wyboru oferty, a oferentowi, którego oferta została przyjęta, zostanie zarachowane na poczet ceny.

Przetarg odbędzie się w dniu 24.09.1997 r. o godz. 10.00 na terenie WKTS Suwałki, ul. Mickiewicza 11.

Pojazdy można oglądać w dniach 22-23.09.1997 r. w godz. 11.00-12.00 Suwałki, ul. Mickiewicza 11.

Zastrzega się prawo do unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

(200164)

Likwidator Spółdzielczego Gospodarstwa Rolnego w Nowogrodzie ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż:

	Rok produkcji	Cena wywoławcza
Kombajn zbożowy Bizon-Super Z 056	1988	65.000 zł
Ciągnik U 912	1987	28.000 zł
Rozsiewacz nawozów RNP-3	1987	3.000 zł
Opryskiwacz ORZ-400	1983	12.500 zł
Siewnik zbożowy SZŁ-3,6	1980	3.000 zł
Zestaw kultywator + brony 3-polowe		1.500 zł
Pług 4-skibowy U-36	1989	1.200 zł
Brona lekka 5-polowa U-212	1990	300 zł
Brona ciężka		300 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 23.09.1997 r. o godz. 10.00 w Nowogrodzie, ul. Cmentarna 32.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej przed przetargiem.

Wpłacone wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny równej co najmniej cenie wywoławczej.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Prowadzona jest również sprzedaż po atrakcyjnych cenach części zamiennych do kombajnów, ciągników i maszyn rolniczych.

(100406)

Jednostka Wojskowa 1747 w Suwałkach przy ul. Wojska Polskiego 21
poszukuje dostawców niżej wymienionych ziemiołódów w ilościach

1. Ziemniaki - 46 t
 2. Kapusta świeża - 2 t
 3. Kapusta kiszona - 3,8 t
 4. Buraki świeże - 3 t
 5. Marchew świeża - 2,8 t
 6. Cebula świeża - 1,6 t
 7. Pietruszka - 0,7 t
 8. Seler - 0,7 t
 9. Por - 1 t
 10. Czarna rzepa - 1,5 t
- Dostawa ziemniaków w dwóch turach: jesienią i na wiosnę, a kapusty kiszanej - jeden raz w miesiącu do końca maja.
- Pisemne oferty z podaną ceną i adresem dostawcy składać w zamkniętych kopertach do kancelarii jednostki lub przesłać pod wyżej wymienionym adresem w terminie do 25.09.1997 r.
- Komisyjne rozpatrzenie złożonych ofert nastąpi w dniu 30.09.1997 r., a wybrani dostawcy zostaną poinformowani o terminie dostawy.

(200167)

Komornik Sądu Rejonowego w Zambrowie zawiadamia

że dnia 31.10.1997 r. o godz. 9.00 w Sądzie Rejonowym w Wysokiem Mazowieckiem przy ul. Ludowej 44, odbędzie się:

DRUGA LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI

składającej się z:

NIERUCHOMOŚĆ ROLNA SKŁADAJĄCA SIĘ Z DZIAŁEK NR 278 I 279/2, O ŁĄCZNEJ POWIERZCHNI 15,09 HA CZĘŚCIOWO ZABUDOWANA BUDYNKIEM MIESZKALNYM I HALĄ PRODUKCYJNĄ NIE WYKOŃCZONĄ Z UMIEJSCOWIONYM ZBIORNIKIEM WODNYM,

położonej przy:

CZAJE WÓŁKA, gm. CIECHANOWIEC,

mającej urządzoną księgę wieczystą: nr KW 11055,

w: **SĄDZIE REJONOWYM W WYSOKIEM MAZOWIECKIEM, WYDZIAŁ KSIĄG WIECZYSTYCH,**

stanowiącej własność:

DOGOR TERESA

17-321 POBIKRY, CZAJE WÓŁKA 32.

Nieruchomość oszacowana została na kwotę **153.660,00 zł.**

Cena wywołania wynosi **102.440,00 zł.**

Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości **15.366,00 zł** w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

(1005456)

TELE INTER
PROMOCJA URODZINOWA
autoryzowany dealer
TYLKO 422 PLN + VAT

za Telefon Simens S6
ładowarkę na biurko
i aktywację

liczba zestawów ograniczona
telefon posiada SIM - Lock

(powiedzmy to wyraźnie)


SALON TELEKOMUNIKACJI
Białystok, ul. 1000-lecia PP 8,
budynek Polmozyty, tel. 538-525, 538-272


1004854b

OKNA DRZWI


**Autoryzowany dealer
ZSB Wołomin**
JADOM sp. z o.o. tel./fax 539-439 (9.00 - 17.00)
Białystok, Szosa Północna 5 (wjazd od ul. Traugutta)

Rejon Energetyczny Bielsk Podlaski zawiadamia odbiorców

o planowanych przerwach w dostawie energii elektrycznej w Hajnówce dla ulic: Lipowa od Słomianej w kier. Lipin, Podlasie, Gęsia, Żabia, Kacza, Bociania, Bażantowa, Pawia, Wilgi, Jaskółcza, Krucza w dn. 9.09.1997 r. w godz. 8.00 - 17.00.

Wyłączenia spowodowane będą przebudową urządzeń energetycznych.

(1005425)

PONIEDZIAŁEK, 8.09.1997 r. • Nr 173 (13827)

MIESZKANIA

OD 33.84m² DO 62.32m²
cena od 1149 zł/m²

- DOGODNA LOKALIZACJA
- ZMIENNOŚĆ FUNKCJI MIESZKAŃ
- GARAZE W PRZYZIEMIU
- MIESZKANIA DWUPOZIOMOWE
- PODDASZA UŻYTKOWE

ŚRÓDMIEŚCIE
Białystok, ul. Warszawska 72
tel. 329-821

WARSZAWA UL. ZWYCIĘSTWA

ZAWSZE

POLSKA

WOLNOŚĆ

RODZINA

lista nr **5**

OLEJ OPALOWY - WĘGIEL - KOKS - MIAŁ

TRANSBUD • ELK • SUWAŁKI • PISZ • SEJNY • OLECKO

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA
Rozładunek cystern kolejowych na bocznicę własnej w Elku
Dowóz cysternami samochodowymi (z dystrybutorami).

Zamówienia i realizacje:
Elk, ul. Łukasiewicza 1, tel. 108 423
Suwałki, ul. Północna 27, tel. 675 979
Pisz, ul. Wojska Polskiego 35, tel. 234 512
Sejny, ul. Łąkowa 5, tel. 163 434
Olecko, ul. W. Polskiego 9 (WKPRI), tel. 0116-42-51

Serdecznie zapraszamy

Akademia Rolniczo-Techniczna w Olsztynie
Ośrodek Doskonalenia Kadr RW FSNT-NOT w Białymstoku

zapraszają na:

- Studium podyplomowe "Szacowanie Nieruchomości"
- Studium podyplomowe "Obrót i zarządzanie nieruchomościami" (tylko dla absolwentów st. podyplomowego "Szacowanie Nieruchomości")
- Kurs "Zarządzanie Nieruchomościami"

Informacji udziela i zapisy przyjmuje
Ośrodek Doskonalenia Kadr RW FSNT-NOT w Białymstoku,
ul. M.C. Skłodowskiej 2, pok. 113, tel. (085) 42 12 75, fax 42 12 12

mirpol

SKUP ŻŁOMU

skup złomu stalowego
w cenie od 80-150 zł/t

skup złomu żeliwnego
w cenie od 120-200 zł/t

większe ilości odbieramy
własnym transportem

15-620 BIAŁYSTOK
ul. Elewatorska 29
tel. 513-743, 512-606, fax 514-063

PRZYJDŹ! ZOBACZ! KUP!

OKNA I DRZWI DREWNIANE

DOMEX

NA ZAMÓWIENIE:

- KAŻDY KSZTAŁT
- RÓŻNE WYMIARY
- DOWOLNY KOLOR

OFERUJEMY:

- OKNA I DRZWI
- STOLARKĘ ALUMINIOWĄ I PCV
- PANELE PODŁOGOWE
- PARKIET, MOZAIKA, PŁYTA HAJNÓWKA
- PARAPETY DREWNIANE, MARMUROWE, LAMINOWANE
- ŻALUZJE, ROLETY, WETTICALE
- BRAMY GARAZOWE
- DRZWI I ROLETY ANTYWŁAMANIOWE
- PIANKI, SILIKONY, KLEJE, KOTWY

Białystok, ul. Ciesielska 2, tel. 437-057, 437-155, 437-157, 437-159, fax 437-809

Ośrodek Doskonalenia Kadr RW FSNT-NOT w Białymstoku

zaprasza na kurs

Podstawy księgowości z zastosowaniem komputera
(kurs przeznaczony jest dla absolwentów liceum ogólnokształcącego lub chętnych na przekwalifikowanie zawodowe)

Zapisy przyjmuje i informacji udziela
Ośrodek Doskonalenia Kadr RW FSNT-NOT w Białymstoku
ul. M.C. Skłodowskiej 2, pok. 113, tel. (085) 42 12 75, fax 42 12 12

Liceum Ogólnokształcące Dwujęzyczne

proceed zapisy na rok szkolny 1997/98 na kursy języka angielskiego:

- dla początkujących
- dla średnio zaawansowanych
- dla zaawansowanych (konwersacje)
- przygotowanie do egzaminu z języka angielskiego do LOD

→ Profesjonalni wykładowcy
→ Nieliczne grupy
→ Materiały w cenie kursu

Szczegółowe informacje:
Białystok, ul. Jagienki 4
tel. 545-246

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ

BIAŁYSTOK • UL. SURASKA 1 • TEL./FAX 425-116

CZYNNE:

CODZIENNIE W GODZ. 7.30-17.30 SOBOTY W GODZ. 10.00-15.00

STOLBUD SOKÓŁKA S.A.

ZAPRASZAMY

do nowo otwartej hurtowni materiałów budowlanych

Polecamy: stolarkę budowlaną ZSB "Stolbud" S.A., Sokółka oraz

cement, wapno, suchy tynk + akcesoria
materiały izolacyjne.

Hurtownia nr 2
Białystok, ul. Plażowa 2 (vis-à-vis II Urzędu Skarbowego)
tel. 412-003, 412-053, fax 752-778

PRACA

ZATRUDNIĘ

DOCHODOWA praca chłupnicza. "Monakos", 46-200 Kluczbork, Jagiellońska 12. ☎(0-77)18-17-41, ☎(0-77)18-35-63 (9.00 - 17.00).

DO montażu mebli - własny samochód. Oferty Biuro Ogłoszeń "1020681".

GLAZURNIKÓW - posadzarki, szparczy - tynkary, cieśli - stolarzy, malarzy, elektryków, monterów, betoniarzy - zbrojarzy. Stała praca dobre zarobki, ☎(0-85)321-100.

HISZPANIA - praca - gospodyni domowa, ☎(0-85)42-21-38.

KSIĘGOWĄ do prowadzenia ksiąg handlowych, ☎322-817 (8.00 - 16.00).

KURSY pilotów wycieczek; intensywny z wycieczką do Włoch (645 zł) i stacjonarny (390 zł). Gwarancja licencji i wyjazd stażowego, od 100 zł/dzień. BP "NOWATOR" Białystok, Skłodowskiej 13, ☎426-336, 423-448.

MAJSTRA i kierownika budowy najlepiej z uprawnieniami w branży budowlanej i elektrycznej. Stała praca, dobre zarobki, ☎(0-85)321-100.

MALARZY, ☎(0-85)188-238.

MURARZY - tynkarzy. ☎(0-85)322-817, (8.00 - 16.00).

POMOC domowa, opieka nad dziećmi w Hiszpanii. ☎(0-87)67-74-11.

PRACA przedstawicielska. ☎(0-87)10-70-66 po 12.00.

PRYWATNA szkoła językowa zatrudni lektorów z woj. białostockiego, suwalskiego, łomżyńskiego. ☎(0-85) 414-876.

SPECJALISTĘ do spraw handlu i obrotu towarowego. ☎322-817 (8.00 - 16.00).

STOLARZ do tel. (0-22) 635-68-28.

STOLARZY 6 z doświadczeniem do wykonywania okien, drzwi, schodów, ☎(0-85)418-301.

URZĄD Rejonowy w Elku, ul. Piłsudskiego 4, ☎10-72-65 zatrudni kierownika i inspektora w Oddziale Architektury i NB. Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu.

ZATRUDNIĘ energicznych stolarzy do renowacji mebli, ☎453-265.

ZLECĘ wykończenie budynku. ☎611-409 po 17.00.

SZUKAM PRACY

INŻYNIER budownictwa - poważne doświadczenie. ☎61-27-71.

STUDENT prawa, operatywny, dyspozycyjny, angielski, prawo jazdy. ☎(0-85)42-32-39, ☎421-637.

TECHNIK budowlany, z uprawnieniami, Łomża, ☎182-607.

NIERUCHOMOŚCI

AGENCJE

"(0-85)325-681": Biuro Rzeczoznawcy, Warszawska 40.

(0-85)421-930 Agencja "Pośrednik".

447-057 "MEDIATOR" s.c., Skłodowskiej 3, pok. 38, przyjmie mieszkania do wynajmu. Atrakcyjne warunki.

AGENCJA Kłepaczy, Augustów, Kopernika, ☎(0-119)23-68.

"AKR" agencja nieruchomości, ☎(0-85)329-505.

"AMICUS" - mieszkania, domy, działki. Kupno - Sprzedaż. Sienkiewicza 22, ☎435-872, ☎436-208. Wynajem - Świętojańska 13/1, ☎415-809.

AUGUSTÓW - Agencja Nieruchomości "Kłepaczy", Kopernika 4, ☎(0-87)643-23-68, ☎09053-56-90.

AUGUSTÓW; Agencja Obrotu Nieruchomościami, Wierzbna 5. ☎(0-119)47-385, 31-77, 0-90-535-600.

"BIS" - Nieruchomości. Białystok, ☎44-50-82, ☎42-86-42.

"DOMINIUM" - Nieruchomości - Kupno - Sprzedaż - Wynajem, Lipowa 4, ☎416-842, ☎435-185.

GRAJEWO, "Univers", Nieruchomości, ☎(0-86)72-26-23, (0-90)512-993.

"MAZURY" najstarsze Biuro Nieruchomości, ☎(0-87)10-30-21.

NIERUCHOMOŚCI, Bielsk Podlaski, Godun Lucyna, ☎(0-85)30-39-28.

"PANORAMA" - Nieruchomości - kupno - sprzedaż - wynajem. Zambrów, Wąska 14, ☎(086)71-85-72.

RZECZOZNAWCA, biegły - wyceny nieruchomości. (0-85)445-915.

☎(0-85)42-21-94 "HOME-SERVICE", domy, mieszkania - kupno - sprzedaż - wynajem, Lipowa 19/21. Powstańców 1, ☎(0-85)618-053.

KUPIĘ

DOM o powierzchni 150 mkw. Oferty: Biuro Ogłoszeń nr 1019737.

DZIAŁKĘ usługową w Suwałkach. ☎(0-116)47-52.

KAWALERKĘ w Suwałkach kupię. ☎(0-87)66-60-45.

KUPIĘ gospodarstwo z dostępem do jeziora, ☎(086)184-723, (022)66-32-359.

M-3 lub **M-4**, Grajewo, centrum lub Południe. ☎(0-86)72-26-23.

MIESZKANIE jedno-, dwupokojowe - centrum, ☎(0-85)52-30-37.

SPRZEDAM

"(0-85)32-10-90, 43-64-83, "Forum" sprzeda domy: Mickiewicza, Zawady (komfort).

"(0-85)32-10-90, 43-64-83, "Forum" sprzeda działki: 600, 900 Marcukowska.

"(0-85)52-30-37", dom dwukondygnacyjny, nowy - 280, działka 12.000 mkw. - Szorce.

"(0-85)52-30-37" dom dwukondygnacyjny nowy, Suchowola.

64 mkw., luksusowe 1.390 - zł mkw. Witosy. Suwałki, ☎(0-87)67-90-15.

ATRAKCYJNY dom, stan surowy, powierzchnia całkowita 220, ułożona 140. Dobra lokalizacja: Wołomin, ☎(022)787-01-36.

AUGUSTÓW - dom 120 mkw., działka 2335 mkw., ☎(0-87)643-23-68, ☎090-53-56-90.

AUGUSTÓW 72 mkw., III piętro, cena 68.500 zł, ☎90-87)643-23-68.

BUDOWLANA, 0,80 ha ze stawem - rzeka, las. ☎(0-85)411-684 wieczorem.

BUDYNEK piętrowy, plac ogrodzony 740 mkw., centrum Elku. ☎(0-87)10-80-11.

DOM, Bielsk Podlaski, Obozowa 8.

DOM, szeregowka, wykończony, budynek gospodarczy, garaż. Wysokie Mazowieckie, ☎(0-86)752-488.

DOM - stan surowy. Mońki, ☎(0-85)16-21-82.

DOM 220 mkw. z widokiem na Niegocin. Wilkasy k. Giżycka. ☎(0-87)28-75-51.

DOM drewniany do rozbioru, stan dobry. Wolne, 16-310 Sztabin.

DOM drewniany do rozbioru, ☎(0-87)643-23-68.

DOM huta Grajewo, tanio. ☎(0-86)72-26-23.

DOM jednorodzinny piętrowy z działką. Elk, Kopernika 8, ☎(0-87)10-20-29.

DOM mazurski - 85.000., ☎(0-87)10-10-11.

DOM piętrowy, 160 mkw., garaż, działka 1.500, Olecko, ☎(0-116)24-92.

DOM piętrowy. Grajewo, Elcka 73, ☎(0-86)72-65-06.

DOM Szczuczyn. ☎(0-86)72-26-23.

DZIAŁKA budowlana - piwnica. Bakałarzewo ☎(0-87)65-50-71.

DZIAŁKA budowlana 680, Grajewo. ☎(90-86)72-26-23.

DZIAŁKA budowlana o pow. 820 mkw., przy ul. Zwierzynieckiej. ☎32-65-62.

DZIAŁKA w Niewodnicy Koryckiej, ☎(0-87)10-80-66.

DZIAŁKĘ 1200 mkw. pod klubokawiarnię. Zambrów. Nieruchomości, ☎(086)71-85-72.

DZIAŁKĘ budowlaną, Bielsk Podlaski, ☎(0-85)30-87-16.

DZIAŁKĘ budowlaną, rolną: Łomża, ☎18-54-07.

DZIAŁKĘ budowlaną 596 mkw. przy Rubinowicza 35.000.-, ☎(0-85)753-293.

DZIAŁKĘ budowlaną w Łomży, (086)18-94-48.

DZIAŁKĘ w Łapach, 950 - 1900 mkw. zabudowa jednorodzinna i usl., - prod., ☎(0-86)755-252 (rano i po 19.00).

DZIAŁKĘ z bezpośrednim dostępem do jeziora, ☎(0-87)15-81-44.

DZIAŁKI budowlane - Łomża, ☎(086)16-31-89.

DZIAŁKI budowlane na osiedlu przy jeziorze Elk, ☎(0-87)10-39-54, ☎10-17-01.

EKSKLUZYWNA restaurację w centrum Giżycka z powodu wyjazdu. ☎(0-87)292-292, ☎0-602628137.

ELK działki budowlane, ☎(0-87)10-39-54, ☎10-17-01.

ELK kawalerka - parter, ☎(0-86)72-26-23.

GARAŻ - Wojska Polskiego. Sejny ☎(0-87)16-26-89.

GARAŻ blaszak (składak). Luty Robert, Czerwoną Polarką 8.

GOSPODARSTWO, działki z dostępem do jeziora, ☎(0-87)218-930 po 18.00.

M-4, ☎(0-85)75-25-59.

M-5, 90 mkw. w miejscowości Pietrasze, trasa Olecko - Giżycko. Cena: 25.000.- lub wynajem, pilnie. ☎(0-32)264-08-47 wew. 38.

M-5 w centrum Suwałk. ☎(0-87)66-39-68, ☎(0-87)66-49-57.

MICHAŁKI - działka 14 arów z rozpoczętą budową. ☎(086)71-85-72.

MIESZKANIE 2-pokojowe, 40 mkw., I piętro + garaż. Węgorzewo, ☎(0-87)27-46-09.

MIESZKANIE M-2. Hajnówka, ☎(0-835)45-05 lub 46-38.

PLAC 550 mkw., pełne uzbrojenie, dobra lokalizacja, Grajewo, (0-86)728-562.

POSESJA, 10000 mkw., Rajgród, dom, garaż, magazyny, wiaty. ☎(0-86)72-26-23.

POSESJA 20.000 mkw. Stulichy okolice Węgorzewa, dom, budynek gospodarczy, wiaty, ☎(0-87)27-12-01 lub ☎(0-87)27-42-21.

SAJZY k. Elku - działki z prawem budowy nad jeziorem Łaśmiady, ☎(0-85)75-58-59, ☎(0-87)19-67-78.

SKLEP 63 mkw., centrum Elku. ☎(0-87)10-80-11.

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe 63 mkw. z balkonem, II piętro + garaż. Węgorzewo, ☎(0-87)27-12-01.

ULE z pszczołami (Kolno), ☎(086)78-43-60.

WŁASNOŚCIOWE M-5, 72 mkw. Sokółka, ☎11-31-54.

POSZUKUJĘ

"AKR" poszukuje domów, mieszkań do sprzedaży i wynajmu. ☎(0-85)329-505.

LOKALU handlowego w Elku. ☎(0-116)47-996.

LOKALU handlowego w Bielsku. ☎(0-85)446-341.

LOKALU w centrum 10 - 15 mkw., ☎(0-85)45-25-37.

MIESZKANIA w Bielsku Podlaskim, ☎(0-85)615-018.

POMIESZCZENIA, 500 m, na stolarnię, Białystok. ☎(0-85)453-265 po 19.00.

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia w Białymstoku, ☎(0-87)643-24-83.

ZAMIENIĘ

SPRZEDAM dom - zamienię na dwupokojowe, Bielsk Podlaski, Obozowa 8.

WYNAJME

45 mkw. na usługi, produkcję, hurtownię. ☎(0-85)44-59-20.

BIAŁYSTOK, 52 mkw., nowe. ☎(0-835)123-55 lub ☎(0-835)12-783.

BIUROWE 280 mkw. z salą konferencyjną, do wynajęcia. ☎(0-85)632-137.

"DOM Weselny" wynajmie lokal na gastro-nomię. Sokółka, Broniewskiego 5, ☎11-41-89.

DO wynajęcia 180 mkw., w tym 90 mkw. lokal handlowy: Łomża, Piłsudskiego, ☎18-49-11.

DO wynajęcia lokal biurowy - Handlowa, ☎(0-85)323-466.

ELK, 300 mkw. na warsztat, magazyn, duży plac. ☎(0-87)10-17-17.

FIRMA wynajmie pomieszczenia na zakład stolarski min. 300 - 400 mkw. Oferty Biuro Ogłoszeń "1020679".

KLEOSIN - umeblowane stancje. ☎(0-86)76-02-30 (wieczorem).

LOKAL 300 mkw. lub 2 po 150 mkw., Łomża (hurtownia, salon samochodowy, biura). ☎0-90-290-475, ☎(0-86)165-187.

LOKAL handlowy. Suwałki, ☎(0-87)67-69-02, ☎(0-87)66-59-82.

LOKAL handlowy 43 mkw. - centrum Elku, ☎(0-87)10-27-97.

ŁOMŻA, 18 pokoi biurowych obok dworca, do wolna adaptacja. ☎(0-87)10-17-17.

ŁOMŻA, duże lokale handlowe obok dworca, do wolna adaptacja. ☎(0-87)10-17-17.

MAGAZYN 150 mkw. z mieszczeniem biurowym, do wynajęcia. ☎(0-85)632-137.

MIESZKANIA do wynajęcia. ☎(0-85)32-80-53 wew. 210.

MIESZKANIE do wynajęcia. Suwałki, ☎(0-87)66-36-87.

MIESZKANIE studentkom medycyny, ☎(0-86)72-73-80 po 16.00.

OLECKO - centrum. Lokale na działalność, parter, piwnica. Możliwość parkowania. ☎(0-116)26-43.

POKÓJ uczącej się wieczorowo. ☎427-658.

PRZEBUDÓWKA (40 mkw.) do wynajęcia. Węgorzewo, ☎(0-87)27-13-90 po 15.00.

STUDENTOM, centrum, komfort. ☎(0-85)455-441, wieczorem.

USŁUGI

BUDOWA, REMONT

ANTYWŁAMANIOWE drzwi izraelskie, najlepsze, najtańszy montaż. "Witex Super-Lock" Wyszyńskiego 2/1 ☎42-14-38; "Dardom" - Augustów ☎(0-119)54-96; "Domet" - Łomża ☎(0-86)18-56-96.

ANTYWŁAMANIOWE drzwi "Gerda Star". ZALUS, ☎511-994, Dąbrowskiego 24.

CYKLINOWANIE bezpyłowe, układanie, lakierowanie podłóg, szpachlowanie, malowanie wnętrz. ☎(0-87)67-63-30.

DRZWI harmonijkowe - tanio! ☎32-30-34.

ELEWACJE ociepleniowe, ☎(0-85)633-490.

GARDEROBY, szafy, kuchnie, zabudowy. ☎0-602-312-365.

INSTALACJE sanitarne - solidnie, niedrogo: ☎(086)71-59-42.

LEPIK asfaltowy - beczki 148 kg. cena 59,20 zł/netto, ul. Nowowarszawska 128, ☎(0-85)329-942.

MATERIAŁY budowlane. ☎437-133.

MONTAŻ stolarki budowlanej ☎412-053

PCV, aluminium - okna, drzwi, witryny, zabudowy balkonów. "ZALUS", Dąbrowskiego 24, ☎511-994.

PROFESJONALNE, kompleksowe wykańczanie mieszkań, ☎(0-116)34-218.

SIDING, sprzedaż i montaż, krycie dachów, suche tynki. ☎633-812.

SIDING, sufity podwieszane, wymiana okien, gwarantowana jakość. ☎(0-87)16-41-07.

SIDING. ☎510-353.

SUFITY podwieszane, panele. ☎32-30-34.

UKŁADANIE boazerii. Suwałki, ☎(0-87)65-07-81.

WIĘZBY dachowe, VAT. ☎(0-85)445-233.

AGD, RTV

AUTOMATYCZNE pralki, naprawa. ☎(0-85)444-610.

TRANSPORT

BUS, osiem osób, klimatyzacja. Belgia, Holandia. ☎(0-86)71-23-97.

BUSY. ☎(0-85)61-61-61.

ŻWIR, piasek, transport. Suwałki, ☎(0-87)67-35-27.

INNE

ANTYWŁAMANIOWE DRZWI, FOLIE OCHRONNE OKIENNE, ZABUDOWA BALKONÓW, KRATY ZWIJANE, ALUMINIOWE DRZWI, WITRYNY, 75-12-18 "ZAMIS".

Autoryzowana hurtownia

GRAFIKOBiałystok, ul. Kolejowa 12C
tel. 518-514, 522-583**CENY
PRODUCENTA****Rofis**
GRUDZIĄDZ**OBUWIE FILGOWO-GUMOWE**

1005467

OGŁOSZENIA I REKLAMY

do "Gazety Współczesnej" przyjmują:

- Augustów, Rynek Zygmunta Augusta 7, tel. (0-119) 36-31 - Sklep Wielobranżowy
- Augustów, Rynek Zygmunta Augusta 27, tel. (0-119) 34-51 fax 37-33 ZH-P "Sch"
- Białystok, ul. Suraska 1, tel./fax 42-51-16 - Biuro Ogłoszeń
- Elk, ul. Małkowskich 2, tel. (0-87) 10-85-05, Mazurska Regionalna Izba Gospodarcza
- Grajewo, ul. Osiedle Centrum 7a, tel. (0-86) 72-89-15, Oddział "GW"
- Giżycko, ul. Pocztowa 3, tel. (0-87) 28-52-80 - Oddział "GW"
- Łomża, Al. Legionów 7, tel./fax (0-86) 16-56-97 - Oddział "GW"
- Olecko, pl. Wolności 22, tel./fax (0-116) 37-84 - Oddział "GW"
- Pisz, ul. Okopowa 3 A, tel. (0-87) 23-29-61, BP "ORBIS"
- Siemiatycze, ul. Krótka 5, tel. 55-31-41, B. Śliwińska
- Sokołka, ul. Scieżennego 16 B, tel./fax (11) 41-89, "MAKLER" Biuro Pośrednictwa Nieruchomości
- Sokołka, ul. Broniewskiego 5, tel. (11) 56-89, "MAKLER" Przygraniczne Centrum Handlowe
- Suwałki, ul. Kościuszki 32, tel./fax (0-87) 66-57-26 - Oddział "GW"
- Węgorzewo, ul. 3 Maja 10, tel. (0-87) 27-27-46 - "EKOMAZUR"
- Wysokie Mazowieckie, ul. Długa 22, tel. 75-24-08, Wypożyczalnia kasety wideo "WIDKING"
- Zambrów, al. Wojska Polskiego 37c, tel. (0-86) 71-27-99 - MOK
- Zambrów, al. Wojska Polskiego 22, tel./fax (0-86) 71-25-25 - "GLOBTOUR"

AR 266 dłużycowy, ☎(0-87)28-31-49.

YBĘ przednią, Isuzu, (1983), ☎(0-85)164-

SZKODZONY powypadkowy do remontu.

0-85)11-51-74.

ETZ-150, ☎(0-87) 644-20-27.

SPRZEDAM

85)325-681-TUK". Ubezpieczenia, Biał-

Warszawska 40.

SEAT
VOLKSWAGEN GROUP**IBIZA**ATRAKCYJNA CENA
ODBIÓR NATYCHMIASTOWY
Autoryzowany dealer
AUTO LUX

Białystok, ul. Żabia, tel. 524-603

6P, 1983. ☎(0-85)102-269 po 21.00.

6P, (1986), ☎(0-85)168-136.

6P, (1991), 6.100,00, ☎(0-87)643-38-31 - wie-

zorem.

26P, (1994), ☎(0-87)642-43-23.

26P z (1989/90), ☎414-572.

LUMINOWE felgi nowe do wszystkich aut.

żne modele. ☎(0-87)67-01-97.

AMORTYZATORY od 120 zł, tłumiki,

zwyberdady -hurt, detal, serwis. "UNI-

MOT", ☎42-87-56.

O diesel. ☎(0-85)33-17-76.

DI 100 (1989), 17.500 zł, Passat (1989),

200 zł. Suwałki, ☎(0-87)67-55-62.

AUTOKOMIS "MERKURY" UL.SZOSA

ŁŁONCNO-OBWODOWA 5C (OBOK

AUTOMYJN). KUPNO-SPRZEDAŻ.

ZAMIANA-RATY. TEL./FAX 751-599,

KOM. 090271369.

AUTO-KOMIS Zawady (przy Szosie Pln. Obwo-
dowej) -300 mkw. pod dachem zaprasza 9.00 -
18.00, ☎(0-85)614-728.**AUTO-SZYBY** sprzedaż, montaż. Elk, Suwał-
ska 82, ☎(0-87)10-55-41 wew. 321.**AUTOKOMIS**, Suwałki, ul. Wojska Polskiego
92, ☎0-602304995, zamiany, skup, raty na
miejscu.**AUTOKOMIS**, ul. Botaniczna, kupno -
zamiany, raty PTS -formalności na
miejscu. ☎44-55-48, 52-37-24.**AUTOKOMIS NAREWSKA 26a**, KU-
PNO, SPRZEDAŻ, ZAMIANA, RATY,
PTS. MOŻLIWOŚĆ KUPNA SAMOCHO-
DÓW BEZ I WPLATY, BEZ PORĘCZY-
CIELI. PRZY ZAKUPIE SAMOCHODU
W KOMISIE WYMIANA OLEJU W SIL-
NIKU GRATIS.
TEL.(085)511-335, 511-325.**"AUTOKOMIS"** róg Orzeszkowej -Braniciego,
☎(0-85) 41-04-65.**AUTOKOMIS "TWOJE MARZENIE"**. DUŻY
WYBÓR. SPRZEDAŻ RATALNA, MOŻLIWOŚĆ
ZAMIANY, WSTAWIENIE BEZPŁATNE, CEN-
TRUM BIAŁEGOSTOKU, UL. MAZOWIECKA
32,☎455-284.**AUTOKOMIS "WAZ"** ul.Zwycięstwa 10.
Skup. Zamiana. Raty. ☎515-424.**AUTOSAN H-9** po NG -sprawny, Wolne 4, gm.
Sztabin.**AVIA-31**, skrzyniowy. Łebki Małe 9, gm. Grabo-
wo, ☎48.**AVIĘ** sprzedam. Suwałki, ☎(0-87)67-79-78.**BLACHARKA**, szyby, podzespoły: Niwy, Oki,
Tawrii, Łady, Moskiewca. ☎(0-85) 441-719.**BMW 316i**, (1992). Od nowego w Polsce,
37.900,-. 090265840.**CHEVROLET** spektrum (1987). Sejny, ☎(0-
87)16-20-25.**CINQUECENTO 704** (1995) -22000 km sprze-
dam. ☎(0-87)67-70-24.**CITROEN AX**, (1994), przebieg: 22.000 km.
☎(0-85)30-67-23 po 15.00.**CITROEN C-15**, (1996), przebieg: 28.000 km,
cena: 23.000+ VAT. ☎(0-87)66-65-44.**CITROEN xantia** (1994), tania! (0-85)375-404.**CITROEN ZX 1.4i** (1994)- 21.500 zł. ☎(0-87)66-
02-04, wieczorem ☎(0-87)66-29-58.**DAIHATSU** charade, 1,0D, (1991), ☎(0-87)10-
93-39.**DEALER OPLA "KWIATKOWSKI",**
ELK, KILIŃSKIEGO 5,
☎(0-87)102-102. ODKUP AUT
UŻYWANYCH W ROZLICZENIU ZA
NOWE, SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW
NOWYCH, UŻYWANYCH,
KORZYSTNE RATY. W SPRZEDAŻY,
M.IN.: FORD MONDEO 1.6, 16V,
(1996), RENAULT 19 CHAMADE,
(1994).**DEALER OPLA "KWIATKOWSKI",**
ELK, KILIŃSKIEGO 5,
☎(0-87)102-102. ODKUP AUT
UŻYWANYCH W ROZLICZENIU ZA
NOWE, SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW
NOWYCH, UŻYWANYCH,
KORZYSTNE RATY. W SPRZEDAŻY,
M.IN.: VW VENTO, 2.0GT, (1992),
POLONEZ ATU, (1996).**ETZ 150**, (1992), 1.800,- ☎419-445.**FIAT 126p**, (1992). Olecko, ☎(0-116)32-35.**FIATA 126p** (1992). ☎(0-87)67-78-60.**FIAT punto**, 55SX, (1996), ☎(0-85)323-110 po
16.00.**FIAT tipo**, (1992). ☎(0-86)721-445.**FIAT uno**, 45 3D, poj. 1l, (1993), przyczepa ba-
gażowa Niewiadów, M-250, Wojdy 11, 19-206
Rajgród.**FIAT uno 1,4** (1996). ☎(0-87)10-76-56.**FORD escort** 1,6, 16V, DOHC, 1992/93. Elk,
☎(0-87)10-88-62.**FORD mondeo** (lipiec 1996), pilnie, ☎(0-
87)292-292, ☎0-602628137.**FORD orion**, 1,6D, (1985), stan bdb. Grajewo,
☎(0-86)72-46-30.**FORD probe**, (1989), 16.000. ☎(0-87)234-538.**FORD windstar**, 1995, pełne wyposażenie,
30.000 km., Grajewo, (0-86)728-562.**FSO 1500**, (1990). ☎75-29-02.**GOLF**, (1988), kadett, (1986), escort kombi,
(1986). Elk, ☎(0-87)10-36-89.**HAKI** holownicze- hurt, detal. Kętrzyn, ☎(0-
89)752-36-65.**HYUNDAI exel** 1,5, 1989. ☎(0-85)413-871.**JELCZ 325** (1982) +przyczepa 10 t, ☎(086)18-
33-44.**JELCZ** skrzyniowy 325DH (82), ☎(086)188-
469.**KAMAZ 5320** (1980)- idealny. ☎(0-87)66-34-
01.**POLMOZBYT BIAŁYSTOK****OFERUJE
SAMOCHODY UŻYWANE**

Lp.	MARKA	ROZNIK	CENA	KOLOR
1.	POLONEZ	'92	9.300	biały
2.	POLONEZ	'92	8.900	beżowy jasny
3.	NEXIA GTX	bogata wersja '96	36.500	grafitowy

Sprzedawane pojazdy nie mają ukrytych
wad prawnych.
Z atrakcyjnym pakietem ubezpieczeniowym.
W cenie zawarta opłata skarbowa.
Możliwość negocjacji cen.

ul. Zwycięstwa 10, tel. (085) 512-601, 516-661

KOŁA kompletne, żuk. ☎61-27-71 (wieczorem).**KOPARKO**- spycharkę "Białorus", 1990. ☎(0-
85)125-020.**ŁADA 2107** (1990). Suwałki, ☎(0-87)67-05-36.**MAZDA 626** 16V, (1993), serwisowana -zamię-
nię na 1ańszy, ☎615-535.**MAZDA 626** (1994) 1,8, 43.000 zł. ☎445-548,
523-724.**MAZDA 626D** (1993) +kredyt, ☎(086)16-26-30.**MERCEDES** 124, 230E, kombi. ☎(0-86)721-
487 wieczorem.**MERCEDES 190D**, (1987), ☎521-112.**MERCEDES 207D**, (1978), ☎(0-85)761-502.**MERCEDES 207D** (1981). Elk ☎(0-87)10-67-
12.**MERCEDES 300D** (1992), ford probe (1993),
na białych tablicach. ☎(0-85)518-011.**MERCEDES 407D** (1980) sprzedam lub zamię-
nię na mniejszy. ☎(0-87)67-98-69.**MERCEDES A 190D** (1991). Suwałki, ☎(0-
87)67-69-55.**MERCEDES sprinter** (1996), uszkodzony, ☎(0-
85)156-359.**MOSKWIĆ aleko**, (1992), gaz, ☎115-549.**MOSKWIĆ aleko 1500** (1992). Suwałki, ☎(0-
87)67-09-46.**NACZEPA 3-osiowa**, (1986), ☎(0-85)554-315
w. 29.**NACZEPA "Szmiltz"**, fivanka, (1990), 13,60 dłu-
gość A, ABS, poduszka, ☎(0-85)502-199.**NISSAN 300ZX**, (1994), uszkodzony, ☎(0-
85)156-359.**NISSAN serena** (1995) ☎445-548, 523-724.**OLEJE, FILTRY -PEŁNY WYBÓR,**
WYMIANA OLEJU 1 ZŁ. "UNIMOT",
☎42-63-58.**OPEL** -części nowe używane, ☎(0-85)45-30-
23, Krucza 7.**OPEL 1,7D combi** (1991). ☎(0-116)47-52.**OPEL corsa** (1993). ☎(0-87)67-03-08.**OPEL kadett** 1,3i, kombi, (1989), audi, 1,8s,
(1987), ☎(0-87)642-35-51.**OPEL kadett** (1988). ☎(0-87)67-06-90.**OPEL kadett kombi**, 1989. Augustów. ☎(0-
87)643-52-78.**OPEL rekord combi**, 1986r., ☎(0-116)66-23.**PEUGEOT 205 XR** (1988/91), bordowy metalik,
☎(086)78-58-89.**PEUGEOT 405 1,8 SRI** (1993). ☎(0-87)16-30-
87.**PEUGEOT 405 combi** 1.6 benz./gaz (1990),
☎(086)18-44-93.**ZAWSZE**
POLSKA WOLNOŚĆ
RODZINA5
lista nr

POLONEZ, (1994), instalacja gazowa, 90-86)72-43-40.

POLONEZ caro (1992), czerwony, 1020752 (086)188-312.

POLONEZ truck 1,9 Diesel, 1993, przebieg 100.000. 102229 (0-85)555-976, 552-388.

POLONEZ truck plus 1,6 (1997 maj) bogato wyposażony. Olecko, 1020118 (0-116)31-37.

POLSKIE OPONY, PEŁNY WYBÓR, WYWAŻANIE GRATIS! DO FSO 99 ZŁ. UNIMOT 45-52-52.

PRZYCZEPA P-4 (1989), 1020580 (086)184-306.

PRZYCZEPĘ D-633, oplandekowaną 6-tonową (1991). 102104 (0-87)67-78-63.

PRZYCZEPĘ D-83, Wolne 4, Sztubin. 200636

PRZYCZEPĘ kempingową, 1020674 (90-85)16-27-40.

RENAULT 19 (1993). Suwałki, 1020565 (0-87)66-67-30.

RENAULT megane coupe (1996). 200671 (0-87)67-94-20.

SAMOCHOÓD polonez, (1981), 1.700 zł, 1020580 (0-86)760-787.

SKODA 120, (1988), 1020759 (0-85)412-939.

SKODA favorit (1991/92), Volkswagen golf III (1992). 1020759 (0-87)66-35-79.

SKRZYŃNIA biegów audi + mechaniczne. 200648 (0-85)162-050.

SPRZEDAM 15 rat Alice Konsorcjum poloneza caro + 6.000,-. 1019714 (0-602)312-365.

SPRZEDAM caro plus nowy, 1019257 (0-85)753-649.

SPRZEDAM ciągnik jelicz 317, 1984 roku, plus nacpepa dwuosiowa. 1020201 (0-86)72-86-54 po 20.00.

SPRZEDAM fiat 126p, grudzień 1991, Grajewo, 1020744 (0-86)72-72-17.

SPRZEDAM Jelicz 325, przyczepa D-83 (1985), Łomża, 102185 (086)160-912.

FIAT OKAZJA
samochody używane na raty

Lp.	Marka	Rok prod.	Cena	Kolor
1.	Fiat 126p	'91	4.900 zł	biały
2.	Fiat 126FL	'94	7.900 zł	czerwony
3.	Fiat 126FL	'95	8.900 zł	zielony
4.	Fiat 126el	'95	8.800 zł	czerwony
5.	Fiat 126el	'95	8.800 zł	zielony
6.	Tipo 1.4	'95	23.900 zł	czerwony
7.	Punto 7.5ELX SD	'95	27.500 zł	czerwony
8.	Łada 2107	'90	9.600 zł	beżowy
9.	Polonez	'92	9.500 zł	biały

W cenie zawarta opłata skarbową.
Proponujemy atrakcyjny pakiet ubezpieczeń.
Możliwość negocjacji cen.

POLMOZBYT-Białystok, ul. Zwycięstwa 10
☎ (085) 512-540, 517-332

SPRZEDAM mercedes 124E 2,8 combi (1993) szary. 1020743 (086)188-154, 188-030.

SPRZEDAM: opel corsa (1992); senator (1991), 102106 (086)188-154, 188-030.

SPRZEDAM samochód polonez 1,6, rok produkcji 1995 i komórkę przekaznikową. Wiadomość: Toczyłowo 2, k. Grajewa, Mirosław Chrzaniowski. 1020532

SPRZEDAM wół korbowy, star 200, trzeci szlif, 1020743 (90-86)72-65-19.

SPRZEDAM żuka A 0701, furgon, rok produkcji 1992, diesel, 1020757 (90)0271152.

STAR 200, (1980), 1020620 (0-87)10-58-46.

STAR 200, (1988), długi wywrot, 1020630 (0-85)418-92.

STAR 244. 1020649 (0-86)755-733, wew. 48.

STARA, (1986). Wolne 4, gm. Sztubin. 1018924

STAR dłużycowy 244, 1020735 (0-87)643-41-86, 643-55-59.

STAR wywrotka, długi, + HDS, 1020460 (0-85)444-124.

TANIO sprzedam mercedes 207D (1984), skrzynia 5. -stan dobry. 102202 (086)18-42-90.

TARPANA z silnikiem diesla, (1990), 1020723 (0-85)16-26-22.

TAWRIA, (1991), stan dobry. 1020588 (0-85)155-574.

TAWRIE (1995), Łomża, 102224 (0-85)187-145.

TEMPRA combi 1,9D (1992). (0-85)375-404. 1020113

TŁUMIKI, amortyzatory, haki. Suwałki, 1020514 (0-87)66-29-25.

TOYOTA carina "E" 2.0D, (1996.06), pełne wyposażenie, lekko uszkodzona, 1020438 (0-86)502-199.

TOYOTA carina "E" 2.0D, (1995), pełne wyposażenie, klima. 1020439 (0-85)502-199.

TOYOTA previa van (1991). 1020658 (0-87)66-39-68, (0-87)66-49-57.

VOLKSWAGEN golf 1,3, (1988), 1020358 (0-87)10-76-13.

VOLKSWAGEN golf 1,6D (1988), Opel corsa 1,2i (1994): uszkodzony. 1020624 (0-87)16-22-62.

VOLKSWAGEN golf 1,6 GTI (1982). 1020642 (0-87)67-52-26.

VOLKSWAGEN polo (1993). Suwałki, 1020640 (0-87)66-38-88.

VOLVO 960, (1995), uszkodzony, 1020414 (0-85)15-63-59.

VOLVO FH12 "380ps", (1994.11), lekko uszkodzone, 1020415 (0-85)502-199.

VW vento, (1993), 1020669 (0-85)754-564.

WARTBURGA, (1988). 1020010 (0-87)10-38-47.

ZAKŁAD Naprawy Samochodów Ciężarowych sprzedaje autobus autosan H9-21, (1983), 1020837 (0-85)631-969 po 16.00, 536-669.

ZASTAWĘ 1100, (1981) -tanio, 1020611 (0-116)40-96.

ŻUK blaszak, (1984), 1020638 (0-85)19-60-38 po 18.00.

NAPRAWY

AUTOKLIMATYZACJA. Naprawa, 1019492 (0-85)443-627, 602-354-816, Fabryczna.

TŁUMIKI, katalizatory, amortyzatory. Fabryczna. 1017779 (0-85)751-625.

ZMIANA świateł samochodów USA na europejskie. Informacja- 1020040 (0-85)618-091 (wieczorem).

AUTOALARMY

ALARMY -autoalarmy -immobilisery -radiomontaż -centralizacja -podnośniki szyb -zestawy głośnomówiące. Lipowa 28A. 1020047 (445-130).

AUTOALARMY, 1020715 (320-106).

AUTOALARMY Zakład Najwyższego Zaufania, inż. Sosnowski, Gedymina 21. 1019345

INNE

AUTO -Szyby, lakiery samochodowe. "STAN-DOX" Łomża, Kraska 78, 101966 (184-123).

BIZNES

"(0-85)325-681": Biuro Rzeczoznawcy, Warszawska 40. 1014749

BIURO Rachunkowe "PROFIT", 1020453 (0-85)446-456.

TELEFONY KOMÓRKOWE
NOWE modele
NISKIE ceny
NAJWIĘKSZY zasięg
POZNANST-AUTO, tel. 75 57 21

CZAPKI, 1020544 (0-601)22-22-96.

DAM szkieletowanie, opiekę starszej osobie. 1019799 (0-85)543-380.

UNIFACTOR S.A.: prowadzenie ksiąg rachunkowych; uprawnienie Ministerstwa Finansów. 102013 (086)185-861.

WYDZIERŻAWIE ogrodzony plac 2.200 mkw. (z telefonem): Łomża, Wojska Polskiego, 102192 (160-281, 164-703).

UBEZPIECZENIA

"(0-85)325-681-TUK". Ubezpieczenia, Białystok, Warszawska 40. 1014747

NAUKA

ANGIELSKI, szwedzki, lekcje, tłumaczenia. 1019917 (0-85)197-293.

EMPIK- nauczymy Cię każdego języka obcego. 1020748

EMPIK- pewne miejsca tylko do 13.09.1997. 1020749

EMPIK-PRZYJĘDZ: Sienkiewicza 3, 9.00-18.00, 1020750 (435-278, 416-930).

JĘZYK francuski, 1020590 (41-11-17, po 19.00).

KPKM, szkolenie kierowców autobusowych od 4.09.1997. 1020015 (0-85)422-368.

KURSY komputerowe, "Multi-Train", 1019811 (85)422-003.

KURSY komputerowe indywidualne. 1019349 (516-395).

MATEMATYKA, 1020229 (0-85)414-408.

ANGIELSKI
ABC LANGUAGE CENTRE
dyr. mgr filologii angielskiej
DOROTA MALEWSKA

- Filologia Angielska
- Kolegium Języka Angielskiego
- Egzaminy wstępne na wyższe uczelnie
- First Certificate
- Advanced
- Toefl
- Proficiency
- Business English
- Srednio zaawansowani początkujący
- Dzieci od 5 lat
- Kursy na zlecenie firm

Szkola: ul. Akademicka 26A
Sekretariat czynny od 10.00 do 19.00,
tel. 44 70 75, tel./fax 44 70 35, tel. 41 51 93

MATEMATYKA -korepetycje. 1020344 (61-27-71 (wieczorem)).

PARAPSYCHOLOGIA, astropsychologia, bioenergoterapia, radiestezja, masaże -zaocznie, kierunki magisterskie. 1014186 (0-85)547-835.

PRAWO jazdy, 422-368. 1020632

PROFESJONALNE Kursy Komputerowe - T-MATIC Grupa Computer Plus, 1020461 (44-21-51).

STUDIUM Doskonalenia Zdolności Poznawczych rozpoczyna nabór dzieci i młodzieży na zajęcia rozwijające pamięć, myślenie i spostrzegawczość oraz uczące technik efektywnego uczenia się. Informacje i zapisy. 1019906 (531-258; 54-64-73; 434-301; 520-740; 518-265).

W ciągu miesiąca ukończysz kurs prawa jazdy, kat. ABCDET, 1020703 (0-85)326-773.

TURYSTYKA

(0-85)167-514, 520-888 -Belgia, Niemcy, Holandia -czwartek. 1020676

BELGIA, Holandia, Niemcy, 1019989 (0-85)16-31-10.

BRUKSELA: wtorek, środa. 1017479 (0-85)167-204.

COTYGODNIOWE wyjazdy Hanower, Frankfurt nad Menem, Łomża, 102117 (086)189-234, 180-156.

PIELGRZYMKI: Europa, USA, "As". 1019516 (0-85)436-304.

RZYM, Neapol -bus, autokar -czwartki, 1020605 (0-86)72-82-85.

TANIE wczasy lecznicze, "As". 1019515 (0-85)436-304.

USA wycieczki. 1019488 (0-89)527-30-07.

WĘGRY, wyjazdy handlowe. Grajewo, 1020062 (86)72-38-86.

WYCIECZKA Lourdes, Fatima, wrzesień, 1020606 (0-86)72-82-85.

biuro podróży
nowator
proponuje tel. 426 336, 423 448
12 dniowa wycieczka z wypoczynkiem oraz zwiedzaniem Barcelony, Monserat, Cannes, Nicei, Monako

DO HISZPANII NA COSTA BRAVA

zakwaterowanie: hotel lub apartament (do wyboru przez klienta)
transport: zachodni autokar

11.09-22.09.97
09.10-20.10.97

ceny: od 795 zł do 990 zł

POZOSTAŁE WYCIECZKI
Włochy, 12 dni, 10-21.09
Włochy(Adriatyk), 10 dni, 19-28.09
Francja-Paryż/Zamki n.Loara 8 dni, 30.09-07.10 ORAZ
INTENSYWNY KURS PILOTÓW
WYCIECZEK ZAGRANICZNYCH
Z WYCIECZKĄ NAD ADRIATYK 19-28.09

punkty obsługi Klientów:
GIŻYCKO: ESKAPADA tel.283-110
ŁOMŻA: BIEBRZA 162-965, PTTK. 164-718
SUWAŁKI: WIGRY tel.663-289

WYCIECZKI: Wilno, Lwów. "As", 1019517 (0-85)436-304.

ZAKUPY

SKLEPY

ANTENY satelitarne. Wypzedaż telewizorów, 1020418 (0-85)750-791.

ANTENY satelitarne, naziemne. AVAL Białystok, Kozłowa 4, 1019990 (517-656).

ATRAKCYJNE włoskie futra sztuczne. Łomża, Hala Targowa, Lokal 33. 102170

Odzież, filtry do wody itp.
hydrofory, serwis LFP.

BARTOŚZ
Białystok, ul. Warszawska 5,
tel. (085) 436-171, tel./fax 436-507,
Suwałki, ul. F. Plater 1,
tel. (087) 664-998

"GEST" garnitury, marynarki, koszule, spodnie 1019766
czarne, dodatki -duży wybór.

"GEST" garnitury -atrakcyjne ceny. Św. Rocha 14a (Pawilon Wenus), Łp. 1019767

KOMPLETNE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK 518-207 ZWYCIĘSTWA 8E.

MEBLE zachodnie, Sokółka, Wróblewskiego 14. 1020247

PARKIET, mozaika, klej, lakiery. Suwałki, Pułaskiego 72/3, 200620 (0-87)65-52-35.

ZATRZASKI, meble. Malmęda 7, 1018330 (0-85)436-260.

HURTOWNIE

WIERTŁA do metalu, drewna, betonu, gwintowniki ręczne i maszynowe, ściernice, tarcz do cięcia, papiery i płótna ściernie wszystkich rodzajów, noże tokarskie, frezy, piły zwykłe i wirowe, przecinarki do metalu, węże różnego typu. "ZORPOTEX".

SPAWARKI i półautomaty spawalnicze. Najtańiej! Wyposażenie spawalnicze, druty spawalnicze polskie i importowane, prostowniki, "ZORPOTEX".

MANOMETRY i termometry różnych typów, ZORPOTEX.

NARZĘDZIA, przyrządy diagnostyczne, podstawki samochodowe, klucze pojedyncze i w kompletach, klucze dynamometryczne. Hurt. Detal. Sklep narzędziowo-techniczny. ZORPOTEX, ul. Zwycięstwa 10, pawilon nr 8. Tel. 514-965. Przedstawiciel wielu fabryk narzędziowych.

ALARMY • DOMOFONY
TV PRZEMYSŁOWA
Sprzedaż - montaż
DOMOCHRON S.C.
UL. TOWAROWA 2B
TEL. 321-421, FAX 323-974

HURTOWNIA odzieży używanej. Zambrów 1020482 (0-86)71-60-68.

JUNKERS
• KOTŁY CO.
• PODGRZEWACZE WODY
TERMITECH S.C.
BIAŁYSTOK, UL. TOWAROWA 2B
TEL. 324-342, FAX 323-974
UL. KRASZEWSKIEGO 30

JEANS -spodnie, spodniczki dziecięce, damskie, męskie. Zwycięstwa 8"B", 102023 (0-85)518-449.

NOWO otwarta Hurtownia Elektryczna "Monter", Elk, ul. Kochanowskiego 8. 101828

OBUIE "LIDER" też inne przedstawicielstwa wzorcownia, Zwycięstwa 8"B", 102023 (518-449).

ODZIEŻ używana z Niemiec -zapraszamy stałych i nowych klientów do HURTOWNI, Kraszewskiego 21. 102023 (416-721).

OKNA, drzwi PCV, aluminium, bezpłatna niezobowiązująca kalkulacja. 101991 (0-85)446-341.

KUPON NA OGŁOSZENIE ZA 1 ZŁ LUB 2 ZŁ

Maksymalnie 5 słów (ogł. za 1 zł) lub 9 słów (ogł. za 2 zł), łącznie z adresem (telefonem):

1. Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto 10801024-808-27001-801000-111 PBG SA O/Białystok można również przesłać pod adresem: Gazeta Współczesna, 15-950 Białystok, skr. 193.

2. Kupon bez wpisanego numeru dowodu osobistego jest nieważny.

3. Publikacja pierwszego ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.

4. Ogłoszenia za 1 zł i 2 zł publikowane są w wydaniach gazety poniedziałek-czwartek (wyjątek p. 5).

5. Jednorazowe zlecenie 9 emisji ogłoszenia umożliwia druk 1 w magazynie (uwzględniamy wielokrotność 9).

Kupon ważny do 31 października 1997 r.

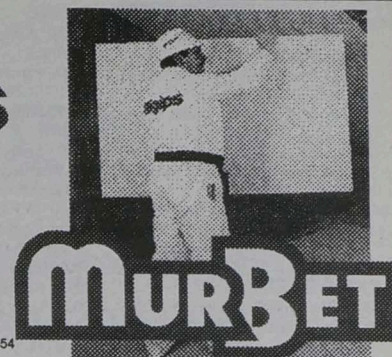
Zakreśl wybraną rubrykę

- | | | | |
|--|--|--|-------------------------------------|
| ☐ UBEZPIECZENIA | ☐ PRACA | ☐ AUTO MOTO | ☐ hurtownie |
| ☐ NAUKA | ☐ zatrudnię | ☐ kupię | ☐ sklepy |
| ☐ TURYSTYKA | ☐ szukam pracy | ☐ sprzedam | ☐ producenci |
| | ☐ NIERUCHOMOŚCI | ☐ naprawy | ☐ ROLNICTWO |
| | ☐ agencje | ☐ autoalarmy | ☐ kupię |
| | ☐ kupię | ☐ inne | ☐ sprzedam |
| | ☐ sprzedam | ☐ MATRYMONIALNE | ☐ RÓŻNE |
| | ☐ poszukuję | ☐ ZDROWIE | ☐ kupię |
| | ☐ zamienię | ☐ ZWIERZĘTA | ☐ sprzedam |
| | ☐ wynajmę | ☐ BIZNES | ☐ inne |

PLYTY GIPSOWO-KARTONOWE



Rigips



19-300 ELK, UL. TOWAROWA 4D, TEL/FAX 087/100-300, 103-625

plyty gipsowo-kartonowe: zwykle 9,5 i 12,5 mm, wodoodporne, ognioodporne, profile UV, CW, CD, UD i akcesoria, masy szpachlowe "Vario" i "Kontra", klej gipsowy i wkręty.

Augustów Zakład Handlowo-Produkcyjny "SCH" (0116) 2876
Białystok F.H. Zajkowska (085) 455029
Białystok "HEBUD" (085) 516811
Dąbrowa Białostocka Hurtownia Art. Przemysłowych (085) 121072
Giżycko "BELPAX" (087) 282256
Giżycko Skład Opali i Mat. Budowlanych (087) 282532
Kętrzyn "DABO" (089) 7523297
Łomża Zakład Remontowo-Budowlany Cz. Calk (086) 160961
Olecko P.H.U. "Kosiński" (0116) 4575
Pisz Sprzedaż Materiałów Budowlanych S. Mielnicki (087) 230540
Pisz "BELPAX" (087) 234854

PARASOLKI ładne. Proszę brać, panowie, panie. Zwycięstwa 8"B", (0-85)518-449.
TORNISTRY, plecaki, teczki, torebki damskie, galanteria. Zwycięstwa 8"B", (0-85)518-449.
WALIZY, torby podróżne, podręczne, szkolne, garderoby. Zwycięstwa 8"B", (0-85)518-449.
WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I MAGAZY- NOW, regały metalowe, rura, szkło, Białystok, ul. Swoboda 25A, (0-85)543-150.

PRODUCENCI

BLACHY na dachy -dowolna długość. (0-85)431-960.
BRUX SPRZEDA ATESTOWANĄ KOSTKĘ BRUKOWĄ Z NIEMIECKIEJ WIBROPRASY, UL. PRODUKCYJNA 102 (0-85)24-54

PARKIET, (0-119)453-02.
PARKIET, (0-85)753-662.
PARKIET, (0-85)194-154.
PIECE c.o., Krupniki 87, (0-85)532-971.

PLANDEKI, stelaże, reklamy. "METEOR", Tama, k.Rajgródu, (0-90)516-142.

PRODUCENT SPRZEDA ATESTOWANĄ KOSTKĘ BRUKOWĄ Z NIEMIECKIEJ WIBROPRASY ZENITH, UL. KOMUNALNA 3, (0-85)53-88-22, 539-781.

RUSZTOWANIA budowlane, usługi dźwigowe. (0-85)753-293.

SPRZEDAŻ drobiu całego i w elementach, "Ubojnia drobiu", Antonowo 29, 11-500 Giżycko, (0-87)28-39-46.

ZDROWIE

BADANIA okresowe oraz kierowców (bez kolej- ni) również w firmach. "Medical", (0-85)75-25-74.

ALERGIE. Bezbolesne testy i leczenie. Centrum Medycyny Holistycznej w Białymstoku wy- konuje testy na 2500 alergenów oraz odczu- łanie (metoda S.I.T.) na urządzeniach najnowszej generacji. Rzymowskiego 43/28. Zapisy telefo- niczne: (0-85)45-32-62 11.00-18.00.

APARATY słuchowe, ul. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego), (0-85)444-419.

BADANIA okresowe (pn.-czw. 15.30 -17.30). Świętojańska 12, (0-85)328-621 w.168.

BADANIE włosów. (0-85)444-419.

CHOROBY skóry, od 16.00. (0-85)52-30-35.

CHOROBY skóry i włosów, dr med. Janina Zi- mnoch specjalista dermatolog. Sienkiewicza 81/6 poniedziałek, środa, piątek 16.00-17.00.

GINEKOLOG -USG, leczenie nadżerek lase- rem. Zamenhofa 1, (0-85)32-32-02. Rejestracja, (8.00-18.00).

GINEKOLOG Mirosław Kolada. Wąska 4 (od Jagienki), poniedziałki, środy 16.00-17.30. Do- mowy wieczorem, (0-85)761-828.

KLINIKA lecząca choroby kręgosłupa, narządu ruchu. Poznań, (0-61)865-24-73.

ŁUSZCZYCA! uleczalna, torfopochodny prepa- rat "Torfmed", Lipiny 96, 17-211 Dubiny.

MEDIN -bezoperacyjne leczenie kamicy żółcio- wej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. (0-85)444-419.

SOCZEWKI kontaktowe, płyny dezynfekcyjne, ul. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego), (0-85)444-419.

STOMATOLOG, Malmeda 1, róg Lipowej, lok. 12. Porcelana. (0-85)42-22-55, godz. 10.00-18.00.

TESTY alergiczne, odczuwanie, homeopatia, la- ngolog, endokrynolog. Zapisy, Szepietowo, 1760-230.

TRANSPLANTACJA włosów. (0-22)615-57-5.

WYKALNE ziola -utrata wagi. (0-61)822-57-2.

ROLNICTWO

KUPIĘ

"(0-85)325-681": Biuro Rzecznawcy, War- szawska 40.
KUPIĘ C-360. (0-90)538-098.
ZIEMIĘ, łakę, (0-85)538-533.

SPRZEDAM

1,1 ha, Koplany 19, (cegielnia), sklep.
600, 650 l używane zbiorniki chłodzące do mle- ka. (0-86)760-206.
BIZON, prasa, star, kosiarka. Kulesz, Kruglo 42, 16-207 Różanystok.
BIZON, prasę 224, sadzarkę, siewnik zbożowy, (0-87)218-930 po 18.00.
BIZON -Rekord z szarpaczem. Chociński, Duch- ny, gm. Rutki (tomżyńskie).
BIZON -tanio. Bielsk Podlaski, (0-85)30-75-13.
BIZON Z-056, Matulewicz, Zawady, gm. Banie Mazurskie.
C-330, 100 mln, (0-85)52-45-56.
C-360, (1980), kombajn "Boiko", (1993). (0-86)775-310.
C-360, przyczepa 6-tonowa, wywrot. Tybory Żochy 13, Wysokie Mazowieckie.
C-385, (1985), przedni napęd. Jastrzębna 1, k.Sztubina, Konstanty Stanulewicz.
CIĄGNIK 914, ciągnik 1224. (0-85)55-45-71.
CIĄGNIK C-328, kol. Klewinowo 105, gm. Juch- nowiec.
CIĄGNIKI C-385, C-360, T-25A, (0-85)182-235.
CIĄGNIK MTZ-82, (0-87)643-21-33.
CLAS dominator 48, (1990), jonder 945, (1976). Wykowski, Leszek Gatne 1, 16-304 Nowinka.
DAMFE. Pajewo 9, (0-85)18-14-70.

EŁK, SUWALSKA 64, (0-87)10-13-21. KOMBAJNY ZBOŻOWE, ZIEMNIACZANE, PRASY, CIĄGNIKI, SCHŁADZARKI.

GARAŻ blaszak, damfę, plug-2. (0-86)763-169.
JAŁÓWKI hodowlane wysokocielne. Michna Jan Motule Nowe 16-424 Filipów.
JAŁÓWKI NCB, wycielenie połowa września, Żodzie gm. Mońki, (0-85)163-985.
KLACZE żrebne z rodowodem, (0-87)643-38-31 -wieczorem.
KOMBajn Bizon sprzedam- zamienię- U-914. Działkowski Józef Filipów IV.
KOMBajn buraczany "Stoli", (0-417)87-16-56.
KOMBajn "Wistula", stan dobry. Werpel 34, gm. Nurzec Stacja.
KOMBajny, prasy, ciągniki, przewracarki, czę- ści, (prasy), (0-119)49-377, (0-87)67-82-20.
KOMBajny, prasy, ciągniki, przewracarki, czę- ści (prasy). (0-87)64-49-377, (0-87)67-82-20.
KOMBajny zbożowe, prasy, ciągniki, Mściuch 81, k.Radziłowa, (0-86)72-24-54, (0-90)261-887.
KOMBajny zbożowe fahr class, MF. Mierucie 24, k.Grajewa, (0-86)72-89-18.
KOMBajn Z-56 (1977). (0-87)67-98-69.

KOMBajn zbożowy rekord, (1989). Jabłonka Kościelna 56, gm. Wysokie Mazowieckie.
KOMBajn ziemniaczany, grabiarka. (0-86)52-94.
KOMBajn ziemniaczany karlik, (0-86)774-742.
KOPACZKA ciągnikowa, Bronka, gmina Bransk.
KOPACZKĘ ciągnikową, stan bdb. Wólka Wa- niewska 26, gm. Łapy.
KOPACZKĘ ciągnikową, (0-85)518-218.
KOPACZKĘ do ziemniaków, przesadzarkę do drzew. (0-85)182-235.
KOSIARKA samobieźna forszmit 302, (0-90)53-50-51.

MASZYNY rolnicze z importu, nowe i używane: przyczepty samobieżające, kombajny, prasy, in- ne. Serwis i części zamienne. Mragowo, ul. Przemysłowa 6, (0-89)741-29-74.
MF-255 zamienię na większy. (0-85)11-18-13 wew. 333 po 20.00.
MŁOCARNIA MC-8 szerokomłotna, 11-223 Pie- szkowo, Zielonka 47, Olsztyńskie, Szuper.
MTZ-80, 1991, 26.000,- 17-250 Kleszczele, woj. białostockie, (835)18-104.
NOWY wóz ciągnikowy. Zabele, (0-85)16-16-44.
OTRĘBY pszenne, żytnie. Dostawa 15 ton, ra- chunki. (0-85)413-717, (0-90)282-046.

PILNIE MTZ-82, (1978), stan bdb. +części za- mienne, (0-87)218-902.
PODAJNIK do siana 14 m, niemiecki, części do kombajna, prasy Welger, Class. Gugalo Antoni, Tajno Stare, 16-322 Pruska.
PRASY welger AP42, class siewniki zbożowe. Mierucie 24. (0-86)72-89-18.
PRZYCZEPY, 9 t, wywrot, dwustronna, dwuko- morowa, Koczery 12, Drohiczyń. (0-85)55-72-34.
PRZYCZEPY 4,5 tony, 4.000 zł, (0-85)18-15-57.
PRZYCZEPY samobieżające, prasę niemiec- ką. Stankiewicz, Harasimowicz, gm. Dąbrowa Białostocka.

PRZYCZEPY wywrotkę D-47A sprawną techni- cznie, (0-87)211-649.
RCW-3, Malenniki 32, gm. Orla, (0-85)39-18-24.
ROZRZUTNIK do obornika jednoosiowy, (0-86)75-46-07.
SAMOCZÓD dostawczy DAF, (1988), informa- cja wieczorem, (0-86)71-35-42.

SCHŁADZARKI do mleka, prasy, przycze- pa dużycowa. Mosty k. Elku, (0-86)72-78-56.
SIECIARKI samobieźna Z-350, przyrządy. (0-85)55-45-71.

SIEWNIK "Poznanian", 4,5m szer., 3.000 zł. (0-86)72-58-62.
SNOPOWIAZALKĘ WC-5,11-223 Pieszkowo, Zielonka 47, Olsztyńskie, Szuper Józef.

SPRZEDAM ciągnik T-25, (1980), (0-85)557-212.

SPRZEDAM zachodnie zbiorniki chłodzące mleko, stan bdb. Dojarki, (0-85)45-30-46.

T-25, (1993). Augustów, (0-87)644-79-59.

T-25A, stan bardzo dobry, (0-86)72-64-05.

URSUS 1201, tanio. Krypno, (0-85)169-595.

URSUS 902 (1983). Romanowski Stanisław, Szczoduchy 16-420 Raczki.

UŻYWANY zbiornik, 200l, Alfa Laval. Listwa, ta- bela, dowóz. (0-85)45-30-46.

WAGA suwakowa 200 kg. (0-86)169-601.

ZWIERZĘTA

ANGIELSKIE spaniele, owczarki belgijskie. (0-89)526-93-65.
JUŻAKI obronno- stróżujące. (0-85)449-546.

KOTY perskie sprzedam, (0-85)534-094.
KURSY, tresury psów. Suwałki, Elk, (0-87)67-34-45 po 20.00.
ŁAJKI rosyjsko-europejskie. Suwałki, (0-87)66-44-95.
OWCZARKI niemieckie sprzedam. Łomża, (0-87)24-49.
OWCZARKI niemieckie, szczenięta i psy doros- le -sprzedam, (0-87)199-128.
SPRZEDAM sznauclery olbrzymy, (0-86)72-35-25.
TANIO szczeniaki colie. Suwałki, (0-87)66-47-88.
YORKSHIRETERIER, szczenięta rodowodowe, sprzedam. (0-86)75-30-74.

RÓŻNE

KUPIĘ

FORMY do tralek betonowych. (0-85)154-356.
KANTÓWKĘ iglastą 8 x 8 i 10 x 10 cm przez cały rok kupię. Suwałki, (0-87)66-76-97, (0-87)66-67-20.
KUPIĘ suchy dąb, jesion, sosnę, buk, 25, 50, 80, (0-85)418-301.
OLCHĘ, brzozę, topolę, (0-86)160-707.
OLCHĘ, brzozę. Popowo k.Grajewa, (0-86)72-21-59.
PRZEDWOJENNE zdjęcia, pocztówki, (0-85)634-694.
ROWER składak używany, (0-85)423-814 po 16.00.
TUNEL do folii termokurczliwej kupię. Olecko, (0-116)24-05.
WÓZEK widłowy "Lwów". (0-85)431-960.

ZŁOM aluminium od 2,80 do 3,60 zł/kg, inne. (0-86)78-44-14, (0-90)285-165.

SPRZEDAM

ANTYKI (meble, pianino), okazjynie. (0-85)755-637.
ATRAKCJA, posezonowa wyprzedaż używa- nych rowerów turystycznych 215 złotych. (0-85)44-867.
BALE jesionowe- suche sprzedam. (0-87)16-34-38.
"BŁOCZEK" W MOŃKACH. PRODUKCJA, SPRZEDAŻ ATESTOWANEJ I WIBROPRASOWANEJ -KOSTKI BRUKOWEJ -KRAWĘŻNIKÓW -OBRZEŻY TRAWNIKOWYCH -PŁYTKI CHODNIKOWEJ. (0-85)16-26-29.

BUTLE CO2. (0-85)44-59-20.

DACHÓWKĘ z rozbiórki. Borys Wacław, Golu- bi, 19-421 Stojne.

DRAŻKARKĘ do drewna, nową. (0-86)191-403.

DWIE instalacje gazowe do samochodu, Biało- ruskie, 250,- (0-85)576-Łapy.

ETERNIT płaski. Tanio. Łomża, (0-86)169-601.

FRYTKOWNICĘ, 900 zł, (0-89)541-81-34.

GRUZ oddam. (0-85)44-59-20.

KAMERĘ VHS. Suwałki, (0-87)67-05-36.
KONSOLĘ playstation, (0-86)16-56-09.
KONSTRUKCJE stalową wiaty 9x45 m, (0-85)188-638 (8.00 -16.00).
KSEROKOPIARKI nowe i używane, serwis gwarancja. (0-85)11-56-68.
ŁÓDZ motorową, silnik zapalny "Chrysler", 8t koni, razem z przyczepą, cena: 8.000 zł. Węgo- rzewo, (0-87)271-465, 19.00-22.00.
MAGIEL elektryczny, duży, urządzenie do pra- żenia kukurydzy, (0-87)152-632.
MAGIEL elektryczny. (0-87)237-116 wewn 264.
MEBLE używane -tanio, (0-85)423-814 po 16.00.
MOTOPOMPE, węże strażackie. (0-85)75-27-28.
NOWY wentylator, wyciąg wiórów, FK-40PO ; silnikiem 1,5 kW. (0-85)111-813 wew. 357.

PLOTER tnąco-rysujący, gwarancja. (0-85)11-56-68.
PŁYTKI z piaskowca, grzejniki żeliwne nowe cassio 550 -tanio, (0-86)75-22-10.
PŁYTY wiórowe fornirowane, forniry, (0-85)512-684.

PRZEDŁUŻACZ siłowy 500 m.b., zwijany: wózku. Łomża, (0-86)169-601.

REDLICZKA kultywatora nie ostrzona 0,9i zł/szt., producent. (0-87)66-16-22 wew.473 Koniecbór.

REGAŁ młodzieżowy 3-częściowy, jasny, 2,5i m, (0-85)18-182.

SCHODY dębowe, komplet. (0-86)71-44-37.

SILNIK 5,5KW, 30KW, paszociąg. (0-85)555-777.

SOLARIA, (0-58)21-76-63.

SOLARIA -tanio. (0-58) 46-27-16.

SPRĘŻARKĘ powietrzną dużą, (0-86)752-917, do 17.00.

SPRZEDAM piec gastronomiczny, włoski. (0-85)44-84-92, po 18.00.

SPRZEDAM suwnicę bramową o nośności 1 ton. Cena do uzgodnienia, (0-86)72-38-00 (0-90)547031.

SUKNIĘ ślubną. (0-85)411-568.

TANIO garaż na Marcukowskiej, (0-85)443-661.

WÓZEK platformowy z osprzętem, wyrównarkę (0-835)46-38.

WYPOSAŻENIE sklepu, (0-86)14-66 po 20.00.

WYPOSAŻENIE sklepu spożywczego. Olecko (0-116)31-37.

ZAMRAŻARKA 300l., 600,- heblarka z silni- kiem, 800,- (0-85)576-Łapy.

ZBIORNIKI oleju opałowego, (0-86)18-25-05.

ŻURAWIE samochodowe 6,3 Ton, 15.000,-, 4 ton -7000,- (0-85)753-293.

INNE

CYKLINIARKI, betoniarki, elektronarzędzia wypożyczalnia. (0-85)448-482.

DO wynajęcia, 18 mkw. pow. na reklamę, cen- trum. (0-85)515-723.

OKULARY -terminy jednogodzinne, również v soboty. Św. Rocha 13/15 "Rzemieślnik II".

WYPOŻYCZANIA elektronarzędzi. Kopernika 5 (0-85)448-482.

Wyrazy głębokiego współczucia
Kol. **Danieli Kalinowskiej**
z powodu zgonu
TEŚCIOWEJ
składają:
Dyrekcja
i pracownicy
Powszechnej Kasy
Oszczędności Bank
Państwowy
Oddział w Suwałkach

Wszystkim, którzy okazali wyrazy współczucia i uczestniczyli w ostatniej drodze oraz tym, w sercach których pozostanie Pamięć o Śp. **Katarzynie Walentynie Osipiuk** serdecznie dziękuje pogrążony w bólu i smutku mąż z dziećmi

MKOl postanowił: Igrzyska XXVIII Olimpiady odbędą się w Atenach!

Zwycięstwo narodu greckiego

XXVIII Igrzyska Olimpijskie odbędą się w 2004 roku w Atenach – ogłosił w piątek tuż przed godz. 19.00 w pałacu Beaulieu w Lozannie przewodniczący Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego markiz Juan Antonio Samaranch. O prawo organizowania pierwszych w XXI wieku Igrzysk Olimpijskich ubiegali się również Rzym, Sztokholm, Kapsztad i Buenos Aires. Stolica Grecji była gospodarzem pierwszych Igrzysk ery nowożytnej, w 1896 roku.

Organizacja sierpniowych MŚ w lekkiej atletyce w Atenach stała na dobrym poziomie. Jednak wiele uwag krytycznych dotyczyło miasta na ogół brudnego, systemu komunikacji (jedna, ciagle zatłoczona, linia metra), widocznych kontrastów ekonomicznych oraz zbyt fanatycznego kibicowania swoim reprezentantom, bez dostrzegania rywalizacji innych uczestników. Największym przeciwnikiem Aten jako organizatora Igrzysk był szef światowej lekkoatletyki doktor **Primo Nebiolo** z pochodzenia... Włoch, który oczywiście optował za Rzymem.

Ateny otrzymały najwięcej głosów we wszystkich turach głosowania. W ostatniej, czwartej stolica Grecji uzyskała 66 głosów, ostatni kontrkandydat – Rzym – 41.

PRZYBYWAJĄCIE I RYWALIZUJĄCIE W POKOJU

Szefowa delegacji greckiej, **Gianna Angelopoulos-Daskalaki** określiła wybór Aten jako zwycięstwo narodu Grecji. „To głosowanie jest zwycięstwem greckiego narodu” – powiedziała na konferencji prasowej, krótko po pokonaniu czterech rywalizujących z Atenami miast. „Dziś wy-

Pani Angelopoulos-Daskalaki niemal jednoosobowo „sterowała” staraniami Aten o Igrzyska. Ona także musiała znieść gorzkie przegranej stolicy Grecji z Atlanty o Igrzyska 100-lecia, w 1996 roku. Wówczas, wielu obrażonych greckich działaczy przyrzekało, że Ateny nigdy więcej nie będą ubiegać się o Igrzyska. Jednakże zespół pani Gianny wyzywał się uprzedzeń i pracował niezmordowanie, by przekonać członków MKOl do swego miasta, kolebki starożytnego i nowożytnego sportu olimpijskiego. Grecy powtarzali wciąż ten sam apel – Powrót Igrzysk do Grecji pomoże im odzyskać prestiż, nadszarpanię przez nachalny komercjalizm.

„Jesteśmy przekonani, że nasze przesłanie było słyszane” – powiedziała Angelopoulos-Daskalaki, która starannie unikała swarów między Rzymem i Grecją.

42-letnia żona milionera, przemysłowca, wniosła odmienne zwycięstwo do zdominowanego przez mężczyzn sportu. Jest raczej człowiekiem polityki i biznesu. Urodzona na Krecie, studiowała prawo i języki obce; angielski i francuski. W 1986 r. została wybrana do Rady Miejskiej Aten. W 1989 r. znalazła się w parlamencie, gdzie zasiada do dzisiaj, jako członkini Partii Nowej

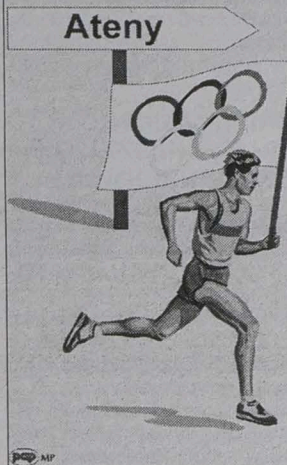
dzień przebieg ceremonii z Lozanny. Napięcie wzrastało z każdą godziną, potem z każdą minutą. Ostatnie, poranne wyniki opublikowane przez Instytut Gallupa były korzystne dla stolicy Grecji. W stosunku do Rzymu wynosiły 40:25 procent. Przyjmowane były z radością, ale nie z euforią. Ateńczycy byli wstrzemięźliwi, mając jeszcze żywo w pamięci porażkę w poprzednim głosowaniu. Władze sportu i Komitetu Olimpijskiego apelowały o zachowanie powagi do czasu oficjalnego ogłoszenia wyników. Z chwilą wypowiedzenia słowa „Ateny” przez Juana Antonio Samarancha, ludzie padali sobie w objęcia, kierownicy zaczęli „klaksonowy koncert”. Rozpoczęła się wielka feta – powiedział Chalchatis, dodając: – Nieprawdliwe byłoby stwierdzenie, że wszyscy ateńczycy czy Grecy są za Igrzyskami w stolicy. Im bliżej było daty głosowania w Lozannie, nasilały się protesty, ale o niewielkiej frekwencji. W czwartek doszło nawet w Atenach do mikrozamieszek pomiędzy przeciwnikami, a zwolennikami.

GRATULACJE, PŁACZ I CISZA

Prezydent RPA Nelson Mandela, przebywający w piątek w Abidżanie (Wybrzeże Kości Słoniowej), był głównym orędownikiem kandydatury Kapsztadu. Po werdykcie MKOl oświadczył jednak, że Ateny zasłużyły na zorganizowanie Igrzysk Olimpijskich w 2004 roku. Prezydent Mandela przesłał ateńskim gratulacje.

W Buenos Aires przyjęto porażkę ze spokojem. Mimo iż 87 proc. Argentyńczyków deklarowało, że chce mieć Igrzyska w swojej stolicy, w mieście nie wyczuwano się napięcia. Nie było żadnych zebranych tłumów, które oczekiwałyby z niecierpliwością wieści z Lozanny. Buenos Aires jako pierwsze z pięciu miast-kandydatów odpadło

Ateny - gospodarzem XXVIII Igrzysk Olimpijskich w 2004 roku



Obiekty sportowe

Gotowe:

- stadion olimpijski
- tor kolarski
- dwie pływalnie
- dwie hale sportowe

Do wybudowania:

- strzelnica
- hippodrom
- obiekty do sportów żeglarskich

Infrastruktura do wybudowania

- dwie linie metra
- lotnisko w Spata i autostrada
- linia kolejowa ze Spata

z rywalizacji. Prezydent Argentyny Carlos Menem, który przyjechał do Lozanny, okazał się jednak optymistą. „Będziemy mieli Igrzyska w 2008 roku” – oświadczył. Buenos Aires już po raz piąty starało się o zorganizowanie Olimpiady, ponownie bez skutku.

W Rzymie ogromne rozczarowanie. Na Piazza Navone przybyło około 5 tys. osób, aby na wielkim ekranie oglądać transmisję z Lozanny. Po ogłoszeniu werdyktu przez Juana Antonio Samarancha rozległy się okrzyki dezaprobaty, wielu rzymian popłakało się.

„To niesprawiedliwe” – stwierdził pewien rzemieślnik, przekonany – jak

większość mieszkańców Wiecznego Miasta – że Rzym łatwo wygra rywalizację o Igrzyska. Przygotowaną fetę odwołano. Burmistrz Rzymu, **Francesco Rutelli** powiedział: „Jesteśmy rozczarowani. Odrobiliśmy nasze zadanie domowe, zrobiliśmy wszystko, co było możliwe. Niech żyją Ateny!”

Mieszkańcy Sztokholmu oczekiwali nowin z Lozanny z dużymi nadziejami. Na starym Stadionie Olimpijskim z 1912 roku zebrano się aż 35 tys. Szwedów. Ich reakcją na wynik głosowania członków MKOl była cisza. Stadion szybko opustoszał.

Opracował PAWEŁ WOŁOSIK

Przebieg głosowania

(miasto otrzymujące, w poszczególnych turach, najmniejszą liczbę głosów odpadło)

	1. tura	2. tura	3. tura	4. tura
Ateny	32	38	52	66
Rzym	23	28	35	41
Kapsztad	16	22	20	
Sztokholm	20	19		
Buenos Aires	16			

grała nowa Grecja i dziękujemy członkom MKOl za to głosowanie oraz pokładane w nas zaufanie. To będzie dobre dla ruchu olimpijskiego i dla Igrzysk. Mamy proste przesłanie: przybijajcie i rywalizujcie w pokoju. Proszę, przyjeżdżajcie na Igrzyska do Aten. Stoimy tu, przed wami, szczególnie dumni z naszego zwycięstwa. Damy światu Igrzyska marzeń. To obietnica, której Ateny są zdecydowane dotrzymać”.

Zwycięstwo Aten w „wyścigu” o Igrzyska 2004 roku oznacza kolejne „słodkie” trudy dla pani Angelopoulos-Daskalaki, kierującej Komitetem Igrzyska-2004. Kilka dni przed plątkowym głosowaniem MKOl, energiczna szefowa Komitetu powiedziała: „Będę mogła potem odpocząć, przynajmniej przez chwilę”. Teraz przed nią i jej ludźmi dni i lata ciężkiej pracy.

Demokracji. Ma troje dzieci, dwóch synów i córkę z pierwszego małżeństwa. Od 1990 r. jest żoną **Theodora Angelopoulosa**, armatora i biznesmena.

„KLAKSONOWY” KONCERT

Z chwilą ogłoszenia wyniku tysiące mieszkańców stolicy oszalało z radości. Tego nie da się opisać co się teraz dzieje na ulicach – powiedział dziennikarzowi PAP **Stalin Chalchatis**, tłumacz i opiekun polskiej reprezentacji podczas sierpniowych lekkoatletycznych mistrzostw świata w Atenach.

– Centralnym punktem zbiórki mieszkańców, sportowców, członków Komitetu Olimpijskiego, którzy nie wyjechali do Szajcarii, polityków, stał się plac Zopio, gdzie usytuowano potężne ekrany, by ludzie mogli śle-

US Open` 97

Cieszyć się tenisem

Pięciosetowy pojedynek półfinałowy singla mężczyzn Brytyjczyka **Grega Rusedskiego** z **Jonasem Bjorkmanem** (Szwecja) stał na przeciętnym poziomie, ale trzymał w napięciu komplet publiczności. Rusedski zwyciężył w dniu swoich 24. urodzin i jest pierwszym Brytyjczykiem od... 61 lat, który dostał się do finału US Open – w 1936 r. mistrzostwo USA wygrał legendarny **Fred Perry**.

Rusedski urodził się 6 września 1973 roku w Montrealu, mieszka w Londynie. We wczorajszym finale na korcie **Arthura Asha** zagrał z **Patrickiem Rafterem** (Australia), który nieoczekiwanie pokonał **Michaela Changa**.

„Miałem dziś swą wielką szansę, być może niepowtarzalną i jestem szczęśliwy, że zdołałem ją wykorzystać” – powiedział po spotkaniu z Bjorkmanem – Rusedski.

Nie udało się dojść do finału gry pojedynczej ani Czeszce **Janie Novotnej**, ani jej partnerce w deblu Amerykance **Lindsay Davenport**. Na pocieszenie wygrały finał gry podwójnej z utytułowaną parą, która broniła tytułu Amerykanką **Gigi Fernandez** i Białorusinką **Nataszą Zwierniewą**.

Duży wkład w to zwycięstwo włożyła „głodna” sukcesu Novotna. Wspomagając radą młodszą koleżankę Davenport od początku do końca meczu utrzymywała lekką przewagę, kontrolując przebieg tego bardzo ciekawego finału. Spotkały się dwie rzeczywiście najlepsze pary turnieju i uraczyły publiczność pięknym tenisem.

„Nie gramy ze sobą tak długo, jak nasze przeciwniczki” – powiedziała

uszcześliwiona Davenport – „jednak bardzo dobrze się rozumiemy, potrafimy bawić się i cieszyć tenisem na korcie. To chyba było widoczne. Dużo korzystam przy doświadczonej Janie i staram się z tej wspólnej gry wynieść jak najwięcej nauki na przyszłość dla poprawienia mojego tenisa”.

To, co powiedziała Amerykanka – było wspaniałe widać w sobotnim finale. To wielka sztuka cieszyć się każdym udanym zagranieniem. Może właśnie takie nastawienie pomogło im w uzyskaniu sukcesu.

Wyniki:

Kobiety:

Gra pojedyncza:

Czwierćfinały: Martina Hingis (Szwajcaria, 1) – Arantxa Sanchez Vicario (Hiszpania, 10) 6:3,

6:2; Lindsay Davenport (USA, 6) – Jana Novotna (Czechy, 3) 6:2, 4:6, 7:6 (7-5).

Półfinały: Hingis – Davenport 6:2, 6:4; Venus Williams (USA) – Irina Spirlea (Rumunia, 11) 7:6 (7-5), 4:6, 7:6 (9-7).

Gra podwójna:

Finał: Davenport, Novotna (3) – Gigi Fernandez, Natasza Zwierniewa (USA/Białoruś, 1) 6:3, 6:4.

Mężczyźni:

Gra pojedyncza:

Czwierćfinały: Michael Chang (USA, 2) – Marcelo Rios (Chile, 10) 7:5, 6:2, 4:6, 4:6, 6:3; Patrick Rafter (Australia, 13) – Magnus Larsson (Szwecja) 7:6 (7-4), 6:4, 6:2; Jonas Bjorkman (Szwecja) –

Petr Korda (Czechy, 15) 7:6 (7-3), 6:2, 1:0 – krecz Kordy; Greg Rusedski (Wielka Brytania) – Richard Krajicek (Holandia) 7:5, 7:6 (7-5), 7:6 (8-6).

Półfinały: Rafter – Chang 6:3, 6:3, 6:4; Rusedski – Bjorkman 6:1, 3:6, 3:6, 6:3, 7:5.

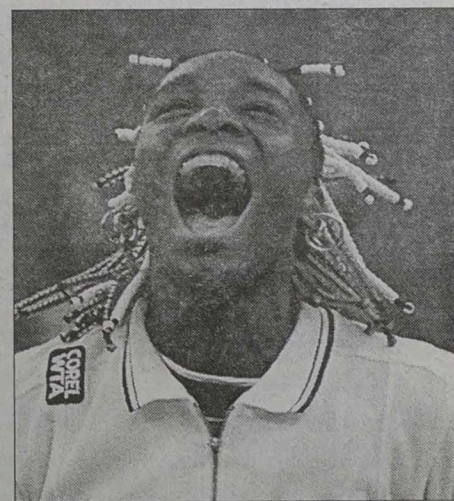
Gra podwójna:

Finał: Jewgienij Kafelnikow, Daniel Vacek (Rosja/Czechy, 4) – Bjorkman, Niklas Kulti (Szwecja, 11) 7:6 (10-8), 6:3.

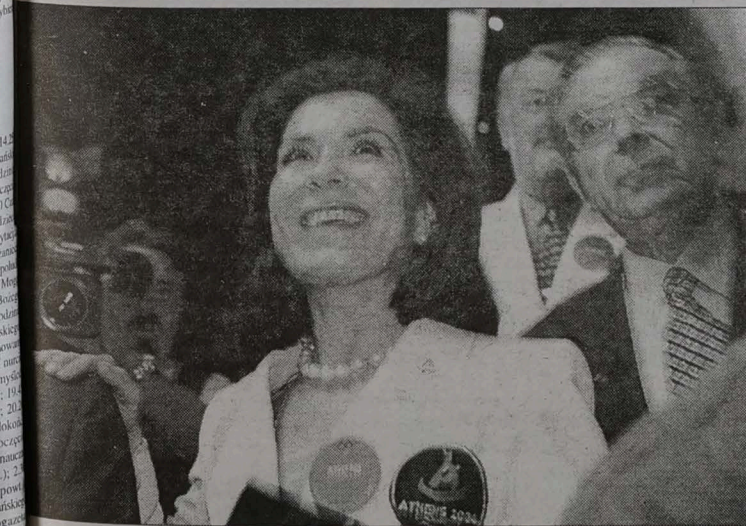
Gra mieszana:

Finał: Manon Bollegraf, Rick Leach (Holandia/USA, 5) – Mercedes Paz, Pablo Albano (Argentyna) 3:6, 7:5, 7:6 (7-3).

(opr. paw)



Finalistka tegorocznego US Open – Venus Williams
Fot. PAP/CAF



Przewodnicząca komitetu organizacyjnego IO 2004 w Atenach Gianna Angelopoulos-Daskalaki oczekuje na werdykt MKOl
Fot. PAP/CAF

III LIGA

HETMAN BIAŁYSTOK
– TĘCZA BISKUPIEC 4:0
(1:0)

Bramki strzelili: Giedroń (21), Z. Szugda (62), J. Bayer (78), Markow (88). **Żółte kartki:** Romaniuk, Lisowski, Drągowski, Giedroń (Hetman). **Sędziował:** Rafał Rostkowski (Warszawa). **Widzów:** 600.

HETMAN: Olszewski – Wiński, Lisowski, Wiśniewski, Z. Szugda (79 Wojtkowski), Drągowski, Romaniuk, D. Bayer, Raczkowski, Bytautas (46 J. Bayer), Giedroń (79 Markow).

Gościom tylko do 21 minuty udało się udanie bronić dostępu do własnej bramki. Wtedy jednak, po rzucie różnym wykonywanym przez biało-stoczan, powstało zamieszanie pod bramką Rafała Wysockiego, a najprztytniej zachował się **Tomasz Giedroń**, który skierował piłkę do bramki. Zdobycie gola uśpiło zarówno Hetmana, jak i Tęczę. Tempo starał się „podkręcać” sędzia raz po raz wyciągając z kieszeni żółty kartonik. W ciągu 10 minut uczynił to aż pięciokrotnie!

Drugie trafienie miejscowych nastąpiło w 62 minucie. Dokładne podanie Giedrońca wykorzystał **Zbigniew Szugda** strzelając z 10 metrów pod poprzeczkę bramki Wysockiego. Na 3:0 wynik meczu podwyższył **Jacek Bayer**. Były król strzelców drugiej ligi pięknym uderzeniem głową wykończył akcję swego kuzyna **Dariusza Bayera**. Gdy kibice już powoli opuszczali stadion **Artur Markow** płaskim strzałem czwarty raz pokonał bramkarza gości.

JAGIELLONIA BIAŁYSTOK – WKRA ŻURO-
MIN 3:2 (1:2)

Bramki strzelili: Sobolewski (7), Flery (49), Klisys (86, karny) – dla Jagiellonii oraz Zakrzewski (1), Karpiński (13) – dla Wkry. **Czerwona kartka:** Przytuła (87 Wkra). **Sędziował:** Andrzej Kotłodziński (Warszawa). **Widzów:** 500.

JAGIELLONIA: Dymek – Struczewski, Klisys, Kazimierzowicz, Michaluk (46 Prokop), Maciejczuk, Flery, Markiewicz, Sobolewski, Tomar (79 Surynowicz), Ciulada (90 Lubczyński).

W 40 sekundzie meczu zimny prysznic czekał na piłkarzy Jagiellonii. **Robert Zakrzewski** wbiegł w pole karne gospodarzy i ładnym uderzeniem pokonał **Miroslawa Dymka**.

W 7 minucie padło wyrównanie. Strzał z 25 metrów **Radosława Sobolewskiego** dość nieoczekiwanie znalazł drogę do siatki. Stało się tak za sprawą bramkarza Wkry **Tomasza Jakubowskiego**, który zamiast interweniować czekał na Bóg wie co. Po kolejnych sześciu minutach ponownie goście objęli prowadzenie. Obrońca Jagiellonii **Daniel Michaluk** wybijając futbolówkę tra-

fił w piłkarza Wkry **Krzysztofa Izwanowskiego**. Ten natychmiast oddał „prezent” znajdującemu się w polu karnym **Hubertowi Karpińskiemu** i było 1:2.

Po przerwie indywidualną akcję przeprowadził **Robert Flery**. Zawodnik gospodarzy „zakreślił” kilkoma obrońcami Wkry i strzałem w długi róg uzyskał wyrównującego gola. Podopieczni **Miroslawa Mojsiuszki** chcąc oszczędzić sobie wstydu zaczęli niepodzielnie panować na boisku. W 86 minucie Litwin **Rimas Klisys** został sfaulowany w obrębie pola karnego. Chwilę później sam poszkodowany zdobył zwycięską bramkę.

Goście kończyli mecz w „10”. Za „komentatorskie” zapędy **Jarosława Przutylu** arbiter pokazał mu czerwoną kartkę.

OLIMPIA ZAMBRÓW
– ORLETA RESZEL (2:0)
– MECZ PRZERWANY

Bramki strzelili: Modzelewski (19), T. Jastrzębski (43). **Sędziował:** Maciej Szymanik (Warszawa). **Widzów:** 250.

OLIMPIA: Wilczewski – Jarnicki, Dobecki, Konopka, Żupka, Modzelewski, Stańczyk, T. Jastrzębski, Brzózka, Gołębiowski, Jewdokimow.

Piłkarze przebywali na boisku tylko 45 minut. Intensywny deszcz, który nawiedził w sobotę Zambrów zmusił sędziów do przerwania pojedynku.

Faktem tym zasmuceni byli szczególnie fani Olimpii, gdyż po pierwszej części gry miejscowi prowadzili 2:0 i nic nie wskazywało na to, że może ich spotkać jakieś nieszczęście.

URSUS WARSZAWA
– ŁKS ŁÓDŹA 3:1 (3:0)

Bramki strzelili: Krajewski (13), Sawicki (29 i 45) – dla Ursusa oraz I. Piwko (48) – dla ŁKS. **Żółta kartka:** Remez (ŁKS). **Sędziował:** Zdzisław Bakaluk (Olsztyn). **Widzów:** 200.

ŁKS: Kudrycki – Kamiński (68 Staniurski), Sasinowski, I. Piwko, Śliwki, Lis, A. Piwko, Zwierciadłowski (23 Głębocki), Remez, Bicki, Dolewski.

Po 498 minutach gry w bieżącym sezonie trzeciej ligi wreszcie gola zdobyli piłkarze ŁKS Łódź. Niestety, niewiele to pomogło w ich fatalnej sytuacji, gdyż sami stracili trzy bramki i piąty raz z rzędu przegrali. Łomżanin w meczu tym prowadził nowy szkoleniowiec **Edward Korotkiewicz**.

Osiągnięcia Ursusa przed tą grą też nie były do pozazdrościć. Poza zwycięstwem w pierwszej kolejce nad Bugiem warszawianie zanotowali same porażki.

Pierwsza połowa meczu toczyła się pod dyktando gospodarzy. W 13 minu-

cie **Mariusz Krajewski**, po podaniu **Piotra Michalskiego** znalazł się „sam na sam” z **Maciejem Kudryckim** pewnie go pokonując. Kolejne dwa gole były autorstwa **Macieja Sawickiego**.

Druga część miała zgolić inny przebieg. Do ataku przystąpili goście, którzy już w 48 minucie za sprawą **Ireneusza Piwko** zdobyli bramkę. Następne akcje ŁKS nie przyniosły im niestety goli.

OLIMPIA WARSZAWA
– WIGRY SUWAŁKI 5:1
(3:1)

Bramki strzelili: Niklewicz (1), Wojciechowski (26), Dąbrowski (42), Jasiński (77), Gregorczyk (87) – dla Olimpii oraz Żylak (44) – dla Wigier. **Żółte kartki:** Omilianowicz, Krzywicki, Dębkowski (Wigry). **Czerwona kartka:** Dębkowski (55 Wigry). **Sędziował:** Dariusz Groszfeld (Łomża). **Widzów:** 300.

WIGRY: Szyszko – Warakowski (51 Czereszewski), Dębkowski, Wyszynski, Krzywicki (83 Śilkowski), Gierjekiewicz, Napiórkowski, Kropiwicki, Omilianowicz (73 Drozd), Szmyt, Żylak (76 Szarnecki).

Nieporozumienie bramkarza Wigier **Andrzeja Szyszki** z obrońcą **Tomaszem Dębkowskim** spowodowało, że już w 36 sekundzie gospodarze objęli prowadzenie 1:0. Sytuacja ta tak zderzyła suwałskiego golkipera, że w 26 minucie piłkę, po uderzeniu z 18 metrów **Jarosław Wojciechowski**, przepuścił pod bruchem. Pierwszą część gry zakończyła się rezultatem 3:1, a honorowego, jak się później okazało, gola dla Wigier zdobył **Jacek Żylak**.

Zwrotnym momentem spotkania był moment z 55 minuty, kiedy to czerwoną kartkę ujrzał Dębkowski. Podopieczni **Grzegorza Szerszenowicza** nie podjęli już walki. Stracili kolejne dwa gole i pewnie, choć nieco za wysoko zwyciężyli Wigry 5:1.

Pozostałe wyniki 6. kolejki: Bug Wyszków – Dolcan Żabki 0:5, Gwardia Warszawa – Hutnik Warszawa 2:0, Legionovia Legionowo – Mazur Karaczew 1:4, Okęcie Warszawa – Legia II Warszawa 4:0.

1. Gwardia	6	16	16:3
2. Dolcan	6	14	20:4
3. Hetman	6	13	15:2
4. Olimpia W.	6	13	13:5
5. Legia II	6	11	8:7
6. Jagiellonia	6	10	8:5
7. Okęcie	6	10	8:5
8. Legionovia	6	10	11:10
9. Mazur	6	9	9:7
10. Hutnik	6	7	6:8
11. Wkra	6	7	5:13
12. Ursus	6	6	6:9
13. Bug	6	6	3:9
14. Wigry	6	6	8:18
15. Tęcza	6	4	10:17
16. Orleń	5	4	1:12
17. Olimpia Z.	5	2	1:7
18. ŁKS	6	1	1:8

PAWEŁ WOŁOSIK

Witamy Norwegię
i Holandię

W gronie zespołów z kontynentu europejskiego, które zakwalifikowały się do finałowej puli piłkarskich mistrzostw świata są już Norwegia i Holandia. Norwegowie pierwsze miejsce w grupie 3. przypieczętowali wyjazdowym zwycięstwem nad Azerbejdżanem 1:0. „Pomarańczowi” natomiast pokonali rywala „zza miedzy” Belgię i również pojedają do Francji.

STREFA EUROPEJSKA

GRUPA 1.

Chorwacja – Bośnia i Hercegowina 3:2 (2:1). Bilic (27), Maric (40), Boban (80) – Ladic (18, samobójcza), Salihamidzic (55). **Widzów:** 30 tys.

Słowenia – Grecja 0:3 (0:0). Alexandris (54), Konstantinidis (89), Machlas (90). **Widzów:** 2,5 tys.

1. Grecja	7	13	11:4
2. Dania	6	13	11:5
3. Chorwacja	6	12	13:8
4. Bośnia i Herc.	7	6	8:14
5. Słowenia	6	1	4:16

GRUPA 3.

Azerbejdżan – Norwegia 0:1 (0:1). T.A. Flo (43). **Widzów:** 12 tys.

Szwajcaria – Finlandia 1:2 (0:1). Kunz (90) – Litmanen (16), Sumiala (79). **Widzów:** 15 tys.

1. Norwegia	7	17	16:2
2. Finlandia	7	10	10:11
3. Węgry	6	8	6:6
4. Szwajcaria	6	7	6:7
5. Azerbejdżan	6	3	2:14

GRUPA 4.

Łotwa – Estonia 1:0 (0:0). Zemliniski (87, karny). **Widzów:** 800.

Austria – Szwecja 1:0 (0:0). Herzog (76). **Czerwone kartki:** Pfeffer (41 Austria), Konsel (82 Austria) oraz R. Nilsson (69 Szwecja). **Widzów:** 48 tys.

Szkocja – Białoruś 4:1 (1:0). Gallacher (5 i 56), Hopkin (54 i 87) – Kaczuro (73, karny). **Widzów:** 20 tys.

1. Szkocja	9	20	13:3
2. Austria	8	19	12:4
3. Szwecja	8	15	14:9
4. Łotwa	8	10	10:11
5. Białoruś	8	4	5:16
6. Estonia	9	4	4:15

GRUPA 5.

Luksemburg – Cypr 1:3 (1:1). Amodio (7) – Papayassiliou (6), Ioannou (55 i 79). **Widzów:** 3 tys.

1. Bulgaria	6	15	15:5
2. Rosja	6	14	15:2
3. Izrael	8	13	9:7
4. Cypr	7	7	8:15
5. Luksemburg	7	0	2:20

GRUPA 6.

Wyspy Owcze – Czechy 0:2 (0:2). Smicer (16), Kuka (32, karny). **Widzów:** 2,7 tys.

1. Hiszpania	8	20	21:4
--------------	---	----	------

2. Jugosławia	8	19	23:6
3. Słowacja	7	15	16:8
4. Czechy	8	10	12:6
5. Wyspy Owcze	9	6	9:28
6. Malta	8	0	2:31

GRUPA 7.

Holandia – Belgia 3:1 (1:0). Stam (32), Kluijvert (53), Bergkamp (84) – Staelens (67, karny). **Widzów:** 45 tys.

1. Holandia	7	18	26:4
2. Belgia	7	15	17:9
3. Turcja	6	10	16:9
4. Walia	7	7	18:18
5. San Marino	7	0	0:37

GRUPA 8.

Islandia – Irlandia 2:4 (1:1). Gunnarsson (44), Sigurdsson (47) – Connolly (13), Keane (53 i 65), Kennedy (79). **Czerwone kartki:** Sigurdsson (72 Islandia) oraz Kennedy (84 Irlandia). **Widzów:** 8 tys.

Litwa – Macedonia 2:0 (1:0). Ivanauskas (26), Preiksaitis (88). **Widzów:** 7 tys.

Liechtenstein – Rumunia 1:8 (0:6). Frick (64) – Moldovan (6), Craioveanu (10 i 32), Dobos (36), Munteanu (44, 45 i 69), Barbu (55). **Widzów:** 400.

1. Rumunia	8	24	32:3
2. Irlandia	8	14	19:6
3. Litwa	8	14	8:5
4. Macedonia	9	13	21:16
5. Islandia	8	6	7:12
6. Liechtenstein	9	0	3:48

GRUPA 9.

Armenia – Albania 3:0 (0:0). Wardanian (60), Assadourian (82), Avalian (88, karny). **Widzów:** 5 tys.

Niemcy – Portugalia 1:1 (0:0). Kirsten (81) – Barbosa (71). **Czerwona kartka:** Rui Costa (76 Portugalia). **Widzów:** 76 tys.

1. Ukraina	9	17	8:6
2. Niemcy	8	16	15:6
3. Portugalia	9	16	11:4
4. Armenia	8	8	8:11
5. Irlandia Pn.	8	7	6:8
6. Albania	8	1	3:16

STREFA AZJATYCKA

GRUPA B

Korea Południowa – Kazachstan 3:0 (1:0). Yong-soo (24 i 76), Suk-joo (68). **Czerwona kartka:** Timofiew (Kazachstan). **Widzów:** 70 tys.

Japonia – Uzbekistan 6:3 (4:0). Miura (4, karny, 23, 64 i 80), Nakata (40), Shoji Jo (44) – Czacki (56, karny i 77), Fiodorow (69).

1. Japonia	1	3	6:3
2. Korea	1	3	3:0
3. ZEA	0	0	0:0
4. Uzbekistan	1	0	3:6
5. Kazachstan	1	0	0:3

(paw)

IV LIGA

DUŻY LOTEK

1, 23, 24, 30, 37, 44

EXPRESS LOTEK

6, 9, 21, 23, 39

MULTI LOTEK

4 września

1, 15, 24, 28, 29,
34, 41, 43, 48, 51,
53, 55, 59, 62, 63,
67, 69, 72, 73, 76

MULTI LOTEK

5 września

11, 15, 19, 21, 22,
27, 37, 39, 41, 45,
46, 57, 59, 64, 65,
69, 71, 72, 75, 79

GRUPA I

Wyniki 5. kolejki: Ożarówianka Ożarów – Pogoń Grodzisk 1:1, Tęcza Płońsk – Granica Kętrzyn 2:3, Makowianka Maków Mazowiecki – Piast Piastów 1:0, Huragan Wołomin – Victoria Bartoszyce 0:0, Rolimpex-Warfama Dobrze Miasto – Sokół Ostroda 2:0, MKS Mława – Kormoran-Lega Bystry 2:1, Start Działdowo – Narew Ostrołęka 1:5, Stomil II Olsztyn – Sarmata Warszawa 4:0.

1. Granica	5	13	19:4
2. Rolimpex	5	13	14:2
3. Sokół	5	12	14:4
4. Mława	5	10	11:8
5. Makowianka	5	10	4:3
6. Stomil II	5	9	12:11
7. Narew	5	8	11:6
8. Victoria	5	8	8:4
9. Piast	5	6	6:5
10. Tęcza	5	4	6:9
11. Huragan	4	4	4:9
12. Pogoń	5	4	8:16
13. Sarmata	4	3	3:7
14. Start	5	3	10:18
15. Ożarówianka	5	2	3:16
16. Kormoran	5	0	1:12

GRUPA II

Wyniki 5. kolejki: Marymont Warszawa – Ciechanów 3:1, Sokół Sokółka – Warmia Grajewo 2:0, Sparta Augustów – Polonia II Warszawa 0:2, Ostrovia Ostrow Mazowiecki – Mlekovita Wysokie Maz. 2:1, Błękitni Raciąż – KP Wersal Podlaski Wasilków 1:2, KS Piaseczno – Tur Bielsk Pdl. 3:2, Marcovia Marki – Gwardia Szczytno 1:0, Wicher Kobylka – Mazur Elk 1:2. **Mecz zaległy:** KS Piaseczno – Marcovia Marki 1:0.

1. Piaseczno	5	15	11:4
2. Sparta	5	12	7:4
3. Ostrovia	5	10	8:4
4. Wersal	5	10	4:3
5. Sokół	5	9	13:5
6. Marymont	5	9	7:4
7. Polonia II	5	9	7:6
8. Wicher	5	7	8:4
9. Mazur	5	7	7:9
10. Marcovia	5	6	3:3
11. Ciechanów	5	5	5:10
12. Warmia	5	3	1:4
13. Tur	5	3	5:9
14. Gwardia	5	2	4:7
15. Mlekovita	5	2	4:13
16. Błękitni	5	1	4:9

(paw)

II LIGA

GRUPA I

Wyniki 6. kolejki: Chemik Police – Polonia Gdańsk 0:0, Lechia Zielona Góra – Ruch Radzionków 0:1, KP Wałbrzych – Miedź Legnica 1:2, Odra Opole – Polonia/Szombierki Bytom 1:2, Śląsk Wrocław – Aluminium Konin 1:2, Warta Poznań – Kem-Bud Jelenia Góra 1:4, Warta Namysłów – Krisbut Myszków 2:0, Zawisza Bydgoszcz – Elana Toruń 2:2. **Pauzował:** Naprzód Ruda.

1. Polonia/Szom.	6	13	11:7
2. Ruch	6	12	10:5
3. Warta	6	11	10:7
4. Zawisza	6	11	8:8
5. Śląsk	6	10	6:5
6. Aluminium	5	9	9:4
7. Kem-Bud	5	9	11:7
8. Krisbut	5	8	10:4
9. Odra	6	7	6:5
10. Miedź	5	7	8:8
11. Elana	6	7	8:12
12. Warta	6	6	9:12
13. Naprzód	5	5	5:6
14. Polonia G.	5	5	6:8
15. Chemik	6	5	3:8
16. Wałbrzych	6	4	7:16
17. Lechia	6	2	4:9

GRUPA II

Wyniki 6. kolejki: Korona Kielce – Warmia Olsztyn 1:1, Unia Tarnów – Radomsko 1:1, Górnik Łęczna – Cracovia Kraków 3:1, Okocimski Brzesko – Ceramika Opoczno 0:2, Belchatów – Świt Nowy Dwór Mazowiecki 4:0, Czujaj Przemysł – Jagiellonka Nieśawa 2:0, Stal St. W. – Hutnik Kraków 2:1, Wawel Kraków – Jeziorak Iława 1:0, Avia Świdnik – Hetman Zamość 3:1.

Doskonale dziewczyny z Wilna

Puchar przed ligą

Koszykarki bez dokumentów

Z okazji 50-lecia Klubu Sportowego Włókniarz Białystok, zakończył się wczoraj w hali klubowej międzynarodowy turniej koszykówki kobiet. Walczyły: wicemistrz Litwy Telekomas Wilno, Bogart Idea Olsztyn, Polonia Warszawa (obie II liga) i Agnella Włókniarz Białystok. Jubileuszowy puchar Włókniarza zdobyło Wilno przed Agnellą, Olsztynem i Polonią. Turniej okazał się szczególnie pożyteczny dla zespołów, które wkrótce rozpoczynają rozgrywki w krajowych ligach.

W inauguracyjnym pojedynku (piątek, 8 bm.) Agnella wygrała z Polonią Warszawa 68:60 (33:33). Jak wiadomo, stołeczne koszykarki spadły w ubiegłym sezonie z ekstraklasy. Pozostały zaledwie cztery zawodniczki. Dołączyła do nich po rozwiązaniu poznańskiej Olimpijki, Katarzyna Dulnik. I ta piątka stawiała zacięty opór białostoczankom. Największe mankamenty, które raziły w zespole gospodarzy, to brak skuteczności, szybkości i ogólny chaos w przeprowadzaniu akcji. Na domiar złego Dulnik bez problemu „wchodziła” w naszą obronę. Wynik najczęściej „kręcił się” wokół remisu. W 3 minucie prowadzili goście 7:2, a w 11 minucie gospodarze 20:14.

Po przerwie przy remisie 43:43 (24 min) Kreivyte trafiła za 3 punkty (po raz drugi), ale nie zmieniło to obrazu spotkania. Wręcz przeciwnie, przez następne 5 minut białostoczanki nie zdobyły punktu. Również ich vis-a-vis raziły skutecznością. Losy meczu rozstrzygnęło w sporym stopniu zej-

ście z parkietu Dulnik (pięć przewinień). Bez niej warszawska drużyna prezentowała znacznie mniejszą „siłę ognia”. Natomiast w Agnelli paroma udanymi akcjami popisała się Kreivyte i w 37 prowadziła 63:54. Wystarczyło spokojnie grać do końcowego sygnału.

Punkty dla Agnelli: Kreivyte – 20, Jermakowa – 17, Mechlińska – 7, Krajewska i Piwowarczyk – po 6, Szejnoga – 5, Miłoszewska – 4, Maliszewska – 2, Panfil – 1. Najwięcej dla Polonii: Dulnik – 21, Stańczak – 13 i Moczydłowska – 10. Sędziowali Jarosław Czerepki i Adam Michajłow (Białystok).

W drugim piątkowym pojedynku Telekomas Wilno pokonał Bogart Idea Olsztyn 73:66 (40:27). Najwięcej punktów dla Wilna: Bredite – 19 i Rimulite – 19, a dla Olsztyna: Kieda, Leszczyńska i Kielmel po – 22.

W sobotę, w pierwszym meczu Wilno wygrało z Polonią 86:77 (50:38). Najwięcej punktów dla zwyciężczyń zdobyli: Bredite – 20 i Rimulite – 16, a dla Polonii: Stańczak – 17 i Zanow – 16.

W drugim spotkaniu wieczoru Agnella Włókniarz pokonała Bogart Idea Olsztyn 93:59 (42:31). Barw Olsztyna w nowym sezonie broni była wieloletnia reprezentantka białostockiego Włókniarza Monika Bobka. Również w drugim występie nasze koszykarki robiły wrażenie ociężałych, grających bez polotu i co gorsze, nie trafiały do kosza. Trzyście kontrataków włókniarek zakończyło się bez zdobycia punktów. To najlepiej świadczy

o fatalnie nastawionych „celownikach”. Różnica w poziomie była jednak aż nadto widoczna. W 10 minucie białostoczanki prowadziły 26:17, powiększając dystans systematycznie. W 30 minucie przewaga gospodarzy wzrosła do 25 punktów (73:48) i można było spokojnie oglądać pojedynek, bez obawy końcowego wyniku. Tym bardziej iż nasze koszykarki w ostatnich 10 minutach wyraźnie „się rozkręciły”, demonstrując kilka efektownych akcji.

Punkty dla Agnelli: Miłoszewska – 26, Jermakowa – 16, Kreivyte – 12, Panfil – 12, Maliszewska – 9, Mechlińska – 8, Szejnoga – 6, Piwowarczyk – 4, a dla gości: Oziembłowska – 14, Szycko – 12 i Leszczyńska – 10.

Sędziowali: Waldemar Kołodziej i Jerzy Ciechan (Białystok). W ostatnim dniu turnieju, na parkiet wybiegły najpierw drużyny Polonii i Bogartu. Niespodziewanie po zaciętej walce zwyciężył Bogart Olsztyn 76:74 (36:41).

Najwięcej punktów dla Bogartu: Leszczyńska – 19 i Oziembłowska – 17, a dla Polonii: Dulnik – 18 oraz Moczydłowska – 15.

Następnie w meczu o pierwsze miejsce zmierzyły się Agnella Włókniarz z Telekomas Wilno. Białostoczanki uległy rywalom 72:83 (36:45). Pojedynek był znacznie ciekawszy od dwóch poprzednich konfrontacji. Szybszy, więcej przemyślanych akcji, no i częściej piłka trafiała do kosza.

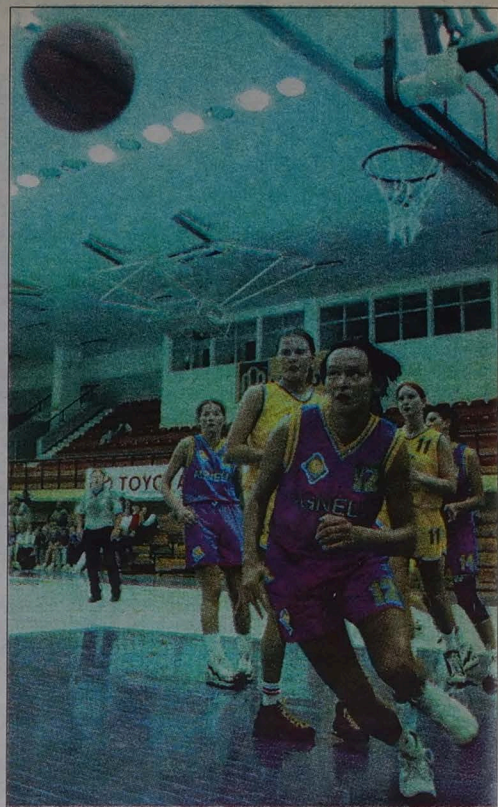
Od początku przewaga należała do gości. W 12 minucie wilnianki prowadziły nawet 32:12! Zanosilo się na klęskę. Częste reprimendy ze strony trenera Eugeniusza Hałaburdy zrobiły swoje. Doskonale gra Miłoszewska i mądre rozprowadzanie piłki przez Kreivyte zmniejszyły różnicę do 59:63 (30 min). Niestety, kontuzja Jermakowej oraz skuteczna, rozsądna postawa przeciwniczek nie pozwoliła, mimo ambitnej walki, na zniwelowanie różnicy. Bardzo dobre wrażenie pozostawiły wilnianki. Tylko jedna zawodniczka liczy 20 wiosen. Pozostałe dziewczęta to 17–19-latki. I co najważniejsze, wiele już potrafią.

Punkty dla Agnelli: Miłoszewska – 24, Maliszewska – 15, Kreivyte i Mechlińska po – 11, Panfil i Piwowarczyk po – 4, Jermakowa – 3 (zeszła z boiska w 12 min), a dla Wilna najwięcej: Usaite – 19, Abromaite – 14 i Bredite – 12.

Sędziowali: Cezary Gil i Marek Wieremiejuk (Białystok).

Nagrody dla najlepszych w poszczególnych zespołach otrzymały: Ela Bredite (Wilno), Rasa Kreivyte (Agnella) Alicja Dembowska (Olsztyn), Katarzyna Dulnik (Polonia).

W sobotę w trakcie meczu Agnella – Bogart w bliżej nie ustalonych okolicznościach skradzione zostały ko-



Grażyna Miłoszewska (na pierwszym planie) doskonale zaprezentowała się w meczu z Wilnem

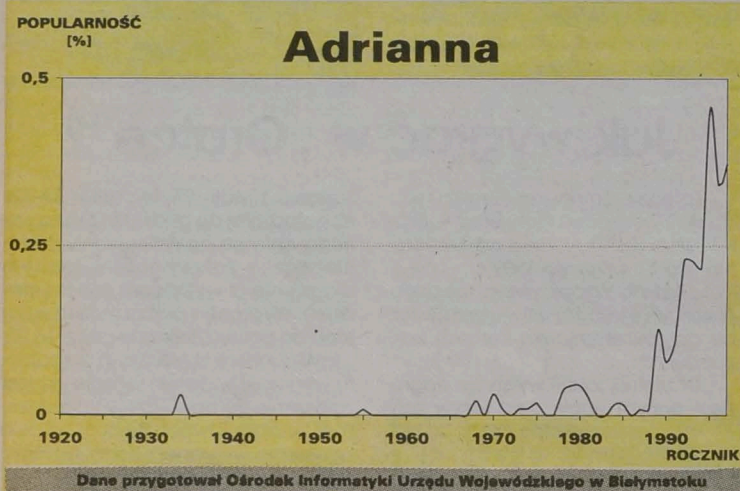
Fot. Adam Kardasz

szykarkom Agnelli dokumenty i pieniądze. Jest serdeczna prośba do sprawcy (sprawców), aby przynajmniej zwrócił dokumenty. Można włożyć je do najbliższej skrzynki pocztowej. Za zwrot dokumentów zawodniczki są skłonne pogodzić się ze stratą materialną.

LESZEK TARASIEWICZ

Dwójka podwójna wagi lekkiej Tomasz Kucharski (AZS AWF Gorzów Wlkp.) i Robert Sycz (Zawisza Bydgoszcz) zdobyła złoty medal wioślarskich mistrzostw świata we francuskiej miejscowości Aiguebelette. Polacy wyprzedzili Włochów (Leonardo Pettinari i Michelangelo Crispi) oraz Niemców (Ingo Eurler i Bernhard Ruhling).

(PAP)



Zachmurzenie duże i okresami opady deszczu, w nocy przechodzące w deszcze przelotne. Temperatura maks. 18-20, min. w nocy 10-12 stopni. Wiatr dość silny i silny, w porach bardzo silny (do 25 metrów na sekundę) z kierunków zachodnich.

Imieniny: Sergiusza, Marii, Adrianny



Polska – Węgry 1:0 (0:0)

Udany debiut „Wójta”

W towarzyskim meczu piłkarskim, rozegranym w Warszawie na stadionie Wojska Polskiego, dowodzona po raz pierwszy przez Janusza Wójcika reprezentacja Polski pokonała Węgry 1:0. Jedyną bramkę zdobył w 58 min „atomowym” uderzeniem Krzysztof Ratajczyk.

Spotkanie, z którego cały dochód przeznaczono na rzecz powodzi, przyciągnęło 8 tysięcy widzów. Tak wysoka frekwencja – chętnych dostania się na częściowo zamknięty stadion Legii było nawet więcej – była spowodowana chęcią obejrzenia „nowej” reprezentacji, trenowanej przez Wójcika.

Przez cały mecz przewagę mieli Polacy. Węgrzy, nieco oszczędzający siły na decydujące mecze eliminacji MŚ '98, od początku dali zepchnąć się do obrony. Dobrymi zagraniami popisywali się Marek Jóźwiak i Jerzy Brzęczek, ale ich dośrodkowania trafiały donikąd. Zupełnie „nie miał dnia” Wojciech Kowalczyk. Napastnik Betisu Sewilla, żywiołowo dopinguwany przez publiczność, dwoił się i troił na polu karnym, ale psuł wszystkie sytuacje – w tym dwie „sam na sam” z Szabolcsem Sáfarem w 20. i 21. minucie.

Węgrzy, dosyć niepokornie czujący się na mokrym i grząskim boisku tylko dwukrotnie zagrozili w pierwszej połowie bramce Aleksandra Klaka. Najpierw w 11. min. Mihály Mračko próbował przełobować polskiego bramkarza, a w 30. min tylko brawurowe wejście Tomasza Łapińskiego uratowało Polaków przed stratą gola. Na mokrej murawie – po południu nad Warszawą rozpętała się burza – znacznie lepiej czuli się gospodarze. Niestety, w 14. min w przypadkowym starciu kontuzji nogi doznał Andrzej Juszkowiak i został odwieziony karetką do szpitala.

Po przerwie Wójcik dokonał czterech zmian. Polacy nadal grali dobrze, ale tylko do pola karnego rywali – brakowało wykończenia akcji. „Złota bramka” padła w 58. min. Po znakomitym rozegraniu piłki po rzucie wolnym świetnym strzałem z ponad 25 metrów popisał się obrońca Rapidu Wiedeń – Ratajczyk.

Polacy, zadowoleni z bramki niepotrzebnie cofnęli się, co mogło skończyć się stratą gola. Dwie minuty później strzelał głową Laszlo Klaus, ale zmiennik Klaka, Grzegorz Szamotulski, pewnie złapał piłkę. W 66. min kolejnej sytuacji nie wykorzystał Kowalczyk. „Kowal”, którego powrotu na Łazienkowską domagali się obecni na meczu fani Legii, przerzucił piłkę nad wybiegającym bramkarzem, ale futbolówka minęła lewy słupkę węgierskiej bramki.

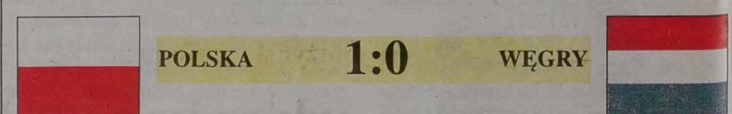
Do końca spotkania nie już się specjalnego nie zdarzyło. Polakom, także dzięki bojaźliwej grze Węgrów, będących myślami przy środkowym meczu z Azerbejdżanem, udało się wygrać mecz. Było to dopiero 6 zwycięstwo „biało-czerwonych” w 27 spotkaniach z Węgrami.

Po meczu powiedzieli: Janos Csank (trener Węgry): „Gratuluję polskiej drużynie zwycięstwa, a Januszowi Wójcikowi tego, że podjął się tej funkcji i tak wspaniale rozpoczął

pracę z reprezentacją. Przed meczem powiedzieliśmy, że polscy piłkarze będą walczyć dla swego szkoleniowca. To się potwierdziło na boisku. Polacy rozegrali bardzo dobry mecz. U nas brakowało kilku zawodników ze środka pola, ale to nie jest usprawiedliwieniem porażki. Podczas spotkania dojrzałem kilka słabych punktów w mojej drużynie, które trzeba wyeliminować przed eliminacyjnym spotkaniem MŚ '98 z Azerbejdżanem (10 bm.). Mamy duże szanse zajęcia drugiego miejsca w grupie i barażu o finały. W najbliższych MŚ się nie spotkamy, ale chciałbym, aby Polska i Węgry grały w ME.”

Janusz Wójcik (trener Polski): „Tak przyjemnego, ale zarazem trudnego rywala bardzo potrzebowaliśmy. Spotkanie, zwłaszcza w pierwszej połowie, mogło się podobać. Nasze odległe miejsce w rankingu FIFA chyba nie odpowiada przebiegowi sytuacji na boisku. Po przerwie niepotrzebnie się cofnęliśmy i w ataku nie byliśmy już tak skuteczni. Chciałbym podziękować warszawskiej publiczności za doping. Stołeczni kibice udowodnili, że w Warszawie powinny odbywać się takie mecze.” (opr. paw)

WARSZAWA, 6 WRZEŚNIA, STADION WOJSKA POLSKIEGO



Ratajczyk 58

Do przerwy: 0:0. Żółte kartki: Jóźwiak (Polska), Geress, Farkashazyi (Węgry). Sędziował: Josef Krula (Czechy). Widzów: 8 tys.

POLSKA: Klak (46 Szamotulski) – Jóźwiak, Łapiński (46 Zieliński), Ratajczyk (68 Bukalski), Michalski (46 Szymkowiak), Majak (71 Sokołowski), Iwan, Ledwoń (46 Waldoch), Brzęczek, Kowalczyk, Juszkowiak (14 Dembiński).

WĘGRY: Sáfár – Seboek (46 Dragoner), Kereszturi (55 Szlezak), Geress, Mračko, Dombi (76 Egressy), Urban, Nyilas (86 Nagy), Lipcsei (64 Farkashazyi), Kovacs (46 Klaus), Torma.